



SEGOVIA / 10 y 11

Las peñas del barrio de San Lorenzo ultiman los preparativos para el inicio de las fiestas



SEGOVIA / 12

Las tiendas de recuerdos afrontan de forma desigual la reducción del turismo en la capital



FÚTBOL SALA / 32

Alvarito y Jesús, dos jugadores de la cantera que fichan por la primera plantilla de Caja Segovia

CULTURA

Ana María Matute, Claudio Magris y Martin Amis, en Hay Festival Segovia 2009

► La cuarta edición del encuentro literario se celebrará del 24 al 27 de septiembre, con más de 60 eventos ► El programa incluye visitas guiadas por lugares poco conocidos de Segovia, tres conciertos, talleres y proyecciones cinematográficas

SEGOVIA 6 y 7



Los Príncipes de Asturias pasean con sus hijas en Palma de Mallorca. Las infantas Leonor y Sofía se han dejado ver en público por primera vez desde su llegada a Mallorca de la mano de sus padres, los Príncipes de Asturias, que han dado un breve paseo con ellas por el Parc de la Mar de Palma antes del inicio de la tercera jornada de regatas de la Copa del Rey de Vela. Durante el paseo, la familia contempló el conjunto monumental de la catedral y el Palacio de la Almudaina. / EFE

SOCIEDAD 30

POLÍTICA

El Defensor del Pueblo estudió 73 quejas procedentes de Segovia el año pasado

► El último informe anual incluye una recomendación al secretario de Estado de Seguridad por una "negligencia" en el puesto de la Guardia Civil de Montejo de Arévalo

SEGOVIA 8

CESPED ARTIFICIAL

CASPER, S.L.
SANERMIENTOS

ALTA CALIDAD

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

Y ADEMÁS...

110 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



POLÍTICA

Óscar López valora la propuesta de unificar los vinos de España en una marca

El secretario regional del PSOE, Óscar López, ha valorado la propuesta de unificar los vinos de España en una marca, y apuesta por la defensa de denominaciones como Ribera de Duero. SEGOVIA 9

RIAZA

Los pueblos piden agilidad en el Plan de Desarrollo

Los pueblos agregados a Rianza demandan la puesta en marcha lo antes posible del Plan de Desarrollo Integral. SEGOVIA 15

MEDIO AMBIENTE

14 policías especialistas investigan el origen del incendio del Valle del Tiétar

CASTILLA Y LEÓN 25

POLÍTICA

El Tribunal Supremo tardará cerca de un año en decidir sobre el 'caso Camps'

NACIONAL 27

OPEN CASTILLA Y LEÓN

Marcel Granollers logró el pase a octavos de final del torneo Villa de El Espinar

SUPLEMENTO ESPECIAL

PAGINAS CENTRALES

G.I. Joe
Estreno en cartelera

DE MARCHA



|SEGOVIA, DESDE FUERA|

El coste de la paz

MONTSERRAT
SANZ YAGÜE

Desde Japón



OBLIGADO ES que yo este mes recuerde los eventos que hace 64 años marcaron un antes y un después en la mentalidad y política internacionales. En Japón se siguen conmemorando con la tristeza y el estupor con que se vivieron entonces, cuando la superioridad científica occidental cayó en forma de bombas sobre las que serían más de 300.000 víctimas directas. La versión oficial asegura que se trataba de un coste necesario para concluir la guerra. Las voces disidentes defienden que no hay experimento científico completo sin prueba empírica, y que el gobierno americano buscaba un pueblo inferior con quien probar sus avances tecnológicos. No debió resultar muy difícil seleccionar al japonés, que se había introducido en la contienda a traición y sin permiso de nadie. Hace unas semanas falleció de cáncer el padre de una alumna mía, que había sido víctima directa de la bomba de Nagasaki del 9 de agosto de 1945. La sombra constante que se cierne sobre la salud de sus hijos

significa que no hay clausura posible, porque el número de víctimas indirectas no tocará fin en generaciones. Pero existe un motivo más esperanzador para que yo comparta hoy unas reflexiones con los lectores de este periódico: este año, la ceremonia anual del 6 de agosto en el Parque de la Paz de Hiroshima ha sido especial. Establece la tradición japonesa que si a un enfermo se le regalan mil grullas de papel de colores, sanará. Sadako, una niña afectada por la bomba, comenzó a confeccionar grullas para sí misma, pero murió antes de completar la cifra mágica que la hubiera salvado. Sus compañeros se lanzaron a concluir la tarea, y así nació un monumento situado en el Parque de la Paz de Hiroshima, donde se cuelgan cientos de grullas al año en señal de paz. Mi hermana Azucena, directora de un colegio de Sevilla e inspirada por una visita a Hiroshima, quería que el más puro deseo de paz de sus niños llegara hasta la ciudad convertida hoy en bastión de la lucha por el desarme nuclear. No me costó mucho

localizar a un grupo de voluntarias que empleara todo el corazón en la empresa de realizar un intercambio entre los niños españoles y los de Hiroshima. Nunca es difícil encontrar en Japón personas comprometidas con la educación de los niños, en especial cuando el tema es la paz. Resultó obvio que nuestro país comparte la misma actitud, pues muchos de los compañeros de mi hermana se contagiaron del entusiasmo por la actividad, que trascendió a otro colegio. Para mi sorpresa, las voluntarias, de la ONG japonesa Earth Kids Space (<http://www.earth-kids.net/english/index.html>), con una de sus bases en un colegio cerca de mi casa, fueron mucho más allá de mi propuesta, hicieron que los niños confeccionaran cometas de la paz, escribieran poemitas de estilo japonés (senryuu), y prepararan un regalo de papiroflexia con un mensaje de paz para cada uno de los más de 800 niños de los dos colegios sevillanos implicados. En menos de diez días desde nuestro primer en-

cuentro, la coordinadora se presentó en mi casa con una caja llena de paz para enviar a Sevilla. Los destinatarios de dicho paquete, como parte de las celebraciones por El Día de la Paz en enero, realizaron actividades en su patio y en un parque central de la ciudad, donde muchos otros colegios y curiosos se les unieron ante lo espectacular del tema. Ayudados por sus padres y profesores, fabricaron a su vez regalos, palomas de la paz y grullas para enviar a Japón. Las voluntarias japonesas habrán viajado ayer a Hiroshima con las grullas y las palomas de los niños sevillanos para la ceremonia de este año. A estas horas ya las habrán depositado, junto con los niños de Hiroshima, en el Monumento a Sadako. Los implicados elegimos enarbolar la única arma posible, nuestro genuino y espontáneo entusiasmo común de educar para un mundo mejor, y comprobamos que resulta mucho más barato que cualquier desarme, retirada de tropas, fin de guerra o investigación bélica. Haciendo

cuentas, influir directamente en más de mil personas de ambos extremos del mundo en una emotiva actividad común con repercusiones ilimitadas salió por el módico precio de un par de envíos por correo entre Japón y España y una comida en el restaurante donde las voluntarias y yo diseñamos el intercambio. No me atrevo a estimar a cuánto ascenderá la cifra de afectados indirectos por esta actividad a través de generaciones y espacios geográficos, pero, afortunadamente, es menos relevante calcular ese número que el de las víctimas de la irracionalidad y la deshumanización. Quizá hoy haya también entre mis lectores alguien que se decida a contarle la historia de Sadako a algún niño o a explicarle el coste de la guerra. La casualidad quiso que el alma de este intercambio naciera también un 6 de agosto. Felicidades, hermana, por esa brillante idea, por tu dedicación y por cada una de las semillas de la paz plantadas en el patio de tu colegio. Y que cumplas muchos más.

|TRIBUNA| FELIX GARCÍA DE PABLO

Crecimiento desigual a nivel regional

LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEÓN ha sido la Comunidad que menor crecimiento poblacional ha tenido en 2008 según el Instituto Nacional de Estadística, un 0,1% (2.701 personas) frente a la media nacional del 1,1%, seguida de Extremadura con el 0,2% y Galicia con el 0,4%. Son las Comunidades de Cataluña, Andalucía y la Comunidad Valenciana las que más población han generado según el padrón de habitantes. Ello concuerda con el crecimiento del valor de nuestra producción del 0,9 % en 2008, a pesar de la gran cosecha de cereales, que no alcanzó la media nacional del 1,2% en términos reales, concentrándose dicho incremento en las Comunidades forales del País Vasco y Navarra, así como Baleares, Extremadura y Galicia. Tampoco nuestro producto per cápita superó la media nacional de 24.040 el año 2008, ni la media europea de 25.100 el mismo año, situándose en 23.361 euros; frente a 32.133

de cada habitante en el País Vasco o los 30.614 de Navarra. Los datos anteriores confirman los grandes desequilibrios territoriales que sufre la economía española, concentrándose la riqueza en la periferia peninsular frente al escaso desarrollo de Castilla y León y Castilla-La Mancha, junto con las Comunidades con un tradicional subdesarrollo, Extremadura y Andalucía. Terminada la época de las vacas gordas y la industria desaforada del ladrillo, conviene que meditemos si no resultaría necesaria la elaboración de nuevas bases con las que conformar nuestro futuro desarrollo, cuando las ayudas europeas de los fondos estructurales terminan el año 2013, y los nuevos países que han entrado recientemente en la Unión europea demandarán mayores subvenciones de la política agraria común. Otro reto importante será este próximo otoño la negociación del nuevo sistema de financiación de las Comunidades Autónomas, que amenaza con

reducir las cantidades que nuestra Comunidad percibe del Fondos de Suficiencia, lo que podría en peligro la financiación de las ayudas al medio rural, a las derivadas de la Ley de la Dependencia. Desde 1986, la Comunidad europea ha invertido en España 150.000 millones de euros -excluyendo la PAC-. De ellos, el 26,18% han recaído en Andalucía; un 11,2% en Galicia; un 8,8% en Valencia; y un 8,7% en Castilla y León, según datos del Ministerio de Economía. E igualmente los castellano-leoneses obtuvimos una media de 863 euros a cargo del Estado frente a 440 euros de un madrileño. Sin embargo, este tipo de ayudas no ha servido para financiar el desarrollo regional y nuestra Comunidad ha perdido peso a nivel nacional. Sería razonable por tanto que miráramos nuestro futuro desde otro punto de vista y no pensáramos en vivir de las ayudas de terceros.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Cree que los horarios y frecuencias del transporte metropolitano se ajustan a la demanda?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- LOCAL. Los segovianos continúan saliendo de vacaciones a pesar de la crisis
- DEPORTES. La Gimnástica Segoviana da el visto bueno a 18 jugadores
- CUÉLLAR. La periodista Carolina Uñón será la pregonera de las fiestas de la villa de 2009
- CUÉLLAR. La Fundación de la Lengua cierra con éxito su campamento urbano
- LOCAL. Raphael arrolla en las Noches Mágicas de La Granja

Lo + leído

- CUÉLLAR. La periodista Carolina Uñón será la pregonera de las fiestas de la villa de 2009
- PROVINCIA. El Ayuntamiento es el segundo más endeudado de la provincia
- ÚLTIMA PÁGINA. Ingeniería romana
- LOCAL. El Ayuntamiento recuerda que el transporte metropolitano depende de la Junta
- DEPORTES. La Gimnástica Segoviana da el visto bueno a 18 jugadores



[CORRAL DEL MUÑO] ANTONIO MADRIGAL

Paellota

MI AMIGO SILVANO VENCEJO es un hombre totalmente de pueblo. Natural de la localidad de Ventosillo de los Secarrales, en pleno valle del río Zumbado, esta es una zona afamada por sus enormes calabazas y por ser cuna del erudito jurisconsulto y publicista Cipriano Honrubia y Gajo, autor de la magna obra "Breves comentarios y apostillas al Fuero Juzgo" (14 tomos, editorial Tocho).

Silvano siempre retorna a sus raíces sobre todo en verano, hallándose ahora feliz y contento pues por fin ha conseguido la ansiada jubilación después de tediosos años de trabajo en una oficina-sótano madrileña de la calle de Torpedero Tucumán, llevando indigestos libros de asientos registrables y ariscas y odiosas contabilidades de esas que nunca cuadran ni a la de tres, como las dentaduras postizas compradas en Todo a Cien.

-¡En este mes de agosto estoy en mi pueblo muy feliz! -me dice un Silvano eufórico- Aquí todo es paz y sosiego, el tiempo se detiene y oigo desde mi lecho el cristalino gorgoteo del manantial vecino mientras en la arboleda canta el Giliflautas Verdoso, el Mirlo Cabezón y el Correvidile de capucha roja, y en el soto mugen las vacas frisonas y deslomadas del tío Geranio las delicadas cantatas y motetes de Juan Sebastián Bach... ¡Este es mi pueblo, amigo Madrigal, que no lo cambio por nadie ni por nada en el mundo!... En Madrid, querido

amigo, todo es atosigamiento, estrés, contaminación y multitudes enloquecidas y en mi pueblo por el contrario todo es campechanía, cielo azul y buenas noticias...

Silvano me cuenta que nada mas llegar preguntó por el tío Escarabajo (Escarabajo entró con él en el seminario en los años cincuenta, y luego se salieron ambos):

"Ha fallecido", le dijeron, "y también su hermana Jesualda, y su prima Ascensión". "¿Y don Honorato el boticario, que tal se encuentra?", preguntó Silvano, temeroso de que fallasen sus teorías salutíferas de la bondad del medio rural y de la prolongada longevidad de sus gentes. "Pues también falleció don Honorato, mire usted, y doña Ascensión la del molino y los bollos amargos, y la tía Vendimias, y el señor Longinos el de la Braulia, y Fernandito el Pinturero y el tío Mugres, y los hermanos sordomudos Algete, y el sargento Carabias, y..."

"¡Pues vaya!", pensó Silvano en voz alta bastante chafado. "Sin embargo -le informaron- los veraneantes de la colonia, los de Madrid (tú los conocías bien y eran de tu época), ¡esos están casi todos vivos!. Lo que son las cosas... con la vida apremiada que llevaban en la capital y la cantidad de copas y cigarrillos que se clavaban los jodíos a diario... ¡Pues nada, como rosas!. Y sin embargo los de aquí, los del pueblo, que respiraban aire puro a diario, comían queso fresco de cabra, bebían leche recién ordeñada de teta

de vaca y se acostaban a la hora de las gallinas ¡ja criar malvas!! ... ¡Que cosa!, ¿eh, usted?..."

Pese a estas malas noticias mi amigo, en tocando a su pueblo, siempre es optimista. Me ha relatado las fiestas de la localidad a finales de Agosto (San Remigio estilista). Me dice que elevan allí un globo aerostático de papel rizado de 15 metros de altura que inmediatamente es apedreado mientras se condimenta una paella gigantesca de 200 metros de diámetro a la cual echan de todo: arroz con una pala excavadora, pimentón, ristras de chorizos y morcillas, corderos enteros, mejillones picantes, caracoles y tencas de río, etc, ¡y todo gratis! Se forman colas interminables, sobre todo de jubilados para la degustación del plato mientras se cantan las tradicionales coplas de picadillo del siglo XVI, unas seguidillas muy subidas de tono. Son célebres las peleas a muerte de jubilados para coger el mejor sitio en la cola y los mas jóvenes remueven de vez en cuando el condimento con dos postes de teléfono... ¡En fin que son muy singulares sus lugares!

El Mudo conoce bien la Paellota de Ventosillo.

-En el fondo -me dice- es una paella intragable, indigesta y pastosísima, pero ¿qué quiere?, a esta gente sencilla les encanta conservar las tradiciones y ritos de sus mayores y del lugar donde nacieron. Por cierto, sacar allí un bote de bicarbonato está pero que muy mal visto y puede costarte un disgusto.

[TRIBUNA] MOISÉS OLMOS SERRANO

¡Hoy quiero cantar a mi ciudad, Segovia!

ESCRIBÍ UN POEMA dedicado a Segovia en el que me refería a ella como "mala madre". Argumentaba que, habiéndonos echado (a la mayoría, se entiende) al mundo sin los recursos convenientes para desarrollarnos laboral y culturalmente, nosotros -los hijos mal nacidos- la amábamos ciegamente. Y que, estuviéramos donde estuviéramos, siempre anhelábamos volver a ella: como muestra bueno es recordar las grandes caravanas de autobuses que los residentes en la Capital organizaban el día que El Centro Segoviano de Madrid señalaba como "Día de Segovia". Aquellas caravanas, sin duda, rezumaban un amor, por su cantidad y calidad, al terruño fuera de lo común.

Hoy Segovia sigue siendo esa "Mala madre", pues sus hijos siguen viéndose forzados a buscarse la vida fuera de ella; pero, ¡ay!, el fruto de tantos y tantos esfuerzos ha originado situaciones económicas privilegiadas. Y la Segovia de hoy se beneficia de ellas. ¡Pues qué otra cosa se puede decir de la cantidad de emigrantes que han enriquecido su lugar de nacimiento construyendo edificios magníficos? Esos que hoy -tiempo de vacaciones- gracias a sus hijos y nietos, alegran las pobres vidas de los pequeños pueblos.

Pero Segovia cuenta con otros hijos -y éstos no han emigrado- que la honran de forma espectacular: ¿Qué otra cosa se puede decir, si no, de estos veranos tan espléndidamente organizados a favor del arte? Segovia, fría como un témpano, en invierno, en primavera y verano explosiona en cuanto el sol la calienta: títeres, exposiciones de todo tipo, música, ¡mucho musical!, teatro, cine... ¿Pero se escapa algo a la imaginación de estos grandes organizadores -paisanos nuestros- de

eventos culturales?

Andar por las calles de Segovia durante el verano, es como andar por una feria permanente; pero una feria de distinto colorido. Ahora, eso sí, con la cultura como bandera...

¡Lástima que Segovia no cuente con un local de espectáculos digno de sus necesidades! ¡Cuánto hubiera cambiado el curso de los tiempos si, en lugar de invertir en el Juan Bravo y en el Cervantes, hubiera invertido tal dinero en hacer un teatro/cine con el aforo correspondiente a los tiempos que vivimos! Ahora esto se ha tornado en una exigencia obligada, pues mal se puede aspirar a ciertos honores si no se tienen los medios convenientes. Yo, que he debatido este tema con cuantos alcaldes, en los últimos lustros, ha habido y con algunos presidentes de la Diputación, tengo razones para creer que la humildad que les ha caracterizado y el fervor por lo antiguo -monumentos, claro- han sido las causas de que tan necesitado monumento se haya marginado a favor de esas "dos cajas de cerillas", que son el Juan Bravo y el Cervantes. Espéremos que ahora se haga.

Imaginense la diferencia: en lugar del Juan Bravo y el Cervantes -cerrados dan pena y abiertos son una ruina- un teatro cine de 1.000 localidades, con magnífica calefacción y refrigeración, con aparcamiento y de fácil acceso... Donde, hiciera frío o calor, el espectáculo estaba asegurado. ¡Cuántas decepciones y miedos se hubieran evitado!

Pero, lo que quiero destacar en este artículo es el amor que Segovia, como madre nuestra, nos ha inculcado. Un amor que genera la sencillez y el connatural que la tierra, pobre y dura, da a su gente.

Galeria

AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:

Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:

Aurelio Martín González

Director:

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección:

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director de Administración:

Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial:

David Matarranz Casado

Responsable de Distribución:

Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61

Teléfono publicidad: 921 46 12 12

Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:

redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:

publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Desbordados

Bien sea porque algunos vecinos de la calle de José Zorrilla no conocen la ubicación de algunos contenedores, que ha sido modificada con motivo de las obras, o porque la producción de basura se ha disparado en las últimas semanas, lo cierto es que cuantos han pasado por esta céntrica y comercial vía han podido comprobar en los últimos días que las bolsas campan a sus anchas en plena calle y, además, con altas temperaturas, con el consiguiente riesgo para la salud pública. Urge buscar una solución a este problema con la colaboración de Ayuntamiento, empresa de recogida y vecinos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA



FÁBRICA DE CRISTALES.
LA GRANJA DE
SAN ILDEFONSO

“Por narices”

Exposición de la Fundación La Caixa en colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. “Por narices” puede verse hasta el día 26 de agosto en la Real Fábrica de Cristales de La Granja. *(Foto: Kamarero)*



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

Hoy día 6 de agosto celebran su fiesta local de Calabazas y los vecinos de Navalmanzano y Otero de Herreros celebrarán la festividad de los santos Justo y Pastor. Mañana honran a San Justo en Santiuste de Pedraza y a San Roque en Navalmanzano.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

6 agosto de 2009
Faltan 148 días

Santoral

Santos: Transfiguración del
Señor, Justo y Pastor.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Los reinos de la astronomía

‘Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X’ es el título de la exposición de objetos y paneles explicativos que puede visitarse en el Alcázar hasta el 30 de septiembre.

ALCÁZAR

Daniel Gómez Jiménez

El joven ilustrador y artista segoviano Daniel Gómez Jiménez expone en el bar Libitum su muestra ‘Experimentum’. Se podrá visitar hasta el próximo 16 de agosto.

BAR LIBITUM

Pedro Pablo Sánchez de Frutos

‘Con otra mirada. Breves destellos de realidad’ es el título de la muestra que expone el segoviano Pedro Pablo Sánchez de Frutos en el Café San Millán hasta el 30 de agosto.

CAFÉ SAN MILLÁN

Galería África

Hasta el 26 de agosto se podrá visitar una nueva exposición sobre África en la Casa del siglo XV. Esta nueva muestra cuenta con las piezas en hierro y bronce del escultor Daoudá Traoré, nacido en el país africano de Burkina Faso.

CASA DEL SIGLO XV

Taller Municipal de Fotografía

Muestra fotográfica del final del curso de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal de Fotografía ‘José Mº Heredero’ de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

HORIZONTE CULTURAL

Ester García

Hasta el próximo 31 de agosto en la librería Diagonal, paseo Conde Sepúlveda número 1, se podrá ver la exposición de ilustraciones ‘Alicia’ de la ilustradora Ester García. Se trata de un trabajo realizado con lápiz sobre papel del conocido personaje de Lewis Carroll.

LIBRERÍA DIAGONAL

Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Una visión poética’. Hasta el 13 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Sobre Jesús Unturbe

Exposición ‘Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano’. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Noveles

XVI Exposición de ‘Pintores Noveles’ patrocinada por la Fundación Dionisio Duque. Los artistas, alumnos de la Academia de Arte de Pablo Caballero, mostrarán sus obras hasta el 31 de agosto.

PALACIO DE LA FLORESTA

José Arias

Hasta el próximo domingo, día 9 de agosto, podrá verse en la Sala de las Caballerizas la muestra ‘Vertidos’, del pintor José Arias. Se trata de una colección de cuadros llenos de referencias al paisaje y al mar, elaborados mediante el “vertido” de tintas y pinturas sobre tablas, telas y papeles.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Contreras

Hasta el 9 de agosto puede verse en el ventorrio de San Pedro Avanto una exposición de acuarelas del artista Ángel Contreras.

SAN PEDRO AVANTO. EL VENTORRIO

A. Domingo Ortiz

“...Del interés por el interior” es el título de la muestra que A. Domingo Ortiz expone en el centro cultural ‘Cronista Herrera’ de Cuéllar



FIESTAS POPULARES



Festejos en Cantimpalos. Con motivo de las fiestas patronales, los quintos de Cantimpalos han elegido a su reina y damas de honor. Carla Nieva será reina y Sara Pérez, Andrea Gil y Cristina Labrador sus damas de honor, que irán acompañadas de sus respectivos quintos: Diego Garrido, Ignacio Garrido, Víctor Postigo, David López y Jorge Higuera. Su presentación oficial será el próximo día 28 de agosto. *(Foto: Lucio Martín)*

(c/ Escurlas Viejas, 5) hasta el 27 de agosto.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

‘Por Narices’

La Fundación La Caixa, en colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso ofrece la exposición ‘Por Narices’ en la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 26 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Miguel Arribas

El artista segoviano Miguel Arribas expone su muestra de arte digital “Polisemias” en el bar ‘Como en Casa’ hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. BAR ‘COMO EN CASA’

Lina Sánchez Gila

“Paisajes de La Granja”, pinturas de Lina Sánchez Gila en ‘La Chocolatería’ hasta el 30 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ‘LA CHOCOLATERIA’

Chu Díaz de Aguilar

Hasta el día 13 de agosto puede visitarse en la Galería Garajarte una muestra en la que la artista Chu Díaz se ha volcado en la decoración creativa de ladrillo artesanal realizado a mano.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GARAJARTE

Monumentos para hormigas

La exposición ‘Monumentos para hormigas’ se podrá visitar hasta el 9 de septiembre en la galería Granjarte. La sala permanece abierta de miércoles a domingo de 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.00h. a 21.00 h. Santiago Mayo y Curro Ulzurru son los creadores de estas esculturas minúsculas que hacen pensar y reír.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GRANJARTE

Colección Laguna- Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en la Sala de Raspamento del Museo Tecnológico del Vidrio una exposición temporal que muestra una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, como es la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO



MÚSICA

Café cantante

Turismo de Segovia organiza un café cantante en la Casa de Antonio Machado con el fin de revitalizar dicho entorno. Hoy jueves, a las 22.00 h., actuación de Árida Jiménez que, junto a su guitarra, pondrá voz a la lírica del poeta andaluz. Reservas en el Centro de Recepción de Visitantes.

SEGOVIA. CASA ANTONIO MACHADO

Veladas musicales en el Torreón

El Patio de Árboles del Torreón acoge las tradicionales Veladas Musicales, organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. El primer concierto será mañana viernes, en el que la banda ‘Blue Harlem’ presentará su nuevo disco ‘I dare you’. Las entradas ya están a la venta y su precio es de 20, con un 50% de descuento para quienes paguen con tarjeta de Caja Segovia.

SEGOVIA. EL TORREÓN DE LOZOYA

Festival Internacional de Música y Danza

Hasta el próximo 11 de agosto se celebra en La Granja de San Ildefonso, el II Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio. Mañana viernes, Sara Baras presenta su espectáculo “Juana V Centenario. Juana la Loca”.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Difusión Cultural

Actividades subvencionadas por la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, a las 22.00 h., teatro para todos los públicos con el grupo Antares en la Plaza Mayor de Santo Domingo de Pirón; y a las 22.30 h., música popular con la orquesta Códice en la localidad de Sotosalbos.

VARIAS LOCALIDADES

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.
MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de avda. Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las

24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Navafría.
De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Santa María la Real de Nieva y La Granja.
De 10.00 a 20.00 h., permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.



Restaurante **Edulis**

Menú diario

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)



II FESTIVAL

VETE AL FRESCO

DEL 10 DE JULIO AL 27 DE SEPTIEMBRE

FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'

Hasta el 27 de septiembre se celebra en la capital el II Festival 'Vete al Fresco' en numerosos locales de la ciudad. Mañana viernes día 7 actuará 'Rock and Service' en el Bar San Martín-El Ojo Bar. Además, se podrá disfrutar de música tradicional malí de la mano de 'N'Dioro' en el Bar-Restaurante Aqueeducto. Si se prefiere canción cubana, el lugar indicado es el Bar Restaurant La Concepción, donde estará el dúo Búho Vidaechea y Alejandro Gutiérrez.

Todas las noches habrá piano abierto en el Bar Restaurante La Concepción /Negresco desde las 22.00 h. hasta la medianoche. Además, de domingo a jueves, habrá veladas musicales en el restaurante Narizotas a cargo de la pianista Ana García.

OTRAS ACTIVIDADES

Donantes de sangre
Hoy y mañana, días 6 y 7 de agosto, se celebran sendas jornadas de solidaridad, organizada por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, en los XXIV Internacionales de Tenis de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open de Castilla y León. El Servicio de Hemoterapia de Sacyl atenderá a quienes quieran donar sangre de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.
EL ESPINAR

La pradera se mueve
Hasta mañana viernes habrá actividades culturales, ocio y deportivas para los jóvenes en la pradera del Hospital de 16.30h. a 22.00 h.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

CONVOCATORIAS

III Certamen Nacional de Pintura Rápida
El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha convocado el III Certamen Nacional de Pintura Rápida. El concurso tendrá lugar el 8 de agosto. Las inscripciones se realizarán el mismo día en la Plaza Mayor del municipio. El plazo de inscripción para participar en el concurso estará abierto entre las 9.00 y las 10.30h.
VALVERDE DEL MAJANO

Open Castilla y León de tenis de El Espinar
La Concejalía de Educación y Juventud invita a los poseedores del carné 'Segovia Joven' al campeonato de tenis de El Espinar. Los interesados tendrán que acudir a la 'Casa Joven', llamar al número 921 46 08 27 o bien una tercera vía es mandar un correo electrónico a la dirección juventud@segovia.es.
EL ESPINAR

Campamentos urbanos
Hasta el 28 de agosto el Club Deportivo Eresma, en colaboración con el C.P. Atrio y el MP-Tenis organiza campamentos urbanos para niños de entre 4 y 14 años. Además se realizarán hasta el 14 de agosto varios campus deportivos de tenis y fútbol sala. Los teléfonos de contacto son el 62943723 o el 628767424.
SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. La **peña 'El kaos'** os desea feliz cumpleaños, guapas, y que disfrutéis de las fiestas de San Lorenzo aunque este año nos toque currar un poquito.

Fiestas. Como todos los años, la **peña 'Ni te menees que pillas'** invita a todos los segovianos a que bajen a las fiestas de **San Lorenzo** a pasar un buen rato y se olviden por unas horas de la crisis.

Fiestas populares. Finalizaron las fiestas de **Valseca** con gran alegría y diversión, donde el Ayuntamiento repartió acertadamente 1.000 sombreros de paja entre el vecindario y visitantes, realizados por la empresa el Trébol, que supieron lucir Álvaro Pinela (a la derecha), corresponsal de El Adelantado de Segovia en el municipio, junto a sus amigos José y Aurora. Ahora les espera un amplio verano cultural.



MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.
IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de

16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.
MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h.
Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.
BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años disminuyendo diferencias
ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404



► CULTURA

Ana María Matute, Claudio Magris y Martin Amis, estrellas de Hay Festival 2009

Más de 60 eventos. La cuarta edición del evento literario de la capital segoviana se desarrollará entre el 24 y el 27 de septiembre, con más de 60 eventos que incluyen conversaciones, charlas, visitas guiadas, proyecciones y numerosos talleres.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

La veterana novelista y académica Ana María Matute; el ensayista italiano Claudio Magris, Premio Príncipe de Asturias de las Letras en 2004, y el novelista británico Martin Amis serán algunos de los principales protagonistas de la cuarta edición de Hay Festival Segovia, que desarrollará el grueso de su actividad entre el jueves 24 y el domingo 27 de septiembre, aunque las actividades, más de 60, comenzarán el día 1 de septiembre.

En la programación del jueves 24 de septiembre destaca la presencia de Claudio Magris, que conversará en la Sala Caja Segovia con el periodista José Andrés Rojo; el novelista Álvaro Pombo, en conversación con Juan Cruz, también la Sala Caja Segovia; y el escritor y guionista israelí Ron Leshem.

El viernes 25 estarán en Segovia el filósofo y politólogo checo Václav Belohradský, que conversará con el periodista Fernando Orgambides; el bloguero Francis Pisano; y Yasmina Khadra, pseudónimo del escritor argelino, afincado en Francia, Mohammed Moullessehou.

ANA MARÍA MATUTE El sábado día 26 será el turno de Ana María Matute, que hablará sobre su última novela, "Paraíso inhabitado", con la periodista Carme Chapparro. En esa misma jornada, el académico Luis Goytisolo, en conversación con Ignacio Echevarría; Mónica Ali, que dialogará con el cineasta David Trueba; la cineasta Isabel Coixet, que hablará sobre su última película "Los sonidos de Tokio"; y Luis Mateo Díaz, en conversación con el crítico Juan Ángel

Juaristo, además de un encuentro entre los periodistas Rosa María Calaf y Javier Martín Domínguez, moderado por Aurelio Martín, de la junta directiva de la Asociación de la Prensa de Segovia.

Finalmente el domingo 27 volverá a Segovia el escritor británico Martin Amis, que conversará sobre su faceta de ensayista con el creador de Hay Festival, Peter Florence. Además, el escritor y bloguero Zena el Khalil, cronista de la vida en El Líbano, en conversación con el director de Babelia, Guillermo Altares; el novelista inglés Howard Jacobson; y una mesa redonda con jóvenes creadores, en la que participará el segoviano Alberto Olmos.

Dentro del programa destacan además los talleres, tanto los dirigidos a niños como los enfocados a los adultos, entre los que



El programa oficial de Hay Festival 2009 está ya en la calle. / JUAN MARTÍN

cabe mencionar el que impartirá Ángeles Caso sobre la obra de Ana María Matute, el 22 de septiembre; y las proyecciones cinematográficas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación de Hay Festival 2009 en www.eladelantado.com

OTRAS ACTIVIDADES

Conciertos



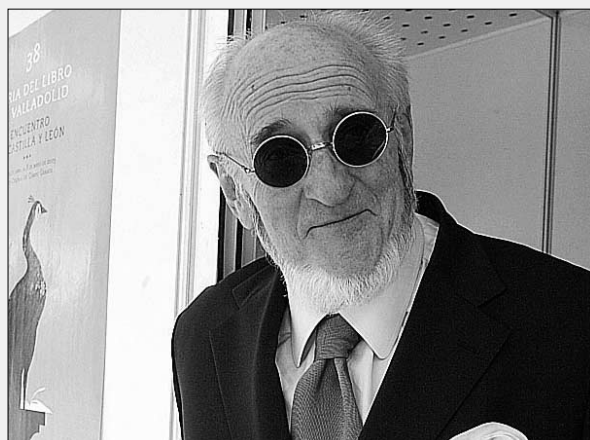
• **Tres actuaciones musicales.** El programa de Hay Festival 2009 incluye tres conciertos, los de Philip Glass (viernes 25), Russian Red (sábado 26) y Courtney Pine (domingo 27). En la imagen, la cantante de Russian Red.

Visitas



• **Recorrer la otra Segovia.** El festival permite realizar visitas guiadas al Romeral de San Marcos, la Segovia de María Zambrano, la de Antonio Machado (en la foto, la Casa-Museo) y los Jardines del Palacio de La Granja.

Propuestas novedosas



• **De lecturas a catas.** Hay Festival 2009 propone otras actividades novedosas, como catas de vino o la lectura, en distintas librerías, de la última novela de Álvaro Pombo, que iniciará la lectura el 1 de septiembre.



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

SEATIE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.

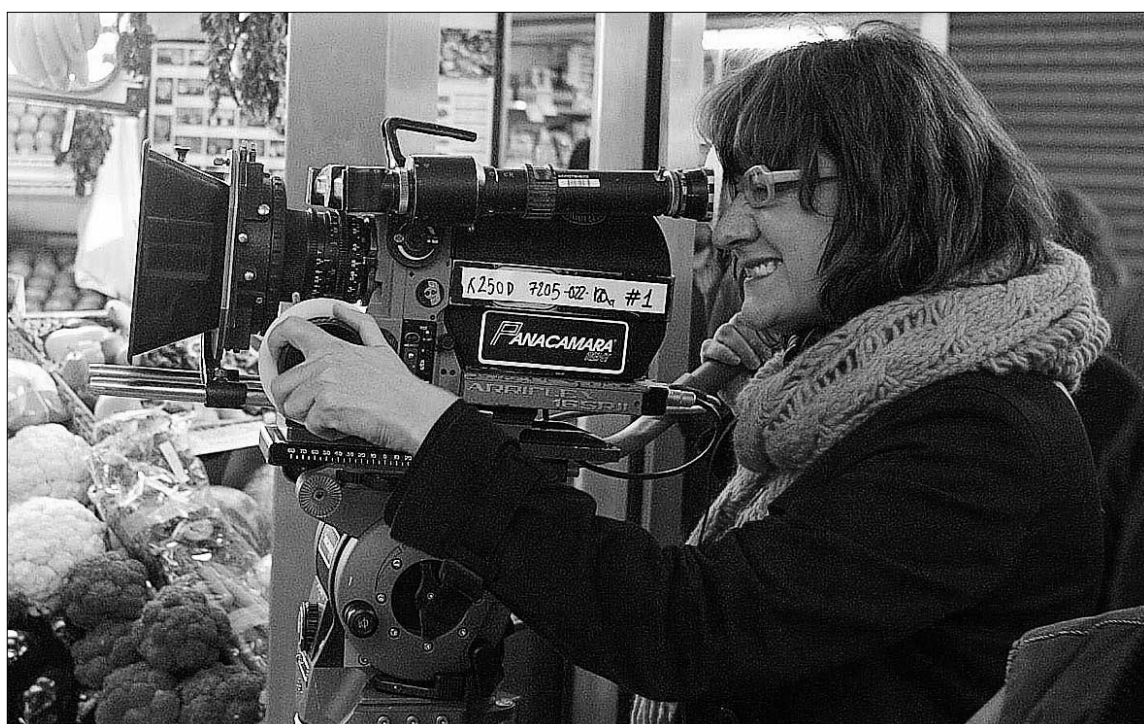




La veterana escritora Ana María Matute es uno de los nombres más destacados del programa. / EL ADELANTADO



Claudio Magris, Premio Príncipe de Asturias de las Letras 2004. / EL ADELANTADO



La cineasta Isabel Coixet estará en Segovia el 26 de septiembre para hablar de "Sonidos de Tokio". / EL ADELANTADO



El escritor británico Martin Amis, en Segovia, en el año 2007. / JUAN MARTÍN



Ángeles Caso impartirá uno de los numerosos talleres. / FERNANDO PEÑALOSA

LOS DETALLES DE HAY FESTIVAL 2009

► **Las fechas:** El grueso del programa de Hay Festival Segovia 2009 se desarrollará entre el jueves 24 y el domingo 27 de septiembre, aunque las actividades de esta edición comienzan el 1 de septiembre.

► **Las entradas:** Las localidades se pondrán a la venta del 15 de agosto al 21 de septiembre por internet y por teléfono. Del 22 al 27 se habilitará una taquilla en el Centro de Recepción de Visitantes, en el Azoguejo.

► **Los precios:** Las entradas para la mayor parte de los eventos cuestan cinco euros, aunque algunos, como las catas, los conciertos y algunos talleres son más caros, hasta veinte euros. También hay eventos gratuitos.



AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:
Avda. Principal Pol. Hontoria
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► ECONOMÍA

Desciende ligeramente el número de familias que se declara en quiebra

G. A. / SEGOVIA

Un total de tres personas físicas, sin actividad empresarial, se declararon en concurso de acreedores (suspensión de pagos y quiebras) en la provincia de Segovia durante el segundo trimestre del año, según la información que publicó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Esta cifra supone un descenso respecto al semestre anterior en el que se registraron cuatro declaraciones de concurso de acreedores en el primer trimestre de 2009) y cinco en el cuarto trimestre de 2008). Hay que tener en cuenta que el año pasado se produjeron en total siete y en todos los casos se trataron de personas físicas.

Desde la entrada en vigor en de la Ley para la Reforma Concursal, y de la Ley Concursal, el INE sustituyó la Estadística de Suspensiones de Pago y Declaraciones de Quiebra por esta nueva estadística. Los conceptos jurídicos de suspensión de pagos y declaración de quiebra se sustituyeron por el de concurso de acreedores, denominándose a las entidades sometidas a este proceso, deudores concursados. La denominación de la ley, Ley Concursal, se debe a la concurrencia de los acreedores sobre el patrimonio del deudor común.

La información sobre esta estadística del Procedimiento Concursal es recogida mensualmente vía cuestionario de los nuevos Juzgados de lo Mercantil y de los Juzgados de 1ª Instancia y los Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción con competencia mercantil.

A nivel nacional, el número de las familias y empresas que se declararon en concurso de acreedores ascendieron a una cifra récord de 1.727 durante el último trimestre (73 en Castilla y León), lo que supone un incremento del 173,7% respecto a igual periodo de 2008. El 32,1% de las empresas concursadas (453) tenían como actividad principal la construcción y la promoción inmobiliaria, el 24,9% estaban relacionadas con la industria y la energía (352), y el 17,3% con el comercio (244).

► SOCIEDAD



Entrada del centro penitenciario de Perogordo, en Segovia, que el Defensor del Pueblo visitó en 2008 dentro de su programa anual de visitas. / JUAN MARTÍN

El Defensor del Pueblo recibió 73 quejas desde Segovia el año pasado

El último informe anual incluye una recomendación al Secretario de Estado de Seguridad por una “negligencia” ocurrida en el puesto de la Guardia Civil de Montejo de Arévalo

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El último informe anual del Defensor del Pueblo, correspondiente a 2008, que el titular de la institución, Enrique Múgica, presentó ante la Comisión Mixta de Congreso y Senado el pasado mes de junio, informa de que el número de expedientes de queja iniciados por asuntos relacionados con la provincia de Segovia ascendió a 73, quince más que el año anterior, lo que supone casi un 5% del total de quejas recibidas de Castilla y León.

GUARDIA CIVIL Entre esas quejas, el informe se hace eco extensamente de la realizada por un ciudadano que presentó una denuncia en el puesto de la Guardia Civil de Montejo de Arévalo y que la misma no había sido remitida a la autoridad judicial hasta un mes y medio después.

La Guardia Civil justificó esa tardanza en que tuvieron que realizarse diversas gestiones para la completa instrucción de las diligencias, al no disponerse de los datos del conductor contrario, ya que se trataba de una cuestión de tráfico. El Defensor del Pueblo considera “que no parecía que la

actuación del agente de la Guardia Civil que recibió la denuncia... se adecuara a la necesaria diligencia debida en estos casos”, al entender que, entre sus funciones, se encuentra “la inmediata tramitación” de las denuncias ante la autoridad judicial.

“No se alcanza a entender por qué se dejó transcurrir más de mes y medio en remitir la denuncia al Juzgado competente, aun cuando debieran practicarse diligencias determinadas”, señala el informe de la institución, porque la ley establece un plazo de 24 horas para realizar ese trámite y el incumplimiento del mismo puede sancionarse como infracción disciplinaria.

Recalca también el informe que la falta de remisión de la denuncia a la autoridad judicial tuvo como consecuencia que el Juzgado de Santa María la Real de Nieva decretara el archivo de las diligencias por falta de denuncia. Por ello, el Defensor del Pueblo estima que la conducta del agente “no podía quedar impune... pues a todas luces había existido una clara negligencia”. Sin embargo, en este caso concreto ya no fue posible una sanción disciplinaria porque la falta había

prescrito. No obstante, “al objeto de que en el futuro no se reprodujeran nuevamente este tipo de conductas o negligencias en la tramitación de denuncias”, la institución recomendó a la Secretaría de Estado de Seguridad que diera instrucciones a toda la organización periférica de la Guardia Civil para evitar la tardanza en la remisión de denuncias. En su informe señala que la recomendación fue aceptada, “si bien circunscrita al puesto de la Guardia Civil en el que se había detectado la disfunción”.

TELEFONÍA MÓVIL Otra queja la remitió una vecina de Armuña que indicó que en este municipio segoviano “era imposible hacer uso de los teléfonos móviles al carecerse totalmente de cobertura”. En el momento de la conclusión del informe de 2008 el Defensor del Pueblo se encontraba a la espera de que la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información se pronunciara sobre la imposibilidad de este servicio.

En lo relativo a los servicios municipales, el informe del año 2008 del Defensor del Pueblo recoge, entre otros, una queja de una familia

de Abades por el mal estado de una calle, sin asfaltado y aceras, con los consiguientes problemas que acarrearía a la denunciante, con un hijo de nueve años obligado a utilizar una silla de ruedas para desplazarse. El Ayuntamiento reconoció la realidad de lo denunciado pero alegó escasos recursos económicos disponibles, aunque anunció a la institución que, no obstante, lo tendría en cuenta de cara a la planificación de obras futuras.

Un caso similar contenía otra queja de vecinos de Espirido, por el mal estado de una calle, intransitable con el cochecito de un bebé. En este caso el Ayuntamiento sí solucionó el problema.

Por otro lado, al igual que hiciera en 2007, el Defensor del Pueblo incluyó el Centro Penitenciario de Perogordo, en Segovia, en su programa de visitas anuales, junto a otras doce instituciones penitenciarias.

En cuanto a las instituciones entorpecedoras de su función, el informe incluye al Ayuntamiento de Cedillo de la Torre, porque fue necesario requerir a sus responsables en tres ocasiones para que remitieran determinada información.

Plaza de la Tierra nº4 - Segovia

C/ Infanta Isabel, 13
Calle de los Infantes - Segovia

Infanta Isabel, 10

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM

¿Has probado el mejor Café de Segovia?

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001 - SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

Wi-Fi ZONA WIFI PARA CLIENTES

► POLÍTICA

Óscar López aboga por la defensa de denominaciones como Ribera de Duero

El secretario general del PSOE de Castilla y León afirma que “el Gobierno de España no está atentando contra ninguna marca de calidad con la indicación Viñedos de España

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El secretario autonómico del PSOE de Castilla y León, Óscar López, afirmó ayer, en torno a la polémica sobre la indicación Viñedos de España, que hay denominaciones de origen asentadas y con mercado internacional, como Rioja o Ribera del Duero, “que tenemos que defender y consolidar”.

López, que asistió ayer al torneo de tenis Villa de El Espinar, junto a la portavoz parlamentaria Ana Redondo, subrayó a los periodistas que “el Gobierno no está atentando contra ninguna marca de calidad” con la nueva indicación.

La Junta de Castilla y León ha anunciado que recurrirá la indicación geográfica Viñedos de España, creada el 30 de julio por orden ministerial, porque “favorece a determinadas regiones españolas con exceso de producción y reducida calidad”.

El también diputado por Segovia insistió en que con esta iniciativa, el Gobierno de España “lo que hace es dar salida a otros vinos que se producen en nuestro país y que no tienen ese mercado internacional”.



Óscar López visitó las instalaciones del Open de Castilla y León. /KAMARERO

No obstante, López matizó que “si el Gobierno de Castilla y León entiende que esa marca atenta contra los intereses de nuestros viñedos y de los vinos, especialmente el Ribera del Duero; espero que la consejera Silvia Clemente, que presume de tan buenas rela-

ciones con el Gobierno de España, sea capaz de resolver el problema”.

En relación a la Renta Básica de Ciudadanía, el dirigente socialista manifestó en alusión al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, que “escudarse en los sindicatos para

justificar su incumplimiento me parece cobarde”.

Para López, retrasar la implantación de la Renta Básica “es un incumplimiento grave por parte del presidente Herrera; fue él mismo quien puso la fecha del 30 de julio, para cerrar el acuerdo, no lo hicieron ni los sindicatos ni el PSOE; me parece un ejercicio de insolidaridad”.

Óscar López insistió en que “un presidente no puede delegar sus responsabilidades y no puede irse de vacaciones sin garantizar ese derecho a los ciudadanos de esta Comunidad y que está recogido en el Estatuto de Autonomía de Castilla y León, que establece que haya esa renta de ciudadanía que tienen otros ciudadanos de otras comunidades autónomas”.

A su juicio, “es una injusticia y un incumplimiento grave por parte del presidente Herrera y por la Junta de Castilla y León que se vayan de vacaciones sin garantizar ese derecho a los ciudadanos que peor lo están pasando. Aquí no valen ni excusas ni ampararse en los sindicatos, algo que me parece cobarde”.

► LABORAL

El grupo SGD celebra mañana una paella en la Pradera del Hospital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de empresa SGD La Granja ha organizado para mañana una paella en la Pradera del Hospital del Real Sitio de San Ildefonso. Esta empresa, que en la actualidad tiene 358 trabajadores se encuentra tramitando en estos momentos un Expediente de Regulación de Empleo (ERE), que afectará a 208 empleados. El expediente ha sido negociado con el comité de empresa.

A través de un comunicado, el sindicato UGT expresa su confianza en que “este clima de entendimiento entre la empresa y las fuerzas sociales, así como la evolución favorable de la coyuntura económica y la consolidación de los encargos futuros fortalezcan el empleo en esta empresa, de tal manera que sea posible no sólo el mantenimiento de los puestos de trabajo actuales, sino el incremento del empleo en esta factoría”.

A la paella, y en apoyo de los trabajadores en esta situación de incertidumbre, acudirán miembros de la Ejecutiva Regional de UGT de Castilla y León, que tratarán sobre estas cuestiones de actualidad.

► SOCIEDAD

El centro “Nuestra Señora de la Fuencisla”, más de 15 horas sin agua por una manipulación de las llaves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El centro de servicios sociales “Nuestra Señora de la Fuencisla” se mantuvo desde la tarde-noche del martes hasta ayer al mediodía, más de 15 horas, sin agua, debido a una “errónea manipulación de las válvulas de gestión del agua de la finca”.

Según se explica en un comunicado remitido por Segovia 21, el corte en el abastecimiento se debió a la manipulación menciona-

da, como consecuencia de las obras que se están llevando a cabo en el sector Quitapesares, en el que está previsto un campo de golf, un parque empresarial y una zona residencial.

Después de que los técnicos de mantenimiento del centro social revisaron una por una las tuberías que componen la red de abastecimiento del edificio, descartándose que se hubiera producido una avería en la misma, fue detectado

el problema y solventado sobre los dos de la tarde de ayer, procediéndose a continuación con el normal abastecimiento de agua a dichas instalaciones.

Según manifestaron fuentes del centro social, en la actualidad se registran en el mismo alrededor de 250 internos. La falta de agua no provocó muchos incidentes, salvo las molestias normales por la falta de agua durante tantas horas.



Entrada al centro social en la finca de Quitapesares. /JUAN MARTÍN



iberpistas con el Open de Tenis Castilla y León

Del 3 al 7 de agosto **iberpistas** le invita al partido de las 12 h. en la Pista Central. Recoja su entrada en el stand de **iberpistas***.

*Disponibilidad limitada de entradas gratuitas y sin reserva de asiento

Consiga un **20% de descuento** en el precio de la entrada de los partidos si utiliza las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 entre el 3 y el 9 de agosto. Presente el ticket de pago en la Taquilla.

www.iberpistas.es

902 28 07 28



iberpistas
aberti

Su camino más seguro

► FIESTAS

Las peñas de San Lorenzo ultiman sus preparativos para las fiestas

El pregón del pintor Luis Labrador marcará el inicio de los festejos en el popular barrio

• La organización espera un aumento de peñistas para este año, superando los 1.013 de la anterior edición. El número de peñas se sitúa entorno a las 65, repartidas por el barrio.

DAVID GARCÍA / SEGOVIA

Hoy dan comienzo los festejos de San Lorenzo 2009 y, como no podía ser de otra manera, los peñistas trabajan a destajo para tenerlo todo preparado para la celebración de las fiestas del barrio. El inicio tendrá lugar a partir de las ocho de la tarde, con la lectura del pregón.

Para la edición de este año se espera un significativo aumento de peñistas, que rondarán los 1.100, superando los 1.013 del año pasado y que estarían integrados en 65 peñas.

Las peñas de San Lorenzo son muy variadas, tanto en actividades como en la edad de sus integrantes, y cada una tiene su fórmula para disfrutar de los festejos.

La agrupación los 'Tronchos', cuyo local está situado en la calle de las Nieves, tiene 26 años de vida y está organizada por cuatro matrimonios. En el cuartel general organizan las comidas y cenas con las que pasan las fiestas junto con familiares y amigos. Los 'Tronchos' cuentan con local muy bien equipado para cocinar y acoger a los visitantes.

En la calle de San Vicente el Real celebra los festejos la peña 'La Txusma', que a sus dos años de vida cuenta ya con 32 miembros, tres de los cuales recién nacidos, más uno que está en camino. La actividad más destacable para estos días será una croquetada en el día de San Lorenzo, pero el resto de los días van a tener la oportunidad de estrenar su último fichaje: una barbacoa.

El lugar donde más peñas se

congregan, concretamente doce, es en la explanada del polideportivo de la calle de las Nieves. En este lugar es donde más juventud se puede encontrar, pues es donde instalan sus casetas, siendo la opción más económica que tener que alquilar un local. En total son unos 300 euros los que vale alquilar una durante un mes, y ejerce de local improvisado para las peñas. Esta práctica va adquiriendo más auge con el paso del tiempo.

En la explanada se encuentra, entre otras, la peña 'El Braguetazo', cuya historia se remonta al año 1998 y cuenta con 16 miembros.

El precio del alquiler de una caseta se sitúa sobre los 300 euros durante un mes

Junto a la plaza de San Lorenzo está ubicado el local de la peña de 'Los Suabes', que lleva 18 años participando de las fiestas del barrio. Para la ocasión se han surtido de una gran cantidad de comida y bebida, de la que tendrán ocasión de disfrutar sus 17 miembros.

DECEPCIÓN Entre las novedades más desagradables para esta edición está la prohibición de tirar los tradicionales fuegos artificiales que, subvencionados por Casa Paco, encendían Carolo y Andrés la víspera del pregón.

Las piezas de fruta que servirán de postre para las diversas comidas programadas ya están a disposición de la organización. En total serán 300 kilos de fruta para la 'macarronada' y 'judiada', 1.000 melocotones para el día de la pa-



La peña 'La Txusma', a la cual llegan cada vez más miembros, va a estrenar su barbacoa en esta edición de las fiestas. / JUAN MARTÍN



Las casetas congregan al mayor número de peñistas. / J.M.



'Los Tronchos' organizarán varias comidas. / J.M.

ella y hasta 400 los kilos de melones y sandías que se utilizarán para la 'calderetada'.

El término de la colocación de las lianas y la ornamentación de la Plaza de San Lorenzo dio paso, a

partir de las once de la noche, a la Fiesta de las Pintadas y al baile de presentación de reina, damas, rey, príncipe y princesa que tuvo lugar en el pub 'Aris'.

Pasadas las once y media de la

noche tuvo lugar un desfile de gaitas y tambores que nació en la carretera de Tres Casas y finalizó su andadura en la plaza.

San Lorenzo olía ayer a fiesta y diversión, la cual comenzará hoy a



Desjoyaux
PISCINAS



Piscinas
Segovia

921 444 471 piscinassegovia.com

Pon en marcha tu piscina

Carretera de Soria, 32
La Lastrilla - Segovia



La Peña 'Los Suabes' se ha equipado bien para la ocasión. / JUAN MARTÍN



Las lianas estarán colocadas para el momento del pregón. / JUAN MARTÍN



La fruta será protagonista en todas las comidas de las fiestas. / JUAN MARTÍN

PROGRAMA PARA HOY

➤ **19.30 h.** Concentración de peñas en la plaza.

➤ **20.00 h.** Homenaje a los difuntos del barrio con un minuto de silencio.

➤ **20.01 h.** Lectura del pregón a cargo de D. Luis Labrador, 'pintor de San Lorenzo'.

A continuación, inauguración con el chupinazo.

➤ **20.30 h.** Desfile de peñas hasta la Residencia Mixta de Personas Mayores.

➤ **22.30 h.** Encierro infantil, desde el establecimiento Peluja hasta la Plaza de Toros.

➤ **22.45 h.** Cenas.

➤ **00.00 h.** Verbena a cargo de la orquesta FM.

Fiesta de los mozos en el pub 'Aris', en el transcurso de la noche elección del rey y la reina del 'Aris 2009'.

➤ **03.00 h. a 06.00 h.** Charanga por las calles y establecimientos hosteleros del barrio.

partir de las siete y media de la tarde cuando las peñas se concentran en la plaza. A las ocho tendrá lugar un sentido homenaje a todos los difuntos del barrio con un minuto de silencio.

Un minuto después de las ocho arrancará, los esperados festejos de San Lorenzo 2009 con la lectura del pregón por parte del pintor del barrio, Luis Labrador, que dará paso al chupinazo.

Mucho jolgorio y ganas de diversión se presentan en esta edición, que, como cada año, abarrotarán de vecinos y visitantes las calles del barrio. Comida, bebida y música serán los protagonistas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las fiestas de San Lorenzo 2009 en la página web: www.eladelantado.com

El festejo taurino de San Lorenzo se pone en marcha

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la tarde del pasado martes se presentó públicamente el festejo taurino, corrida de rejonos, que se celebrará el próximo domingo en el barrio de San Lorenzo.

El acto, organizado por la Peña responsable del evento, tuvo lugar en el Auditorio Diego Fernández, de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo.

En la presentación, la cual llevó a cabo Pablo Pastor, estuvo pre-

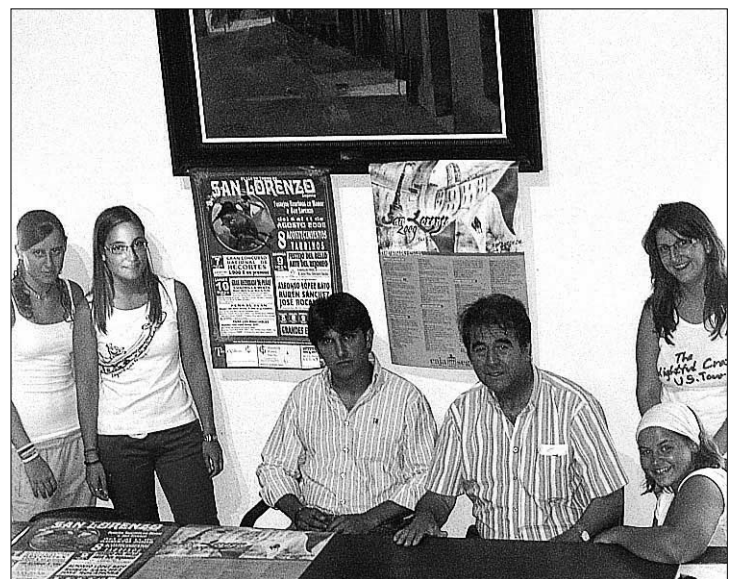
sente el rejoneador toledano Rubén Sánchez, que forma parte de la terna actuante. El cartel anuncia novillos de la ganadería de Javier Pérez-Tabernero, procedencia Jandilla, para los caballeros en plaza: Alfonso López Bayo, Rubén Sánchez y José Rocamora.

ILUSIÓN El rejoneador manifestó su complacencia por torear en un barrio simbólico y altamente popular. "He toreando en plazas sego-

vianas como La Granja, Prádena, Mozoncillo o Riaza, pero este lugar tiene un encanto natural y me consta que existe muy buena afición al toreo a caballo".

Sánchez hizo referencia a su actuación este año, pues lleva "diez corridas en la presente temporada y espero alcanzar por lo menos la treintena."

Por último se mostró orgulloso de la cantidad de gente joven que se dio cita en la sala.



El rejoneador toledano y Pablo Pastor, acompañados de peñistas. / EL ADELANTADO

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Obispo Quesada 14, bajo
40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net



ELECTRODO INSTALACIONES, S.A.

MONTAJES ELÉCTRICOS EN BAJA Y ALTA TENSIÓN

- REPARACIÓN AVERÍAS Y MANTENIMIENTO ELÉCTRICO
- AIRE ACONDICIONADO DOMÉSTICO
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- MONTAJES INDUSTRIALES
- PORTEROS AUTOMÁTICOS

921 428 605

40005 SEGOVIA
C/ Buitrago, 1

AVISO IMPORTANTE

Han desaparecido de una furgoneta blanca, en el Polígono de Hontoria, diferentes objetos, entre ellos un portátil, una memoria USB y documentos de trabajo. Muy importante recuperar la MEMORIA USB

GRATIFICARÁ
691 41 21 00

EL PALACIO DE LA FLORESTA

TUS CELEBRACIONES EN UN LUGAR INOLVIDABLE

Información y reservas: Telf. 921 46 33 14 • 618 80 42 82 • www.restauranteduque.es

► COMERCIO

Los recuerdos de Segovia son de colores

Las nuevas tiendas de souvenirs que han abierto en la capital hacen la competencia con sus productos a las más tradicionales

MARINA GONZÁLEZ / SEGOVIA

Cuando un familiar o un amigo se va de viaje a otra ciudad, una de las primeras cosas que le solemos decir al despedirnos es: "tráeme algo de recuerdo". Para satisfacer esta demanda, lo común es que nuestro allegado acuda al casco histórico de la villa, lugar donde se concentran la mayor parte de los establecimientos dedicados en exclusiva a vender tazas, abanicos o camisetas que le sirvan como evidencia de su paso por allí.

En Segovia, a lo largo de la Calle Real y en la Plaza Mayor, conviven tradición y modernidad, recuerdos y souvenirs, en dos tipos de tiendas diferentes. Las primeras permanecen impasibles en el mismo emplazamiento, da la impresión de que lleven ahí desde siempre o, al menos, más tiempo

No son pocos los que se preocupan por el afluoramiento de nuevas tiendas de recuerdos

del que la memoria de algunos alcanza a recordar.

El ambiente en su interior tiene a ser sombrío aunque acogedor, como si al entrar te inundara la historia y la tradición. Sus estanterías y paredes están abarrotadas de platos de cerámica, espadas o placas de esas que cuelgan

en los hogares recordando algún refrán o enseñanza popular. El dueño de uno de estos establecimientos lleva 40 años en el negocio y resalta que le "gusta mantener productos españoles o castellanos", manifestando un rechazo absoluto a los artículos de importación, a los que califica como "tipo chino".

En el otro extremo encontramos firmas de reciente apertura, caracterizadas por la luminosidad y la amplitud. Llaveros, peluches, postales y camisetas son los productos estrella, mezclados con tazas coloridas o bolsos en los que el nombre de Segovia se repite por doquier. "Nuestra cerámica es más moderna, con un diseño más actual y en consonancia con los tiempos", sostiene Miriam Azuaya, dependiente en una de estas modernas tiendas para turistas, mientras la popular canción afluorada "Volaré" suena por los altavoces.

Resulta evidente que todas estas tiendas se dirigen a un mismo sector, el del turismo, y no son pocos los que se muestran preocupados por el afluoramiento de nuevos competidores: "siempre que se abra una tienda nueva, habrá más competencia", sentencia uno de los implicados, regente de un local de recuerdos en la calle Daioiz. Aunque no todos están de acuerdo con esta afirmación tan obvia e insisten en sostener que entre unos y otros hay una diferencia de estilo tan grande, que no se llega a dar entre ellos ninguna competencia.

Azuaga alega que el ambiente es una de las bazas que juega más



Crisis y competencia. Los nuevos establecimientos que han abierto sus puertas en la capital llevan por bandera la modernidad y el colorido. Frente a la tradicional cerámica castellana, estas tiendas ofrecen productos cuya principal vinculación con la ciudad es llevar su nombre impreso. Los comerciantes del sector se muestran preocupados, aunque no tanto como por la crisis que afecta al turismo. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

a favor de su establecimiento: "El cliente se siente aquí más a gusto porque puede mirar y tocar lo que quiera", afirma. "Esto, unido al tipo de productos que vendemos, hace que nuestros clientes suelen ser más jóvenes o incluso grupos de niños que vienen de campamento o excursión". De la misma opinión es Elizabeth Ecurra, que trabaja de cara al público en una de estas tiendas de nueva apertura y sostiene que "aquí la gente entra hasta bailando, el ambiente es distinto y eso también influye en las ventas".

Por su parte, el dueño de uno de los establecimientos más tradicionales afirma convencido que no le preocupan los nuevos competidores ya que "son franquicias que proceden de una misma empresa, cuyos precios vienen determinados por los proveedores".

Además añade que "tienen que pagar el sueldo de los empleados y el alquiler del local, más caro que los de las tiendas de mi clase, que son de renta antigua". Todo esto, asegura, le permite establecer unos precios "más baratos".

CRISIS EN EL TURISMO Pero todos coinciden en que el mayor peligro es la crisis, que ha reducido de forma acusada el número de turistas que se acercan a la capital y, por consiguiente, sus ventas. "Estamos en temporada alta y las ventas son de temporada media-baja" sentencia Rascón.

Esta circunstancia ha hecho que los clientes no se fijen tanto en el tipo de producto que se llevan a casa como en su precio. Postales, llaveros e imanes son los objetos más demandados; pequeños, baratos, pero suficientes para tener un recuerdo de la ciudad.

"Ahora se mira más el souvenir que el regalo", apunta Nicolás Rascón, dueño de un local de artesanía y recuerdos. "Con un pequeño detalle que lleves es suficiente". De la misma opinión son sus compañeros de negocio que afirman que lo que más venden son productos "de dos o tres euros, ninguna venta importante".

Así que si un familiar o un amigo suyo les trae de recuerdo un pequeño llavero o una camiseta, culpen a la crisis. O a la cada vez más abundante presencia de modernas tiendas de recuerdos que, como ocurre en otros sectores como en la hostelería, van devorando poco a poco a los comerciantes tradicionales. De momento, en Segovia aún es posible encontrar acueductos de cerámica. Tiempo al tiempo.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO

Menús diarios
(Lunes a Viernes): 9€

RACIONES VARIADAS
Carta:
entrantes y un segundo: 30 - 35€

TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

Mesón Dómine Cabra

Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas, Raciones y Tapas

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - www.MESONDOMINECABRA.com

MÚSICA



Raphael, en uno de sus gestos más característicos durante el concierto ofrecido en el Real Sitio de San Ildefonso. // JUAN MARTÍN

El lujo del exceso

Raphael "50 años después"
II Festival Internacional de Música y Danza
Real Sitio de San Ildefonso - Noches Mágicas
de La Granja
Lugar: Real Fábrica de Cristales de La Granja
Fecha: 5 de agosto de 2009

M. GALINDO / SEGOVIA

Una de las tareas más difíciles para cualquier crítico -si es que usted, amable lector, así quiere considerarme- es la de plasmar en unas pocas líneas su percepción subjetiva sobre la labor de uno de los iconos de la música en español, con medio siglo de carrera a sus espaldas en el que ha recibido todos los premios imaginables. Referirse a Raphael sin caer en tópicos, lugares comunes o frases grandilocuentes es un trabajo harto complicado, porque su música está inscrita en la memoria colectiva de todos los españoles, sean de la edad que sean.



El público se entregó al artista a lo largo de toda la actuación. // JUAN MARTÍN

Lo único seguro, en lo que sus seguidores y sus detractores coinciden es que el jiennense no deja indiferente a nadie. Raphael genera

amores eternos y odios africanos con igual intensidad, y eso es algo que el artista conoce y explota deliberadamente en cada presencia pú-

El concierto de Raphael llenó el auditorio de la Real Fábrica de Cristales en las Noches Mágicas

blica sobre un escenario o un plató.

Con toda seguridad, entre las 1.500 personas que en la noche del martes abarrotaban los graderíos montados en la Real Fábrica de Cristales de La Granja había fans irreductibles -que se dejaron notar durante las casi dos horas y media de recital- y público dispuesto a no dejar pasar la ocasión para criticar el histrionismo excesivo y el culto a

la personalidad que el propio cantante cultiva en esta gira de conciertos en las que conmemora su medio siglo como artista.

No nos engañemos. Raphael consigue convertir el exceso en una de las bellas artes sobre un escenario que no abandonó en los 150 minutos de concierto y en el que no dejó casi ninguno de sus grandes éxitos sin cantar -con la excepción de su impagable versión de "El pequeño tamborilero", cuya interpretación hubiera quedado un poco anacrónica en pleno mes de agosto-. El "niño de Linares" administra con la sabiduría e inteligencia de un artista curtido en mil batallas sus todavía impresionantes recursos vocales, porque el tiempo no pasa en balde, y arropado por una excelente orquesta, desgrana una a una las canciones que le han llevado por el camino del éxito de forma ininterrumpida durante las cinco últimas décadas.

Pero Raphael no es sólo voz. Su presencia en el escenario es un complemento más del espectáculo, donde solamente recurre al público para intentar controlar sus ganas irrefrenables de corear las canciones. Raphael canta, interpreta -impagable su performance para la canción "espejo", en la que desnuda su alma ante un cristal que le devuelve su imagen y que rompe de una patada- y baila con una mezcla de estilos que van desde Amargo a Canales pasando por Leslie Nielsen o Chiquito de la Calzada.

El afán excesivo de Raphael le lleva a pasear por todos los estilos de la denominada "música ligera" y conseguir dar su sello personal a canciones de autores como Serrat, Chavela Vargas o el mismísimo Sinatra. Su soberbia humildad le lleva incluso a ofrecer duetos virtuales con Rocío Dúrcal o Rocío Jurado que comienzan como homenaje y finalizan "ad maiorem gloriam" del artista.

Imitado, cuestionado, admirado, odiado, adorado... Raphael demostró que el exceso a veces es un lujo, como afirma su admirada Alaska en su último trabajo discográfico.

► CULTURA



Álda Jiménez, el pasado mes de marzo, presentando un ciclo de conciertos. / E. A.

Álda Jiménez actúa esta noche en la Casa Museo de Machado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La cantante segoviana Álda Jiménez abre esta noche, con un concierto inspirado en la obra de Antonio Machado, una nueva actividad denominada Café cantante Casa Machado, fruto de un convenio de colaboración entre Turismo de Segovia y la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

El concierto comenzará a las 22 horas en la Casa Museo de Antonio Machado, ubicada en la calle de los Desamparados y que está gestiona-

da por la citada Academia de San Quirce.

Acompañada de su guitarra, Álda Jiménez pondrá voz a una selección de la lírica del poeta sevillano, que fue profesor de Francés en el instituto segoviano en los años veinte y treinta del siglo pasado.

Los objetivos del convenio entre Turismo de Segovia y San Quirce son, por una parte, revalorizar y promocionar la citada Casa Museo y, por otra, ofertar nuevos productos turísticos para su disfrute por

parte de los amantes de la música.

En este sentido, los asistentes a los conciertos, que se repetirán todas las noches de los jueves de este mes de agosto, podrán visitar las estancias de la casa, pensión donde el poeta pasó sus días en Segovia. Además, recibirán un delicioso refresco, según ha informado la empresa municipal de turismo, Turismo de Segovia. El precio para asistir a las actuaciones es de 10 euros y las entradas se pueden adquirir en el Centro de Recepción de Visitantes.



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual

Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

sorteosms adelantado



Noches mágicas de La Granja



Gana dos entradas para asistir al concierto de
Rosario Flores & Antonio Carmona
Sábado 8 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
adelantado rosario al 7788

Fecha sorteo: jueves 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al concierto de la
Orquesta Sinfónica Castilla y León
Martes 11 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
adelantado sinfonica al 7788

Fecha sorteo: lunes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

espectáculos



Gana 1 entrada para asistir al
Malambeando espectáculo de tango, milonga y malambo **Viernes 14 de agosto. 22.00 horas**
Patio de Armas del Castillo

adelantado tango al 7788

Fecha sorteo: jueves 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6 individuales

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que
desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 7788



Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

► HOSTELERÍA



Un lance en una de las últimas becerradas que organiza anualmente la Asociación de Camareros. / KAMARERO

La Asociación de Camareros agradece las colaboraciones para celebrar la becerrada

La directiva decide mantener el festejo, a pesar de la crisis, por entender que si desapareciera "podría acabar con la fiesta anual de la hostelería"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La junta directiva de la Asociación de Camareros de Segovia ha decidido, "después de meditar y valorar" la continuidad de la tradicional becerrada benéfica, que se inició en el año 1928, mantener dicho espectáculo taurino, a pesar de las dificultades económicas y burocráticas que genera su organización, al entender que "la fiesta de la hostelería podría desaparecer si desaparece la becerrada".

Una vez tomada la decisión, la junta directiva señala en una nota de prensa estar trabajando "a mar-

chas forzadas" para conseguir financiación para el evento, cuyo presupuesto aumentará "considerablemente" este año. La fiesta tendrá lugar el próximo 9 de septiembre, a partir de las 17,30 horas, en la Plaza de Toros de Segovia.

En lo referente a la ayuda encontrada en el sector, la junta directiva ha querido agradecer "la magnífica respuesta" de bares y restaurantes de Segovia en la adquisición de entradas, al igual que de las numerosas firmas comerciales que apoyan la becerrada

benéfica año tras año.

La Asociación de Camareros ha anunciado que, en breves días, saldrán a la calle los programas de la fiesta, que incluye una eucaristía en la iglesia de San Millán, una comida con jubilados, un partido de fútbol y la becerrada, concluyendo con una cena de hermandad.

Por otra parte, el próximo 10 de agosto se procederá a la elección y compra de los becerros, en Ávila, pudiendo acudir todos los socios que lo deseen, para lo cual tendrán que personarse en el Mesón de Cándido a las 09,30 horas.

► SOCIEDAD

Fundación ONCE imparte un taller para personas con discapacidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de personas con discapacidad de Segovia comenzó ayer un taller de motivación organizado por FSC Inserta, la entidad de inserción laboral de la Fundación ONCE para el empleo y la formación de las personas con discapacidad, que cuenta con la cofinanciación del Fondo Social Europeo para la cualificación e inclusión sociolaboral de este grupo social.

En este curso, que se imparte en la Asociación ASPEMFA "Amanecer" (c / Altos de la Piedad s/n,

en Segovia) y que concluirá el próximo 28 de agosto, un total de 12 alumnos recibirán 30 horas lectivas divididas en los siguientes módulos: Intereses personales, el mercado laboral y plan de acción profesional.

Con estos programas formativos, FSC Inserta quiere proporcionar a los alumnos las destrezas profesionales que les permiten un rendimiento competitivo en el mercado de trabajo y el desarrollo de aptitudes y habilidades personales para la plena participación.

► CULTURA

"Vete al fresco" ofrece cuatro conciertos este fin de semana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Continuando con su oferta musical, el festival "Vete al fresco" ofrece este fin de semana cuatro propuestas. Así, mañana viernes, 7 de agosto, habrá tres actuaciones. Serán las de Rock Service (Bar San Martín - El Ojo Bar), N° D'oro (Bar Restaurante Aqueducto) y Dúo Buho Vidaechea - Alejandro Gutiérrez (Bar Restaurante La Concepción). Además, el sábado 8 actuará Javier Vivanco en el Bar Restaurante Aqueducto.

Todos estos conciertos darán comienzo a las 22,00 horas y finalizarán alrededor de la medianoche.

www.sanantonioelreal.es

Veladas del Jardín Claustro 09
Cena bajo la luz de la Luna, en el Claustro de un Monasterio del Siglo XV.

SAR
RESTAURANTE CLAUSTRAL
SAN ANTONIO EL REAL

CAFETERÍA | TERRAZA
C/ San Antonio El Real, 8
40004 Segovia

Reservas: 921 413 455
www.sanantonioelreal.es

www.sanantonioelreal.es

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

► RIAZA

Los pueblos agregados piden iniciar "cuanto antes" el Plan de Desarrollo

La Federación de Asociaciones de Pueblos de Riaza asegura que velará "por el cumplimiento íntegro" del Plan, que permitirá a estos núcleos "salir de la situación de abandono en que están"

G.HERRERO / RIAZA

La Federación de Asociaciones de Pueblos de Riaza, integrada por nueve entidades vecinales, ha solicitado, coincidiendo con su quinto encuentro anual, una reducción en el plazo de ejecución del Plan de Desarrollo Integral, al defender que las actuaciones "deben realizarse cuanto antes, especialmente las referentes a suministro de agua", señaló el presidente de la entidad, Pedro Morales.

Con la asistencia del alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo (PP), las asociaciones se reunieron el pasado fin de semana en el Padre Eterno, donde además de disfrutar de una jornada de convivencia tuvieron tiempo para analizar la actualidad de los pueblos, marcada por la presentación por parte de la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, del Plan de Desarrollo Integral, que contempla actuaciones en suministro de agua, pavimentación, soterramiento de cableado o arreglo de caminos.

Al respecto, Morales ha señalado que dicho Plan "aunque se ha quedado un poco corto, recoge básicamente lo que pedimos en el proyecto presentado al Ayuntamiento de Riaza y a la Diputación Provincial en julio de 2006". El presidente de la Federación, tras subrayar que "la situación de abandono de nuestros pueblos sigue siendo una realidad", se congratuló por el anuncio del Plan, consi-



La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, con el alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo, en la presentación del Plan. / JUAN MARTÍN

derando que "nuestro esfuerzo ha acabado teniendo recompensa". No obstante, Morales no ocultó que a la Federación "la gustaría que los plazos establecidos, de 30 meses, pudieran acortarse", ya que algunos pueblos "padecen problemas muy serios de agua", como es el caso de Aldeanueva del Monte. "Treinta meses supone que conti-

nuarán sin agua los dos próximos veranos, con el efecto disuasorio que ello tendría para las familias que deseen venir", advirtió.

Tras concluir señalando que la Federación velará por el cumplimiento íntegro del Plan, Morales recordó que la despoblación de los pueblos pertenecientes a Riaza "sigue siendo un tema preocupante",

coincidiendo en su apreciación con el presidente de Codinse, Blas Berzal, que también acudió al encuentro del Padre Eterno.

Como colofón al encuentro anual de la Federación, el próximo sábado, 8 de agosto, actuarán en Villacorta, a partir de las 23,30 horas, los grupos Excrementes y Los Petersellers.

BREVES

RIAZA

Revólver actuará el sábado día 15 en El Rasero ■ La explanada de El Rasero acogerá, la noche del próximo sábado 15 de agosto, una actuación de Revólver, incluida en su gira de presentación del disco "21 gramos". Con este trabajo, Carlos Goñi alcanza la docena de discos, manteniendo un sonido netamente propio e identificable y una independencia absoluta, ajena a modas pasajeras. Revólver / Carlos Goñi, atesora un cancionero largo que forma parte de la memoria musical española, con canciones como "Si es tan solo amor", "El roce de tu piel", "No va más", "Odio" o "Calle Mayor". El concierto, gratuito, ha sido organizado por el Ayuntamiento de Riaza, y cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León, Fundación Patrimonio Natural, Caja Segovia y Acciona.

SANCHONUÑO

Concluyen las fiestas de la Virgen del Rosario ■ Las fiestas de Sanchoño, en honor a la Virgen del Rosario, concluyeron la noche del día 4 con fuegos artificiales, después de que se repartieran huevos fritos con un trozo de pan y un vaso de vino. El momento más emotivo de los festejos tuvo lugar el día de la inauguración, 31 de julio, cuando el alcalde, José Luis Herrero, pidió, antes del pregón de Ignacio Sanz, un minuto de silencio en repulsa a los atentados de ETA, solicitud que fue seguida de forma unánime. La principal novedad de las fiestas ha sido su reducción (un día menos) por aquello de la crisis.

► VALVERDE DEL MAJANO

Las licitaciones para construir el Área Industrial Europa se iniciarán en septiembre

La reparcelación y urbanización de los terrenos se encuentran desde el día 4 en periodo de información pública

• Antes de la licitación de obras en el Área Industrial Europa, quedaba el someter a información pública la reparcelación y urbanización de los terrenos, fase que se inició el pasado 4 de agosto.

G.H. / VALVERDE DEL MAJANO

El proyecto del Área Industrial Europa dio un nuevo paso el pasado 3 de agosto, cuando el Boletín Oficial de la Provincia publicó un anuncio del Ayuntamiento de Val-

verde del Majano relativo a la reparcelación y urbanización de los terrenos. De conformidad con lo dispuesto en la Ley de Urbanismo de Castilla y León se somete a información pública el proyecto durante el plazo de un mes, acabado el cual el Ayuntamiento pretende licitar, en septiembre, la construcción de las infraestructuras.

"Serán 150.000 metros cuadrados —anunció ayer el alcalde de Valverde del Majano, Rafael Casado (PP)—; intentaremos dar espacio a todas las empresas que deseen instalarse". El regidor estimó que, una vez licitadas las



Espacio de terreno donde se construirá el Área Industrial Europa. / KAMARERO

obras, "en seis o siete meses se habrán realizado los viales", pudiendo ya entonces comenzar a construirse las instalaciones empresariales.

Casado reconoció que los recursos presentados por colectivos ecologistas "nos hicieron mucho

daño", en el sentido de que algunos promotores decidieron retirar sus proyectos. "Ahora queremos empezar las obras cuanto antes para que los empresarios vean que no hay ningún problema", agregó.

Casado se mostró "convencido" de que el Área Industrial Euro-

pa "saldrá adelante", "aunque con menor rapidez de lo que inicialmente se preveía a causa de la crisis". Por último, el regidor quiso olvidar desencuentros con la Junta, insistiendo en que "ahora ha llegado la hora de trabajar para buscar empresas, nada más".

MONTERRUBIO

La localidad acoge este domingo un concierto de la Garrett Wall Band

EL ADELANTADO /MONTERRUBIO La plaza Ángela Gómez de Monterrubio acoge este domingo un concierto de la Garrett Wall Band, uno de los grupos de moda dentro del pop-folk internacional. La actuación está organizada por la Asociación Recreativa y Cultural Monterrubio y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento. El concierto, que será gratuito, comenzará a las once de la noche.

Garrett Wall y su banda son una heterogénea pandilla de, como ellos mismos dicen, "guiris" que viven en Madrid. Garrett y Dave Mooney son irlandeses, Howard Brown es inglés, y Robbie K. Jones es estadounidense, pero los cuatro han sabido conjuntar sus estilos, sus experien-

cias y su talento, para formar una de las más espectaculares bandas que actúan por los alrededores de Madrid asiduamente y por toda España cuando se lo permiten. La combinación de cuatro instrumentos distintos (guitarra, bajo, trompeta y cajón flamenco) da lugar a un sonido redondo, perfecto e íntimo en que destaca el uso del cajón flamenco en vez de batería, claramente marcado por el sonido de la trompeta y que sirve de marco a la voz tan singular de Garrett Wall, que refleja la tradición musical irlandesa, pero también una voz llena de matices que evoca la poesía de James Taylor, el swing de Bryan Ferry y la magia de Jeff Buckley.



Los niños vivieron una jornada de convivencia. /EL ADELANTADO

CARBONERO EL MAYOR

Partido amistoso con los niños saharauis

El campo de fútbol de las piscinas de Carbonero acogió un partido amistoso que enfrentó a niños saharauis con niños del municipio. Tras ser recibidos por el alcalde Tomás Galán, los niños disfrutaron en el cam-

po, con el objetivo de reforzar los lazos entre los niños saharauis y los segovianos. Segovia es una de las provincias que más saharauis recibe cada verano. Concretamente este año son 23 los niños que pasan los meses de julio y agosto en la provincia repartidos en 20 familias, como parte del programa "Vacaciones en paz", que se desarrolla en Segovia desde hace varios años.

► LA ATALAYA



Reunión informativa sobre el compost en el centro social de Palazuelos de Eresma. /EL ADELANTADO

La Mancomunidad participará en un proyecto de compost en viviendas unifamiliares

El objetivo de esta iniciativa, gestionada por el Gobierno, será reducir los residuos orgánicos producidos en los municipios

J.H. / SEGOVIA

La Mancomunidad de La Atalaya (Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, La Lastrilla y Trescasas) participará en un proyecto piloto de compost en viviendas unifamiliares, organizado por el Ministerio de Medio Ambiente.

El presidente de la Mancomunidad, Miguel Merino, explicó que a través de este proyecto más de 100 compostadores se instalarán en viviendas y centros públicos, con el objetivo de reducir los residuos orgánicos producidos en los municipios, obtener un abono de calidad y concienciar a los ciudadanos acerca de la problemática asociada a los residuos.

Cada uno de los cuatro municipios dispondrá además de un triturador donde se tratarán los resi-

duos, y contarán con personal técnico durante un período de seis meses, e informarán a los vecinos sobre el proceso.

Miguel Merino señaló que algunos municipios como Palazuelos de Eresma y San Cristóbal de Segovia ya tienen experiencia en este tipo de iniciativas, ya que cuentan con un programa de compost local. A partir de este año se unirán las localidades de La Lastrilla y Trescasas a este programa nacional.

Desde el Gobierno se considera que la importancia ecológica de la iniciativa no es menor, ya que se estima que el 40-50 por ciento de los residuos domiciliarios de España son orgánicos.

El Ministerio de Medio Ambiente anunció el pasado mes de

junio la licitación para el suministro de compostadores, biotrituradores y accesorios destinados a la fabricación de compost en viviendas unifamiliares.

El presupuesto de la licitación es de 341.406,56 euros y la fecha límite de presentación de solicitudes es el 15 de septiembre de 2009.

Además de la Mancomunidad de La Atalaya, los municipios que participan son: Allariz y A Bola (Ourense), Aguilar de Campoo (Palencia), Peñaranda de Bracamonte (Salamanca), Llanes (Asturias), Santa Brígida (Las Palmas), Cabezón de la Sal (Cantabria), El Casar (Guadalajara), y las mancomunidades de Villanueva de la Serena (Badajoz), Sakana y Cinco Villas (Navarra), Nombre Ibérico (Albacete) y De la Vera (Cáceres).

Chevrolet Matiz.

Las curvas más sugerentes de este año: 5.995 €

MATIZ 0.8
0% Impuesto de matriculación
Por 5.995 €

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78



►CUÉLLAR

La villa homenajea mañana a Cecilio de Benito, autor del "A por ellos"

Los actos darán comienzo con una ofrenda floral en el cementerio, a la que seguirá el descubrimiento de la placa que dará su nombre a la Escuela Municipal de Música

• Casi setenta años después de su muerte el autor del "A por ellos" obtendrá mañana el reconocimiento a una vida dedicada a la música dando nombre a la Escuela.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La villa rendirá mañana homenaje a Cecilio de Benito autor del "A por Ellos", himno de los cuellaranos. el cuellarano obtendrá este merecido reconocimiento a su obra 69 años después de su fallecimiento.

Los actos darán comienzo a las 20.00 horas con una ofrenda floral en el cementerio de la localidad. Seguidamente a las 21.00 horas se descubrirá en la Escuela Municipal de Música la placa que le dará al centro el nombre de este músico cuellarano. Su único hijo vivo, Juan de Benito, será el encargado de descubrirla y acompañados por un pasacalles de dulzaina y tamboril los asistentes se trasladarán hasta la Huerta de la Alegría donde continuarán los actos del homenaje. Allí la directora de la Escuela de Música Carmen Riesgo les dará la bienvenida.

La Banda Municipal de Música será la principal protagonista del concierto que tendrá lugar, en el que interpretará diferentes piezas entre ellas la jota "La Cuellarana" de Cecilio de Benito.

Como no podía ser de otra manera se interpretará el "A por Ellos" en tres versiones: la primera acompañada por el grupo de Danzas Villa de Cuéllar, la segunda al



La Escuela de Música recibirá el nombre el músico cuellarano./ GABRIEL GÓMEZ

son de la dulzaina con la Banda de Música y la tercera por la Coral Cuellarana y la Banda de Música. Los actos se cerrarán con una limonada y no faltarán las sorpresas.

DE BENITO Nacido en 1869 en el barrio de san Andrés De Benito falleció en 1940 a los 72 años de edad dejando atrás una vida vinculada a la música, ya que fue alumno, maestro y director de la Banda de Música de Cuéllar. Durante el tiempo que estuvo al frente de la Banda Municipal, se dedicó también a la formación de innumera-

La Banda de Música, el grupo de Danzas villa de Cuéllar y la Coral Cuellarana participarán en este homenaje

bles cuellaranos en el conocimiento de la música, siendo también requerido para la formación

de la Banda de Música de Riaza.

Su afecto por Cuéllar le llevó a componer varias piezas musicales dedicadas a su tierra, seguidillas cuellaranas "A por ellos", pasodoble "¡Viva Cuéllar!", pasodoble "El Toledano", jota "La Cuellarana", jota "La Aragonesa" y pasodoble "El Segoviano" entre otras.

Ciudadano @delantado

►Opina sobre el homenaje a Cecilio de Benito en www.eladelantado.com

Marcos García abre hoy el ciclo de Noches de Humor al Aire Libre

N.P./ CUÉLLAR

La nave central de la iglesia de San Francisco acoge hoy el inicio del ya consolidado ciclo "Noches de Humor al Aire Libre" organizado por el Ayuntamiento de la villa que regresa un verano más avalado por la aceptación del público en sus ediciones anteriores.

A través de la compañía de Víctor Samarkanda los jueves 6, 13 y 20 de agosto a las 22.30 horas los cuellaranos y visitantes podrán disfrutar de la actuación de diferentes monologuistas.

La entrada a las actuaciones es libre y el aforo del recinto limitado. Las actuaciones tendrán una duración aproximada de una hora.

Hoy el monologuista cubano Marcos García abrirá el ciclo. Ha

participado en programas de televisión y hasta 2008 ha participado como autor del proyecto y presentador del programa de humor "Los amigos de Pepito" en la televisión cubana.

El jueves 13 el programa será doble. Así se contará con Camino, actriz que ha participado en el programa "Territorio Comanche" de Telemadrid. También ha sido reportera y colaboradora de "El programa de Ana Rosa" y copresentadora de "Saber vivir". también intervendrá Dani, habitual de las salas de monólogos.

Cerrará el ciclo el jueves 20 de agosto Mickey, comediante latino conocido por su particular monólogo en el que relata de manera divertida su paso por latino América y EE.UU.



Actuación en una edición anterior del ciclo./ GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 9 de agosto)

EXPOSICIONES

Cronista Herrera

Hasta el 27 de agosto exposición de pintura de Agustí Domingo Ortíz. De lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos cerrado.

Sacristía de San Francisco

Hasta el 16 de agosto exposición de pintura de Carlos de la Rosa.

CONVOCATORIAS

Jueves 6, 13 y 20 de agosto

Noches de Humor al Aire Libre en San Francisco 22.30 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos.

Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San

Esteban, El Salvador, Santa M. de

la Cuesta, Ábside de Santiago,

Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685

.....921140002

Guardia Civil 921143420

Bomberos 921140274

Juzgado 921140004

Ayuntamiento 921140014

Oficina de

Turismo 921142203

Estación de

Autobuses 921141513

Centro de Salud.....921142244

Urgencias 921140820

Cruz Roja 921140869

Correos 921140817

Polideportivo 921140910

Piscinas 921140520

Club de Golf 921142158

FIESTAS *en Sotosalbos*

EL PROGRAMA

JUEVES 6 DE AGOSTO

21.30 HORAS. Disfraces infantiles.
22.30 HORAS. Cena para socios (presentar ticket).
23.30 HORAS. Verbena con la orquesta 'Códice' (convenio Diputación y Ayuntamiento).
 Durante la verbena habrá disfraces de adultos.
02.30 HORAS. El restaurante 'El Portón' ofrecerá un magnífico chocolate.
03.32 HORAS. A dormir!!

VIERNES 7 DE AGOSTO

17.30 HORAS. A jugar al tute en el Salón del Ayuntamiento.
19.00 HORAS. Juegos infantiles en la Plaza.
22.00 HORAS. Todos al pregón. Este año va de mujeres (Inés 'La Agallona').
23.15 HORAS. Cena para socios (presentar ticket).
00.30 HORAS. Verbena con la orquesta 'Pikante'.

SÁBADO 8 DE AGOSTO

17.30 HORAS. A jugar al mus y a la brisca.
18.00 HORAS. Gran Prix Infantil.
23.30 HORAS. Cena para socios (presentar ticket).
00.30 HORAS. Verbena con el Grupo 'Top Líder'.

DOMINGO 9 DE AGOSTO

11.30 HORAS. Dianas y pasacalles amenizado por 'Los perdidos'.
12.30 HORAS. Misa y procesión por las calles del pueblo. Seguidamente el Ayuntamiento ofrecerá un refresco.
15.00 HORAS. Exquisita comida (cada uno en su casa).
22.00 HORAS. Tradicional caldereta elaborada por el restaurante 'Manrique' para socios (presentar ticket).
 Entrega de trofeos.



Días de fiesta en la serranía

El municipio de Sotosalbos vivirá hasta este domingo sus fiestas veraniegas en honor a Santa María Magdalena

A.G.B. /SOTOSALBOS

Emplazado a los pies del Puerto de Malangosto, entre la Sierra de Guadarrama y la de Somosierra y formando parte destacada de la Ruta del Arcipreste de Hita a su paso por Segovia, se encuentra la localidad de Sotosalbos que estos días honra a su Virgen de Santa María Magdalena.

Su alcalde, Pedro Jimeno, se muestra optimista ante la llegada de estos días festivos que espera "sean del agrado de todos y que por lo menos sirvan para dejar a un lado la rutina y el quehacer diario para reunirnos con los nuestros en esta festividad".

Son varias las actividades que el Consistorio organiza junto al apoyo de la Asociación cultural, deportiva y de personas mayores 'El Acebo' para las que se ha invertido un presupuesto que gira en torno a los 18.000 euros, una asociación que valora "muy positivamente ya que son muchas horas las que se destinan a la preparación de estas fiestas y contribuyen a que nosotros como Ayuntamiento nos liberemos más y podamos dedicarnos, mientras tanto a otras tareas", añade.

Tareas que se basan en la programación de varios de los proyectos pendientes para los próximos meses y de cara al año siguiente, tales como la continuación en la pavimentación de las calles, mejorar el tramo que resta de la red de abastecimiento de agua desde el clorador hasta los depósitos, así como una posible mejora en la depuración de aguas residuales.



Varios devotos honran a los santos Justo y Pastor durante la procesión./B.C.

Sin embargo, estos proyectos quedarán aplazados hasta este domingo fecha, ya que se espera la llegada de "gente de Madrid nacida en Sotosalbos y gente que no vive ni pertenece al pueblo pero que se muestran integrados, dada también la cercanía con la capital", añade Jimeno.

Y es que, en efecto la buena comunicación existente entre los distintos pueblos de los alrededores y la ciudad a través de la N-110 hacen que, junto al paisaje de esta serranía segoviana, se conviertan en una cita imprescindible para todos los vecinos que durante estos días celebren las fiestas en honor a Santa María Magdalena en Sotosalbos.



Pedro Jimeno Jimeno, alcalde de Sotosalbos.

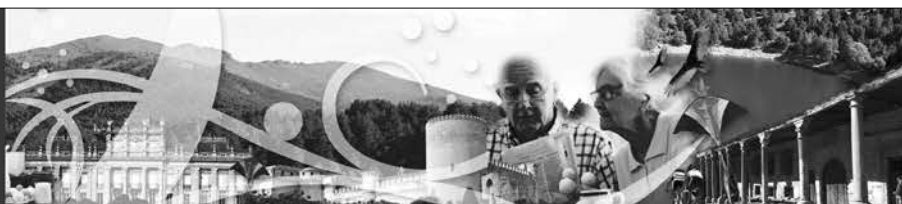


Ayuntamiento de Sotosalbos

Al pie de la Sierra
www.sotosalbos.es

¡Felices Fiestas!

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



 **Diputación de Segovia**
www.dipsegovia.es

FIESTAS EN HONOR A MARÍA MAGDALENA



Son muchas las personas que se acercan a este municipio con motivo de la festividad de María Magdalena. /B. CARVAJAL

La mujer, protagonista principal del acto inaugural

Por vez primera, una mujer será la encargada de officiar el pregón con el que quedarán inauguradas las fiestas patronales

A.G.B. / SOTOSALBOS

De apodo 'La Agallona' y de nombre Inés San Cenón. Ella será la encargada de pregonar las fiestas en honor a María Magdalena que durarán hasta este domingo. Ella, elegida por la Asociación para ser la primera mujer pregonera de Sotosalbos, se muestra orgullosa pero a la vez nerviosa por la responsabilidad que ello conlleve. "Es un auténtico orgullo el poder pregonar las fiestas de Sotosalbos pero tengo un estado de nervios increíble"

Y es que los vecinos de Sotosal-

bos escucharán en este pregón aquellas vivencias actuales de la gente con la que 'La Agallona' convive, así como la forma de vivir las fiestas.

El papel de la mujer será el principal protagonista de las palabras que San Cenón transmitirá a sus vecinos, ya que "antiguamente la mujer se dedicaba a las labores de labranza y el cuidado del hogar igual que los hombres y en muy pocas ocasiones se reconoce", comenta Inés.

Si la voz no le falla y los nervios no le traicionan, dedicará una

canción compuesta por ella misma al municipio de Sotosalbos, "un pueblo muy pequeño pero que para mí es el más grande", afirma la pregonera.

Así, en Sotosalbos, un municipio situado en un entorno único y de apenas 150 habitantes, las fiestas se vivirán como si de una gran urbe se tratase ya que sin duda alguna, las fiestas van dirigidas a los menores y adolescentes quienes arrastran a los adultos a participar en todas las actividades preparadas durante la mañana, la tarde y para los más valientes, la noche.

ILUSIÓN, ESFUERZO E INTERÉS

A.G.B. / SOTOSALBOS

El cariño al pueblo, la recuperación de sus tradiciones, la ilusión por que permanezca vivo el espíritu del mismo, y el mantenimiento de un nexo de unión entre todos los amigos de Sotosalbos, hace que la Asociación Cultural, Deportiva y de Personas Mayores 'El Acebo', preste una labor altruista y fundamental para el desarrollo de la actividad social de la zona.

De esta forma, la asociación de Sotosalbos cuenta con unos doscientos socios, los cuales aportan 25 euros en las fechas próximas a la festividad, fundamentalmente para cuantificar las cuatro reuniones gastronómicas que se celebran, así como parte de las actividades que junto con la ayuda económica del Ayuntamiento se vienen realizando. La asociación se compone de cinco representantes, encargados de establecer el nexo de unión entre los socios y el Consistorio.

La ayuda de la peña 'El Tanque' compuesta de forma íntegra por hombres, vecinos del pueblo, y el apoyo de aquellos que no pertenecen al municipio pero que se sienten de igual forma integrados, así como los visitantes, los nacidos en Sotosalbos que por diversos motivos no viven allí, hacen que las fiestas en esta serranía sean cercanas ya que, según afirman desde la asociación, "ellos son motivo y motor de estas fiestas".



CONSTRUCCIONES

BOGDAN

PROINGENIA SÍNTESIS S.L.

Les desea Felices Fiestas 2009

C/ Buenavista nº4, portal 2º Bajo B 40006 Segovia
Tel. y Fax: 921 43 26 31 Móvil: 696 95 75 53

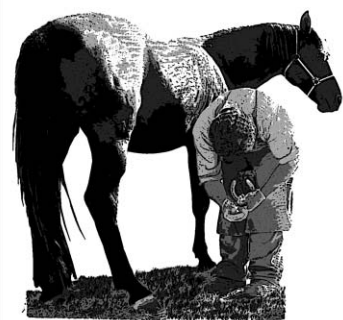
Jesús Carvajal Martín

Herrador diplomado

☐ Herrajes en frío y caliente

☐ Herraje ortopédico

☎: 620925271



El Portón
Antiguas Casillas

921.40.31.25
626.73.99.23

Restaurante

*Abierto fines de semana y festivos
grupos y empresas previa reserva
Cordero asado por encargo*

www.elportondesotosalbos.com

C/ Eras, 1-3 Sotosalbos - Segovia

GESTIÓN RURAL
GR.es
INTERMEDIACIÓN Y ASESORAMIENTO, S.L.

Proyectos, Obras y Servicios

C/ Santa Catalina, 10 - Local
40003 Segovia

Tels. 921 43 85 62

e-mail: info.general@gestionrural.es

➤

FIESTAS

en Navalmanzano

EL PROGRAMA

JUEVES 6 DE AGOSTO

20.00 HORAS. Desfile de peñas, premios y chupinazo.
00.05 HORAS. Orquesta ‘Pikante’. Al finalizar la orquesta ‘Carrera de Pingüinos’.

VIERNES 7 DE AGOSTO

15.00 HORAS. Macarronada popular en Mesón Miguel.
18.30 HORAS. Parque infantil
18.30 HORAS. Gimkana de peñas en la Plaza Mayor
18.30 HORAS. Fiesta de la Cerveza en la Plaza Mayor.
00.05 HORAS. Encierro nocturno y suelta de vaquillas.
00.30 HORAS. Orquesta Vía Libre

SÁBADO 8 DE AGOSTO

09.00 HORAS. Encierro campero.
13.30 HORAS. Fiesta de la Espuma
19.00 HORAS. Encierro ecológico ‘Grupo Tirotateiro’. Pasacalles con gigantes y cabezudos.
00.05 HORAS. Encierro nocturno y suelta de vaquillas
00.30 HORAS. Orquesta ‘La Universal’. Al finalizar la orquesta ‘Burroparade’ hasta que el cuerpo aguante, con la mejor música a cargo de 4 dj’s.

DOMINGO 9 DE AGOSTO

09.00 HORAS Encierro campero
12.00 HORAS. Concentración de dulzaineros.
15.00 HORAS. Comida popular en el parque. Paellada. Previa adquisición de tickets.
18.30 HORAS. Corrida de toros ecológicos a cargo de las peñas amenizado con charanga en la Plaza de Toros.
23.00 HORAS. Orquesta Frecuencia Modulada
00.00 HORAS. Fuegos artificiales en campo de fútbol.
00.30 HORAS. Continúa la orquesta.

SÁBADO 15 DE AGOSTO

15.00 HORAS. Comida popular en el parque. Judiada. Previa adquisición de tickets.
19.30 HORAS. Procesión a la ermita de San Roque.
23.00 HORAS. Mago Miguelillo en la Plaza Mayor

DOMINGO 16 DE AGOSTO

13.00 HORAS. Misa y procesión por las calles del pueblo.
19.00 HORAS. Campeonato de Petanca.
22.15 HORAS. Música Folk tradicional ‘Grupo Mayalde’ en la Plaza Mayor.



El Grupo ‘Tirotateiro’ perseguirá un año más a los más pequeños por el casco urbano /F.BLANCO

Diversión

asegurada

SARA SUÁREZ VELASCO /
NAVALMANZANO

Los vecinos de la localidad ultimán los preparativos de unas fiestas muy intensas y esperadas que darán comienzo hoy, a partir de las 20.00 horas con el tradicional y multitudinario chupinazo, después del divertido desfile de peñas por las calles del pueblo.

El Ayuntamiento, en colaboración con la diversas peñas, organiza un programa de lo más completo e intenso, con actividades de todo tipo y para todas las edades durante todo el día,

ya que “de lo que se trata es de amenizar tanto las mañanas como las tardes y de que todos los vecinos tengan actividades enfocadas para ellos puesto que nuestro principal objetivo y deseo es que todo salga bien para que los vecinos tengas unos días de diversión en compañía de sus familiares y amigos y desconecten así de la rutina y el estrés diario. Ojalá no haya ningún tipo de percances, sobre todo con los encierros puesto que organizarlos requiere de mucha responsabilidad”, co-

[”]

Pasacalles, encierros ecológicos y campestres, **parque infantil, orquestas** de calidad, **fuegos** artificiales y mucho, mucho **más**

menta Miguel Ángel Olmos, alcalde de Navalmanzano.

“Este año repetimos dos orquestas porque el año pasado tuvieron mucha aceptación y los vecinos nos demandaron que volvieran este año, ‘Pikante’ y ‘Universal’ añade.

Otro de los actos que más aceptación tiene entre los vecinos son las tradicionales comidas populares porque se han convertido en citas obligadas en las que todos los vecinos se juntan para degustar una succulenta judiada o macarronada.

Fiestas en honor a San Roque



Excmo. Ayuntamiento
de Navalmanzano

¡Ven a
conocernos!



FIESTAS EN HONOR A SAN ROQUE

LA FIESTA EN IMÁGENES



Uno de los días más emotivos es el domingo 16 de agosto, día del patrón, en el que actuará el conocido y prestigioso 'Grupo Mayalde', experto en música folk tradicional y que según el propio alcalde es una de las actuaciones más esperadas. "El motivo por el que las fiestas son unos días antes es porque hace años se decidió en consenso adelantar las fiestas patronales del pueblo para que no coincidieran con otras de pueblos contiguos, y por esta razón se celebran antes y el día 18 solemos organizar también algún acto para homenajear al patrón", explica Olmos.

Los niños son los que más disfrutan de las fiestas y para apreciarlo sólo hay que ver el gran número de actividades que hay enfocadas para ellos en el programa.

Entre ellas hay que destacar la actuación del Mago Maguillo, el sábado por la noche en la Plaza mayor de la localidad, la tradicional carrera de pingüinos, en la que es habitual que más de un vecino termine por los suelos o la esperada Gymkana de peñas en el casco urbano, donde se suceden los momentos de diversión.

Pasacalles con gigantes y cabezudos, encierros ecológicos a cargo del Grupo 'Tirotateiro' para los más pequeños, encierros campestres y los fuegos artificiales son junto a los actos religiosos, la tradicional procesión a la ermita de San Roque, con la imagen del Santo en andas y los vecinos acompañándole al son de dulzaina y tamboril y bailando las tradicionales jotas segovianas, son otros de los actos más esperados.

[]

Nuestro **objetivo** es que los **vecinos** se lo **pasen bien** y por ello organizamos **actividades** durante todo el día, para **amenizar** tanto la **mañana**, la **tarde** como la **noche**. Con un **programa** de lo más **completo** la **diversión** está asegurada

UNA FERIA CON HISTORIA



Reviviendo el pasado

La Feria de Usos y Costumbres reúne un año más al pueblo en su totalidad

SARA SUÁREZ VELASCO /
NAVALMANZANO

Desde hace ocho años Navalmanzano celebra una recreación histórica de las profesiones más tradicionales en una feria que se ha convertido en uno de los eventos más esperados y animados por los vecinos, puesto que todo el pueblo, en su totalidad participa.

Nació como un homenaje a las personas mayores por las duras labores que llevaron a cabo, en comparación con las facilidades que hay en la actualidad y ha despertado gran interés en toda la provincia de Segovia ya que vecinos de diversas localidades se acercan estos días hasta el pueblo para recordar el pasado.

ESPECIALIDAD EN SALCHICHAS, CHORIZO Y HAMBURGUESAS

Hnos. Otero

Tel. 921 57 50 15
NAVALMANZANO (Segovia)

Teléfono 921 16 00 22
SANCHONUÑO (Segovia)

VINOS MUÑOZ

Hijos de Esteban Muñoz, S.L.

ALMACEN DE BEBIDAS Y TRANSPORTES

C/Caño, 30. Teléfono 921 57 50 68. Fax 921 57 52 78
40280 NAVALMANZANO (Segovia)

Electricidad

Chilón S.L.

Dionisio Otero Tardón

INSTALACIONES ELÉCTRICAS
EN ALTA Y BAJA TENSIÓN

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Teléf. 921 57 53 75 - Móvil 669 85 20 77
NAVALMANZANO (Segovia)

Autoescuela Segovia

¡Nueva dirección!

Frente al futuro Nuevo
Campus Universitario

C/ Ortiz de Paz, 10. Segovia
Telf.: 921 42 35 62

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación de Segovia

www.dipsegovia.es



MINISTERIO DE FOMENTO

DIRECCIÓN GENERAL DE CARRETERAS

DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL

ANUNCIO DE LA DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL POR EL QUE SE SOMETE A INFORMACIÓN PÚBLICA LA RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS QUE SE CONSIDERAN DE NECESARIA OCUPACIÓN CONFORME A LA APROBACIÓN PROVISIONAL DE LOS PROYECTOS DE TRAZADO DE OBRAS DE PRIMER ESTABLECIMIENTO DE LA AUTOVÍA DEL NORTE A-1 "REMODELACIÓN DE ENLACES Y RECTIFICACIÓN DE PERALTES ENTRE LOS PP.KK. 144 A 151 Y 232 A 234. ACTUACIONES 17, 18, 43 Y 44", CLAVE: PT-A1-T2-PE3 (2)/AO-E-188.3 (2), Y "REMODELACIÓN DE ENLACES ENTRE LOS PP.KK. 103+000 Y 139+000. ACTUACIONES 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, 13 Y 16", CLAVE: PT-A1-T2-PE2 (1)/AO-E-188.2 (1), CORRESPONDIENTES AL CONTRATO DE CONCESIÓN DE LAS OBRAS PÚBLICAS PARA LA CONSERVACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE "AUTOVÍA A-1, DEL P.K. 101 AL 247. TRAMO: SANTO TOMÉ DEL PUERTO-BURGOS. PROVINCIAS DE SEGOVIA Y BURGOS".

Con fecha 18 de junio de 2009 y 22 de junio de 2009, respectivamente, el Director General de Carreteras ha resuelto Aprobar provisionalmente los Proyectos de Trazado de Obras de Primer Establecimiento de la Autovía del Norte A-1 "Remodelación de enlaces y rectificación de peraltes ente los pp.kk. 144 a 151 y 232 a 234. Actuaciones 17, 18, 43 y 44", clave PT-A1-T2-PE3 (2) /AO-E-188.3 (2), por su presupuesto base de licitación estimado de 7.659.760,57 euros, sin incluir el IVA (16%) que asciende a 1.225.561,69 euros, y "Remodelación de enlaces entre los pp.kk. 103+000 al 139+000. Actuaciones 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, 13 y 16", clave PT-A1-T2-PE2 (1) / AO-E-188.2 (1), por su presupuesto base de licitación estimado de 11.557.619,68 euros, sin incluir el IVA (16%) que asciende a 1.849.219,15 euros.

En virtud de lo anterior, y a tenor de lo preceptuado en los artículos 60.1 y 86 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y en cumplimiento de lo establecido en los artículos 17, 18 y 19 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, se somete a Información Pública durante un periodo de (20) días hábiles, contados desde el día siguiente a la fecha de la última de las publicaciones, la relación concreta e individualizada de los bienes y derechos que se considera de necesaria ocupación, y que se hará pública en el Boletín Oficial del Estado, en los Boletines Oficiales de las provincias

de Burgos y Segovia, en el "Diario de Burgos" y en el "Adelantado de Segovia" y en los tabloneros de anuncios de los Ayuntamientos de Pardilla, Fuentespina, Milagros, Revillaruz, Villagonzalo Pedernales, Cerezo de Abajo, Cerezo de Ariba, Castillejo de Mesleón, Boceguillas, Grajera, Fresno de la Fuente, Pradales y Honrubia de la Cuesta, plazo durante el cual cualquier persona podrá aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores de la relación que se hace pública en este anuncio u oponerse, por razones de fondo y forma, a la necesidad de ocupación.

Asimismo y con el fin de que los interesados puedan examinar los Proyectos de Trazado y la resolución aprobatoria provisional de los mismos durante el periodo de Información Pública, quedan expuestos al público en días hábiles y horas de oficina, en las dependencias de la Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental (Avda. del Cid 52-54. Burgos), y en la Unidad de Carreteras del Estado en Segovia (Avda. Fernández Ladreda, 10. Segovia).

RELACIÓN DE TITULARES, BIENES Y/O DERECHOS AFECTADOS

Término Municipal: Boceguillas (Segovia)

Nº FINCA	POLIGONO	PARCELA	CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA	TITULARES Y DOMICILIOS	CULTIVO	SUPERFICIES AFECTADAS DE EXPROPIACIÓN (m²)			
						DOMINIO	TEMPORAL	SERV. VUELO	SERV. ACUED
1AC6	6	425	NO URBANIZABLE	ESTHER GONZÁLEZ DEL BURGO C/ ESTRECHO DE COREA 26 28027 MADRID Mª ANGELICA GONZÁLEZ DEL BURGO C/ MAGALLANES 40 5ºC 28015 MADRID	LABOR SECANO	313	0	0	74
				Mª LUISA GONZÁLEZ DEL BURGO C/ RUÍZ PERELLO 8 28028 MADRID Mª CARMEN GONZÁLEZ BURGO AVDA. EL FERIAL 16 2ºB 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) EVA GONZÁLEZ DEL BURGO C/ ERAS 4 40551 CAMPO DE SAN PEDRO (SEGOVIA) MANUEL GONZÁLEZ DEL BURGO C/ GENERAL ARANAZ 6 2ºD 28027 MADRID YOLANDA GONZÁLEZ BURGOS C/ SAN MILLAN 7 40300 SEPÚLVEDA (SEGOVIA) JOSE LUIS GONZÁLEZ DEL BURGO C/ CAMPUZANO 3 B 28027 MADRID CARLOS GONZÁLEZ DEL BURGO C/ BENJAMIN TUDELA 29 31008 PAMPLONA (NAVARRA) EUGENIO GONZÁLEZ BURGO C/ ANTONIO GARCÍA MATESANZ 17 40560 BOCEGUILLAS SEGOVIA					
2AC6	6	5011	NO URBANIZABLE	UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	PASTOS	118	0	0	0
3AC6	6	426	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	IMPRODUCTIVO	884	26199	0	0
4AC6	6	436	NO URBANIZABLE	MARIANO ANTORANZ GARCIA C/ VILLAMIL 251 28039 MADRID JUAN JOSE ANTORANZ GARCIA C/ ISLA DE OZA 59 1º 11º F 28035 MADRID JUAN JOSE ANTORANZ GARCIA C/ ISLA DE OZA 59 1º 11º F 28035 MADRID MARIANO ANTORANZ GARCIA C/ VILLAMIL 251 28039 MADRID	LABOR SECANO	210	0	0	0
5AC6	6	435	NO URBANIZABLE	VICTORIANA GONZÁLEZ GARCIA 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	236	0	0	0
6AC6	6	434	NO URBANIZABLE	ANTOLIN ESTEBARANZ GARCIA Y HN. AVDA. BOSTON 18 J 3º 28028 MADRID	LABOR SECANO	145	0	0	0
7AC6	6	433	NO URBANIZABLE	MELQUIADES ANTORANZ ROBLEDO C/ SAN EMILIO 22 BJ 2º 28017 MADRID	LABOR SECANO	73	0	0	0
8AC6	6	432	NO URBANIZABLE	PEDRO PALOMAR PASCUAL C/ ALEJANDRO RODRIGUEZ 25 3º I 28039 MADRID	LABOR SECANO	10	0	0	0
9AC6	6	431	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	IMPRODUCTIVO	5595	48001	0	0
10AC6	6	427	NO URBANIZABLE	AYTO. BOCEGUILLAS PZA. ESPAÑA 2 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	71	0	0	0
11AC6	4	377	NO URBANIZABLE	HDROS. DE DOMINGO GARCIA MARTIN C/ LÓPEZ GRASS 3 1º 28038 MADRID	PASTOS	20	0	0	0
12AC6	4	5102	NO URBANIZABLE	JOSE GONZÁLEZ GARCIA C/ CARBALLINO 9 2º A 28024 MADRID	LABOR SECANO	243	0	0	0
1AC8	2	106	NO URBANIZABLE	ANASTASIO MATESANZ SANZ 40560 BOCEGUILLAS SEGOVIA	LABOR SECANO	425	0	0	0
2AC8	2	107	NO URBANIZABLE	JOSE MARIA GARCIA GARCIA C/ SORIA 5 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	728	0	0	0
3AC8	1	101	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	LABOR SECANO	380	24159	0	0
4AC8	1	26	NO URBANIZABLE	UNIDAD DE CARRETERAS DE SEGOVIA M. FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	LABOR SECANO	0	16319	0	0
5AC8	1	27	NO URBANIZABLE	HDROS. MARIANO ESTEBARANZ LOPEZ C/ BAYONA 30 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	326	0	0	0
6AC8	1	100	NO URBANIZABLE	INOCENCIO SANZ MARTIN 40553 VALDEVARNES (SEGOVIA)	LABOR SECANO	239	0	0	0
7AC8	1	99	NO URBANIZABLE	FORTUNATO NAVARRO APARICIO C/ SAN BERNARDINO 4 1º 4 28015 MADRID	LABOR SECANO	216	0	0	0
8AC8	1	98	NO URBANIZABLE	JOSE GARCIA ARANZ C/ CAMARENA 68 5º C 28024 MADRID	LABOR SECANO	0	8131	0	0
9AC8	1	33	NO URBANIZABLE	UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA M. FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	PASTOS	185	0	0	0
10AC8	2	105	NO URBANIZABLE	ROBUSTIANO TORRES GONZÁLEZ 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	108	0	0	0
11AC8	1	28	NO URBANIZABLE	PEDRO SANZ LÓPEZ 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	32	0	0	0
12AC8	1	29	NO URBANIZABLE						

Término Municipal: Castillejo de Mesleón (Segovia)

Nº FINCA	POLIGONO	PARCELA	CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA	TITULARES Y DOMICILIOS	CULTIVO	SUPERFICIES AFECTADAS DE EXPROPIACIÓN (m²)			
						DOMINIO	TEMPORAL	SERV. VUELO	SERV. ACUED
20AC4	13	9	NO URBANIZABLE	HERMANOS NAVAS AGUEDA, S.L. C/ FRANCO, Nº 1 40520 AYLLO (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1092	0	0	0
21AC4	13	7	NO URBANIZABLE	Mª TERESA BENITO MARTIN C/ LÓPEZ HOYOS, Nº 387 28043 MADRID	LABOR SECANO	1018	0	0	0
22AC4	13	6	NO URBANIZABLE	ANTONIO MARTIN SANZ C/ LORENZA PANIZO, Nº 1 40165 PRADENA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1435	0	0	0
23AC4	13	5	NO URBANIZABLE	JESUS GÓMEZ GARCIA C/ REAL, Nº 24 40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1885	0	0	0
24AC4	13	4	NO URBANIZABLE	PAULINO GONZÁLEZ LORENZO AVDA. GENERAL, Nº 30 3ªA 28042 MADRID	LABOR SECANO	728	0	0	0
25AC4	11	78	NO URBANIZABLE	Mª ISIDRA ZAS PRIETO 40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)	PASTOS	1121	0	0	0
26AC4	11	77	NO URBANIZABLE	LUCIO LORENZO PASCUAL C/ VALDEIRIBAS, Nº 10 1 4ªA 28007 MADRID	LABOR SECANO	1043	0	0	0
27AC4	11	76	NO URBANIZABLE	ENRIQUE A. LAUKAMP PRIESEMAN 40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)	LABOR SECANO	85	0	0	0
28AC4	13	3	NO URBANIZABLE	BASILISA EGIDO PASCUAL C/ SOCUELLANOS, Nº 2 4ºB 28026 MADRID	LABOR SECANO	358	0	0	0
29AC4	13	2	NO URBANIZABLE	AGUSTIN MATESANZ MARTIN C/ CALDERA 2 40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)	LABOR SECANO	497	0	0	0
30AC4	13	1	NO URBANIZABLE	PAULA ARRIBAS VELASCO 40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)	LABOR SECANO	317	0	0	0

31AC4	12	23	NO URBANIZABLE	CARLOS DIEZ BARAHONA C/ GINZO LIMIA, Nº 60 4º 28034 MADRID	LABOR SECANO	2325	0	0	0
32AC4	12	5063	NO URBANIZABLE	SOCIEDAD DEHESA 40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)	MONTE BAJO	489	0	0	0
33AC4	12	19	NO URBANIZABLE	MAQUINARIA Y METALÚRGICA SANTA MARÍA, S.L. CTRA. FUENTE SAZ-TORREL, Nº 16,700 28150 VALDETORRES DE JARAMA (MADRID)	LABOR SECANO	605	0	0	0
34AC4	12	5001	NO URBANIZABLE	MAQUINARIA Y METALÚRGICA SANTA MARÍA, S.L. CTRA. FUENTE SAZ-TORREL, Nº 16,700 28150 VALDETORRES DE JARAMA (MADRID)	PASTOS	246	0	0	0
35AC4	12	5002	NO URBANIZABLE	MAQUINARIA Y METALÚRGICA SANTA MARÍA, S.L. CTRA. FUENTE SAZ-TORREL, Nº 16,700 28150 VALDETORRES DE JARAMA (MADRID)	PASTOS	600	0	0	0
36AC4	12	5003	NO URBANIZABLE	MAQUINARIA Y METALÚRGICA SANTA MARÍA, S.L. CTRA. FUENTE SAZ-TORREL, Nº 16,700 28150 VALDETORRES DE JARAMA (MADRID)	PASTOS	300	0	0	0
37AC4	12	18	NO URBANIZABLE	JESUS GÓMEZ GARCIA C/ REAL, Nº 24 40593 CASTILLEJO DE MESLEÓN (SEGOVIA)	LABOR SECANO	422	0	0	0
38AC4	12	5004	NO URBANIZABLE	MARTIN ANTORANZ ALBARRÁN C/ LOPE TABLADA, Nº 6 40300 SEPÚLVEDA (SEGOVIA)	PASTOS	1175	0	0	0
39AC4			URBANA	EN INVESTIGACIÓN (ARTICULO 47)	URBANA	145	0	0	0

Término Municipal: Cerezo de Abajo (Segovia)

Nº FINCA	POLIGONO	PARCELA	CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA	TITULARES Y DOMICILIOS	CULTIVO	SUPERFICIES AFECTADAS DE EXPROPIACIÓN (m²)			
						DOMINIO	TEMPORAL	SERV. VUELO	SERV. ACUED
1AC3	3	78	NO URBANIZABLE	PILAR MARTÍN MUÑOZ 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	LABOR SECANO	53	0	0	0
2AC3	3	5171	NO URBANIZABLE	RAFAEL SANZ MUÑOZ CR. SEGOVIA CL-603 5 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	PASTOS	516	0	0	0
3AC3	3	5172	NO URBANIZABLE	BASILIA MORAL GÓMEZ C/ TUNEL 5 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	457	0	0	0
4AC3	3	5173	NO URBANIZABLE	MARCOS GÓMEZ LUCAS 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	558	0	0	0
5AC3	3	5176	NO URBANIZABLE	MIGUEL YAGUE LOZANO C/ ROBLE 9 40002 SEGOVIA	PASTOS	437	0	0	0
6AC3	3	5175	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	PASTOS	93	0	0	0
7AC3	3	5177	NO URBANIZABLE	FELIPE MARTÍN MUÑOZ Y HN. C/ ARTESANOS VAREA 10 4º E 26006 LOGROÑO (LA RIOJA)	PASTOS	257	0	0	0
8AC3	3	5179	NO URBANIZABLE	FLORENTINA DIEZ GÓMEZ 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	362	0	0	0
9AC3	3	5178	NO URBANIZABLE	ROSINA LOBO GUJARRO Y HN. C/ ALONSO NUÑEZ 28 28039 MADRID	PASTOS	39	0	0	0
10AC3	3	5180	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	PASTOS	58	0	0	0
11AC3	3	5183	NO URBANIZABLE	RALUMBIAIS, S.L. C/ DUQUE DE LA VICTORIA 21 4º 47001 VALLADOLID	PASTOS	124	0	0	0
12AC3	3	5181	NO URBANIZABLE	BALBINA MICO YAGUE 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	196	0	0	0
13AC3	3	5182	NO URBANIZABLE	SERAPIO MUÑOZ MARTÍN 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	1049	0	0	0
14AC3	3	5377	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	PASTOS	200	0	0	0
15AC3	3	5184	NO URBANIZABLE	Mª ENGRACIA YAGUE LOZANO C/ LA CAVA 55 40500 RIAZA (SEGOVIA)	PASTOS	353	0	0	0
16AC3	3	5185	NO URBANIZABLE	ROSINA LOBO GUJARRO Y OTRA C/ ALONSO NUÑEZ 28 28039 MADRID	PASTOS	177	0	0	0
17AC3	3	54	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA C/ COLÓN 4 40001 SEGOVIA	LABOR SECANO	54	0	0	0
18AC3	3	10063	NO URBANIZABLE	RAFAEL MONEDERO VEGA C/ LÓPEZ GÓMEZ 9 4º D 47002 VALLADOLID	LABOR SECANO	183	0	0	0
19AC3	3	64	NO URBANIZABLE	MILLÁN MONEDERO FERNÁNDEZ C/ RIO DUERO, Nº 19 47170 RENEDE DE ESGUEVA (VALLADOLID)	LABOR SECANO	34	0	0	0
21AC3	3	52	NO URBANIZABLE	COMUNIDAD DE VECINOS DE CEREZO DE ABAJO C/ LA PLAZA 16 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1919	0	0	0
22AC3	3	51	NO URBANIZABLE	AGÜEDA SACRISTÁN GÓMEZ 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	LABOR SECANO	488	0	0	0
23AC3	3	50	NO URBANIZABLE	FELIPE MARTÍN MUÑOZ Y HN. C/ ARTESANOS VAREA 10 4º E 26006 LOGROÑO (LA RIOJA)	LABOR SECANO	1030	0	0	0
24AC3	3	49	NO URBANIZABLE	Mª ENGRACIA YAGUE LOZANO C/ LA CAVA 55 40500 RIAZA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1362	0	0	0
25AC3	3	48	NO URBANIZABLE	Mª NATIVIDAD PÉREZ ALONSO C/ SANTIAGO COMPOSTELA 82 3º I 28035 MADRID	LABOR SECANO	825	0	0	0
26AC3	3	46	NO URBANIZABLE	FRANCISCO PÉREZ PÉREZ PZ. MEDITERRANEO 1 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)	LABOR SECANO	277	0	0	0
27AC3	3	10047	NO URBANIZABLE	JOSE GONZÁLEZ HERAS C/ SIERRA BULLONES 1 2º A 28029 MADRID	LABOR SECANO	35	0	0	0
29AC3	3	5311	NO URBANIZABLE	MARIANO DIEZ 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	1172	0	0	0
30AC3	3	5152	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE CEREZO DE ABAJO 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	1614	0	0	0
31AC3	3	45	NO URBANIZABLE	MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA C/ COLÓN 4 40001 SEGOVIA	LABOR SECANO	956	0	0	0
40AC3	3	5101	NO URBANIZABLE	FLORENTINA DIEZ DAVID 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	634	0	0	0
41AC3	3	5102	NO URBANIZABLE	FLORENTINA DIEZ GÓMEZ 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	975	0	0	0
42AC3	3	5104	NO URBANIZABLE	GREGORIO VILLA BOMBIN C/ ALCORISA 27 4º C 28033 MADRID	PASTOS	2280	0	0	0
44AC3	3	5106	NO URBANIZABLE	RAFAEL MONEDERO VEGA C/ LÓPEZ GÓMEZ 9 4º D 47002 VALLADOLID	PASTOS	414	0	0	0
45AC3	3	5107	NO URBANIZABLE	RALUMBIAIS, S.L. C/ DUQUE DE LA VICTORIA 21 4º 47001 VALLADOLID	PASTOS	554	0	0	0
63AC3	3	36	NO URBANIZABLE	TOMAS YAGUE DIEZ C/ ISLA GRACIOSA 4 10º A 28034 MADRID	LABOR SECANO	1370	0	0	0
76AC3	3	44	NO URBANIZABLE	HDROS. DE JOSÉ GÓMEZ PÉREZ C/ MARQUÉS TORREL AGUINA 8 6º 28046 MADRID	LABOR SECANO	1961	0	0	0
77AC3	3	5128	NO URBANIZABLE	MARCOS GÓMEZ LUCAS 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	1361	0	0	0
80AC3	3	27	NO URBANIZABLE	DELEGACIÓN PROVINCIAL DE ECONOMÍA Y HACIENDA DE SEGOVIA C/ COLÓN 4 40001 SEGOVIA	LABOR SECANO	523	0	0	0
81AC3	3	5366	NO URBANIZABLE	MARIA LOPEZ VITÓN 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	842	0	0	0
82AC3	3	5367	NO URBANIZABLE	DOROTEO SANZ FERNÁNDEZ 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	PASTOS	1287	0	0	0



MINISTERIO DE FOMENTO

DIRECCIÓN GENERAL DE CARRETERAS

DEMARCACIÓN DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL

83AC3	3	5368	NO URBANIZABLE	HDROS. DE MARÍA GÓMEZ LUCAS CTRA. SORIA PLASENCIA 999 40003 SEGOVIA	PASTOS	1099	0	0	0
84AC3	3	5373	NO URBANIZABLE	UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA M. FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA 10 40001 SEGOVIA	PASTOS	338	0	0	0
85AC3	3	32	NO URBANIZABLE	DELEGACIÓN PROVINCIAL DE ECONOMÍA Y HACIENDA DE SEGOVIA C/ COLÓN 4 40001 SEGOVIA	LABOR SECANO	633	0	0	0
86AC3	3	5103	NO URBANIZABLE	BALBINO SANTOS BERMUDEZ C/ FRANCOS 1 40520 AYLÓN (SEGOVIA)	PASTOS	295	0	0	0
87AC3	3	35	NO URBANIZABLE	FRANCISCO DIEZ LOZANO TR. CAÑAS 4 1º 28027 MADRID	PASTOS	644	0	0	0

Término Municipal: Cerezo de Arriba (Segovia)

Nº FINCA	POLIGONO	PARCELA	CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA	TITULARES Y DOMICILIOS	CULTIVO	SUPERFICIES AFECTADAS DE EXPROPIACIÓN (m²)			
						DOMINIO	TEMPORAL	SERV. VUELO	SERV. ACUED
33AC3	2	728	NO URBANIZABLE	MARIANO PRIETO BENITO C/ ALCALA, Nº 401 28027 MADRID	PASTOS	335	0	0	0
34AC3	2	729	NO URBANIZABLE	HDROS. DE JUAN JOSE PÉREZ VILLA C/ SANTA ENGRACIA, Nº 97 5º C 28010 MADRID	PASTOS	67	0	0	0
35AC3	2	730	NO URBANIZABLE	Mª JESUS GÓMEZ ORTEGA C/ PINTOR MURILLO, Nº 7 SS-D 28100 ALCOBENDAS (MADRID) JOSE MANUEL GÓMEZ ORTEGA C/ MERES, Nº 6 28050 TORRELODONES (MADRID) JOSE ANTONIO GÓMEZ ORTEGA C/ MINERVA, Nº 102 1ºB 28032 MADRID PABLO GÓMEZ ORTEGA C/ CORDEL DE VALLADOLID, Nº 5 3ºG 28400 COLLADO VILLALBA (MADRID)	PASTOS	34	0	0	0
36AC3	2	727	NO URBANIZABLE	HDROS. DE JUAN JOSE PÉREZ VILLA C/ SANTA ENGRACIA, Nº 97 5º C 28010 MADRID	PASTOS	443	0	0	0
37AC3	2	680	NO URBANIZABLE	LUCILA GONZÁLEZ GARCÍA C/ BERSOLARI TXIRRITA, Nº 62 3º C 20017 DONOSTIA (GUIPUZCOA) PAULA GONZÁLEZ GARCÍA C/ FRESNEDILLAS, Nº 4 A 5º DC. 28035 MADRID Mª TERESA GONZÁLEZ GARCÍA C/ LOS COLLADO, Nº 35 3ºA 28017 MADRID	PASTOS	363	0	0	0
38AC3	2	679	NO URBANIZABLE	HDROS. DE JUAN JOSE PÉREZ VILLA C/ SANTA ENGRACIA, Nº 97 5º C 28010 MADRID	PASTOS	565	0	0	0
39AC3	2	678	NO URBANIZABLE	ADOLFO DE LAS HERAS GÓMEZ C/ CHILE, Nº 13 4º C 28820 COSLADA (MADRID)	PASTOS	287	0	0	0
47AC3	2	677	NO URBANIZABLE	TIMOTEO GONZÁLEZ BENITO C/ GENERAL PINTOS, Nº 16 2º IZDA. 28029 MADRID	PASTOS	505	0	0	0
48AC3	2	676	NO URBANIZABLE	ADOLFO DE LAS HERAS GÓMEZ C/ CHILE, Nº 13 4º C 28820 COSLADA (MADRID)	PASTOS	415	0	0	0
49AC3	2	675	NO URBANIZABLE	CASIMIRO JIMÉNEZ 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	598	0	0	0
50AC3	2	644	NO URBANIZABLE	URBANA BARRIO GONZÁLEZ 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	2057	0	0	0
51AC3	2	643	NO URBANIZABLE	TIMOTEO GONZÁLEZ BENITO C/ GENERAL PINTOS, Nº 16 2º IZDA. 28029 MADRID	PASTOS	557	0	0	0
52AC3	2	642	NO URBANIZABLE	AGREGACIÓN FUNDACIONES BENEFICAS PR. SEG. 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	910	0	0	0
53AC3	2	641	NO URBANIZABLE	RAFAEL VELASCO DIEZ C/ ROSARIO, Nº 13 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	898	0	0	0
54AC3	2	619	NO URBANIZABLE	JUAN RAMÓN RIVERO ADRADOS C/ LUIS SÁNCHEZ ZORRILLA, Nº 19 28037 MADRID	PASTOS	1531	0	0	0
55AC3	2	618	NO URBANIZABLE	FELIPE HERRERA ÁLVAREZ C/ ANTONIO, Nº 10 1ºB 28029 MADRID	PASTOS	609	0	0	0
56AC3	2	1236	NO URBANIZABLE	EMILIO PÉREZ GONZÁLEZ C/ REAL, Nº 11 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	146	0	0	0
57AC3	2	617	NO URBANIZABLE	NICASIA GONZÁLEZ GÓMEZ Y HN 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	107	0	0	0
58AC3	2	616	NO URBANIZABLE	HDROS. DE GERARDA PÉREZ VITÓN C/ CEREZUELA, Nº 4 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	386	0	0	0
59AC3	2	615	NO URBANIZABLE	HDROS. DE GERARDA PÉREZ VITÓN C/ CEREZUELA, Nº 4 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	274	0	0	0
60AC3	2	614	NO URBANIZABLE	EULOGIO VITÓN VILLA C/ ACUERDO, Nº 31 28015 MADRID	PASTOS	258	0	0	0
61AC3	2	613	NO URBANIZABLE	MANUELA PÉREZ VITÓN C/ FERNANDO GABRIEL, Nº 2 7ºB 28017 MADRID	PASTOS	351	0	0	0
62AC3	2	599	NO URBANIZABLE	HORTENSIA VITÓN PÉREZ C/ CAROLINA CORONADO, Nº 11 2ºA 28017 MADRID	PASTOS	294	0	0	0
64AC3	2	596	NO URBANIZABLE	VALENTÍN ADRADOS VITÓN C/ BUTRÓN, Nº 31 1ºF 28022 MADRID	PASTOS	950	0	0	0
65AC3	2	587	NO URBANIZABLE	HDROS. DE EPIFANIO PÉREZ VITÓN C/ PERDICES, S/N 28607 EL ÁLAMO (MADRID)	PASTOS	866	0	0	0
66AC3	2	586	NO URBANIZABLE	FELICIANA BENITO PÉREZ PLAZA CONDE DEL VALLE DE SUCHIL, Nº 3 28015 MADRID	PASTOS	497	0	0	0
67AC3	2	585	NO URBANIZABLE	PILAR GONZÁLEZ HERAS AVDA. FERROL, Nº 39 3º 28029 MADRID LUIS FRANCISCO GONZÁLEZ HERAS C/ RASTRO, Nº 1 3ºA 28032 MADRID DOMINGO SANTOS GONZÁLEZ HERAS C/ POETA ESTEBAN DE VILLEGAS, Nº 16 BAJO I 28014 MADRID	PASTOS	523	0	0	0
68AC3	2	584	NO URBANIZABLE	FERMIN PÉREZ GONZÁLEZ 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	357	0	0	0
69AC3	2	582	NO URBANIZABLE	JOSEFA DE LAS HERAS GÓMEZ C/ CRISTO, Nº 17 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA) JOSE LUIS HERAS CEZÓN C/ ERAS, S/N 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA) MARCOS HERAS CEZÓN C/ ERAS, Nº 10 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA) Mª MAGDALENA DE LAS HERAS CEZÓN AVDA. MERITXELL, Nº 88 25700 LA SEU D'URGELL (LLEIDA)	PRADO SECANO	222	0	0	0
70AC3	2	583	NO URBANIZABLE	HDROS. DE JUAN JOSE PÉREZ VILLA C/ SANTA ENGRACIA, Nº 97 5º C 28010 MADRID	PASTOS	266	0	0	0
71AC3	2	5	NO URBANIZABLE	FELICIANA BENITO PÉREZ PLAZA CONDE DEL VALLE DE SUCHIL, Nº 3 28015 MADRID	LABOR SECANO	0	161	0	0
72AC3	2	4	NO URBANIZABLE	GASPAR PÉREZ VITÓN 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	0	1076	0	0
73AC3	2	3	NO URBANIZABLE	EUGENIA PÉREZ VITÓN C/ CHORRO 8 40591 CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)	LABOR SECANO	0	1368	0	0
74AC3	2	2	NO URBANIZABLE	JUAN VITÓN PÉREZ C/ ALCALDE LÓPEZ CASERO 9 5º A 28027 MADRID	LABOR SECANO	21	2355	0	0
75AC3	2	1	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO CEREZO DE ARRIBA PZ. JUAN CARLOS I 1 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PRADO SECANO	69	1161	0	0
1AC4	2	214	NO URBANIZABLE	ENRIQUE BENITO BENITO C/ REAL 5 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	27	0	0	0
2AC4	2	216	NO URBANIZABLE	HDROS. GERARDA PÉREZ VITÓN C/ CEREZUELA 4 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	378	0	0	0
3AC4	2	459	NO URBANIZABLE	AGREGACIÓN FUNDACIONES BENEFICAS PR SEG 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	PASTOS	1517	0	0	0
4AC4	2	472	NO URBANIZABLE	DOMINGO GÓMEZ MARTÍN C/ RAMÓN SAINZ 29 4º D 28025 MADRID	LABOR SECANO	55	0	0	0
5AC4	2	480	NO URBANIZABLE	PAULA GONZÁLEZ GARCÍA C/ FRESNEDILLAS, Nº 4 A 5º DC. 28035 MADRID Mª TERESA GONZÁLEZ GARCÍA C/ LOS COLLADO, Nº 35 3ºA 28017 MADRID LUCILA GONZÁLEZ GARCÍA C/ BERSOLARI TXIRRITA, Nº 62 3º C 20017 DONOSTIA (GUIPUZCOA)	LABOR SECANO	431	0	0	0
6AC4	2	481	NO URBANIZABLE	CESAREO SACRISTÁN TOLEDO C/ MONJE 4 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	191	0	0	0
7AC4	2	482	NO URBANIZABLE	CESAREO SACRISTÁN TOLEDO C/ MONJE 4 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	363	0	0	0
8AC4	2	488	NO URBANIZABLE	FELICIANA BENITO PÉREZ PLAZA CONDE DEL VALLE DE SUCHIL, Nº 3 28015 MADRID	LABOR SECANO	284	0	0	0
9AC4	2	489	NO URBANIZABLE	MANUEL VILLA GONZÁLEZ C/ ROSARIO 10 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	347	0	0	0
10AC4	2	490	NO URBANIZABLE	JOSÉ MARIA VILLA PEREZ AVDA. DE FILIPINAS 46 28003 MADRID	LABOR SECANO	181	0	0	0

11AC4	2	497	NO URBANIZABLE	JUAN VAL SANZ C/ REAL 13 40312 DURUELO (SEGOVIA) Mª LUISA GARCÍA LOBO C/ HOSPITAL 24 4º B 28850 TORREJÓN DE ARDOZ (MADRID) MÁXIMO LOBO GARCÍA C/ HERAS 12 40593 CASTILLEJO DE MESLEON (SEGOVIA) CONSTANTINO LOBO GARCÍA PS. PERALES 15 1ºA 28011 MADRID SERVILIA LOBO GARCÍA C/ SEGOVIA 11 40593 CASTILLEJO DE MESLEON (SEGOVIA)	LABOR SECANO	74	0	0	0
12AC4	2	520	NO URBANIZABLE	FRANCISCO DIEZ BENITO C/ VALMOJADO 293 A 3º 3 28047 MADRID	LABOR SECANO	10	0	0	0
13AC4	2	519	NO URBANIZABLE	FRANCISCO BENITO MARTÍNEZ C/ ATENAS 21 1º D 28850 TORREJÓN DE ARDOZ (MADRID)	LABOR SECANO	74	0	0	0
14AC4	2	516	NO URBANIZABLE	JULIANA PLACIDA ADRADOS VITON C/ PALACIOS 4 3º1 28039 MADRID	LABOR SECANO	116	0	0	0
15AC4	2	515	NO URBANIZABLE	HDROS. JUAN JOSE PÉREZ VILLA C/ SANTA ENGRACIA 97 5º C 28010 MADRID	LABOR SECANO	154	0	0	0
16AC4	2	514	NO URBANIZABLE	BERNABÉ GONZÁLEZ ALONSO 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	848	0	0	0
17AC4	2	513	NO URBANIZABLE	HDROS. HILARIO GARCÍA PROVENCIO 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	430	0	0	0
18AC4	2	512	NO URBANIZABLE	HDROS. HILARIO GARCÍA PROVENCIO 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	220	0	0	0
19AC4	2	523	NO URBANIZABLE	HDROS. HILARIO GARCÍA PROVENCIO 40592 CEREZO DE ARRIBA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	339	0	0	0

Término Municipal: Fresno de la Fuente (Segovia)

Nº FINCA	POLÍGONO	PARCELA	CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA	TITULARES Y DOMICILIOS	CULTIVO	SUPERFICIES AFECTADAS DE EXPROPIACIÓN (m²)			
						DOMINIO	TEMPORAL	SERV. VUELO	SERV. ACUED.
1AC10	5	5008	NO URBANIZABLE	EULOGIO VERDUGO Y HN. 40540 FRESNO DE LA FUENTE SEGOVIA	LABOR SECANO	893	0	0	0
2AC10	5	38	NO URBANIZABLE	DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DE CASTILLA Y LEÓN AVDA. CID CAMPEADOR 52 09005 BURGOS	LABOR SECANO	11	0	0	0
3AC10	5	5012	NO URBANIZABLE	EXIQUIO BERZAL VILLAS C/LAS ERAS 4 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	PASTOS	82	0	0	0
4AC10	5	40	NO URBANIZABLE	ANGEL GARCIA VILLAS C/ DE LA FUENTE 16 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1198	0	0	0
5AC10	5	5013	NO URBANIZABLE	GREGORIO ARRANZ GARCIA C/ DE LA ESPECTACION 20 40560 BOCEGUILLAS(SEGOVIA)	PASTOS	945	0	0	0
8AC10	3	3	NO URBANIZABLE	DALMACIO LÓPEZ LÓPEZ C/ RIO ULLA 6 28017 MADRID	LABOR SECANO	2305	0	0	0
9AC10	3	2	NO URBANIZABLE	HDROS. Mª TERESA VILLAS ANTONIO C/ DOCTOR CASTELO 4 6º 28009 MADRID	LABOR SECANO	2082	0	0	0
10AC10	3	1	NO URBANIZABLE	MIGUEL MARTÍN MARTÍN C/ SAN ANDRÉS 25 5º D 28004 MADRID	LABOR SECANO	1227	0	0	0
11AC10	3	27	NO URBANIZABLE	MANUELA VILLAS ANTORANZ C/ IGLESIA 17 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1195	0	0	0
12AC10	3	26	NO URBANIZABLE	HDROS. DE EUSTAQUIO LÓPEZ DEL CURA C/ IGLESIA 17 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	5	0	0	0
13AC10	3	28	NO URBANIZABLE	Mª RESURRECCIÓN BERZAL VILLAS PZ. MAYOR 5 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	480	0	0	0
14AC10	3	5007	NO URBANIZABLE	Mª AMPARO HORCAJO GARCÍA 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	634	0	0	0
15AC10	3	29	NO URBANIZABLE	FLORENTINA HORCAJO GARCIA Y OTROS C/ LUIS RUIZ 69 28017 MADRID	LABOR SECANO	1923	0	0	0
16AC10	3	30	NO URBANIZABLE	ANGELA BOTAS HORCAJO C/ DIVINO VALLES 35 1º D 28045 MADRID	LABOR SECANO	644	0	0	0
17AC10	3	31	NO URBANIZABLE	ELADIO MARTÍN SANZ 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	175	0	0	0
18AC10	3	32	NO URBANIZABLE	Mª CARMEN HORCAJO MARTÍN C/ SEIS DE JUNIO 3 4º C 13300 VALDEPEÑAS (CIUDAD REAL)	LABOR SECANO	130	0	0	0
19AC10	3	49	NO URBANIZABLE	TOMÁS ANTONA REVILLA 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	37	0	0	0
20AC10	3	50	NO URBANIZABLE	EMILIANO SANZ GONZÁLEZ Y OTRO 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	371	0	0	0
21AC10	3	5011	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE FRESNO DE LA FUENTE PZ. MAYOR 1 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	PASTOS	113	0	0	0
22AC10	3	5010	NO URBANIZABLE	JULIÁN CRISTÓBAL 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	PASTOS	114	0	0	0
23AC10	3	5012	NO URBANIZABLE	HDROS. BERNARDINA MARTÍN REDONDO C/ GONZALO LÓPEZ 12 3º IZDA 28025 MADRID	PASTOS	195	0	0	0
24AC10	3	5014	NO URBANIZABLE	ROMANA PÉREZ 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	86	0	0	0
25AC10	3	5018	NO URBANIZABLE	GENOVEVA ASEÑJO 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	60	0	0	0
26AC10	3	5019	NO URBANIZABLE	VENANCIO MATE LÓPEZ 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	29	0	0	0
27AC10	3	5020	NO URBANIZABLE	FRANCISCO GARCÍA SANZ C/ DR. BELLIDO 20 2º D 28018 MADRID	LABOR SECANO	28	0	0	0
28AC10	3	5021	NO URBANIZABLE	DONINO VILLAS ANTORANZ C/ IBIZA 68 B 28009 MADRID	LABOR SECANO	85	0	0	0
29AC10	3	5022	NO URBANIZABLE	LIDUVINA MARTÍN REDONDO C/ BOLIVAR 26 B 5º A 28045 MADRID	LABOR SECANO	274	0	0	0
30AC10	3	5023	NO URBANIZABLE	HDROS. VICENTE MONTES DOMÍNGUEZ 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	78	0	0	0
31AC10	3	5024	NO URBANIZABLE	DALMACIO LÓPEZ LÓPEZ C/ RIO ULLA 6 28017 MADRID	LABOR SECANO	125	0	0	0
32AC10	3	5025	NO URBANIZABLE	LEANDRO HORCAJO GARCÍA C/ AGASTIA 11 4º B 28027 MADRID	LABOR SECANO	1557	0	0	0
33AC10	1	5001	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE FRESNO DE LA FUENTE PZ. MAYOR 1 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	PASTOS	49	0	0	0
34AC10	9	107	NO URBANIZABLE	Mª AMPARO HORCAJO GARCÍA 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	222	0	0	0
35AC10	9	75	NO URBANIZABLE	FELIPE CRISTOBAL SEBASTIÁN Bº EL OLIVILLO 40531 ALDEONTE (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1002	0	0	0
36AC10	1	5020	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE FRESNO DE LA FUENTE PZ. MAYOR 1 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	PASTOS	630	511	0	84
37AC10	3	5026	NO URBANIZABLE	FRANCISCO GARCÍA SANZ C/ DR. BELLIDO 20 2º D 28018 MADRID	LABOR SECANO	188	0	0	0
38AC10	3	5027	NO URBANIZABLE	DOMINGO GIMENO DOMÍNGUEZ C/ SANTA COLOMA 74 17800 OLOT (GIRONA)	LABOR SECANO	57	0	0	0
39AC10	9	5156	NO URBANIZABLE	JULIA TRINIDAD VILLAS ANTORANZ C/ CORONEL REXACH 4 40004 SEGOVIA	PASTOS	470	0	0	0
40AC10	9	5090	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO FRESNO DE LA FUENTE PZ. MAYOR 1 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	PASTOS	43	0	0	0
41AC10	10	5216	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO FRESNO DE LA FUENTE PZ. MAYOR 1 40540 FRESNO DE LA FUENTE (SEGOVIA)	ESPECIES MEZCLA DAS	1091	0	0	0



MINISTERIO DE FOMENTO

DIRECCIÓN GENERAL DE CARRETERAS

DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL

4AC9	1	74	NO URBANIZABLE	C/ BOLA DEL MUNDO 34 28023 MADRID YOLANDA GONZÁLEZ BURGOS C/ SAN MILLAN 7 40300 SEPÚLVEDA (SEGOVIA) ESTHER GONZÁLEZ DEL BURGO C/ ESTRECHO DE COREA 26 28027 MADRID Mª CARMEN GONZÁLEZ BURGO AVDA. EL FERIAI 16 2º B 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) MANUEL GONZÁLEZ DEL BURGO C/ GENERAL ARANAZ 6 2º D 28027 MADRID FRANCISCA ONRUBIA GONZÁLEZ C/ ESPRONCEDA 12 42 D 28063 MADRID JOSE LUIS GONZÁLEZ DEL BURGO C/ CAMPUZANO 3 B 28027 MADRID EUGENIO GONZÁLEZ BURGO C/ ANTONIO GARCÍA MATEZANZ 17 40660 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) JOSE GONZÁLEZ GARCIA C/ CARBALLINO 9 2º A 28024 MADRID CARMEN ONRUBIA GONZÁLEZ C/ BAYONA 15 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA) Mª LUISA GONZÁLEZ DEL BURGO C/ RUIZ PERELLO 8 28028 MADRID CARLOS GONZÁLEZ DEL BURGO C/ BENJAMIN TUDELA 29 31008 PAMPLONA (NAVARRA) EVA GONZÁLEZ DEL BURGO C/ ERAS 4 40551 CAMPO DE SAN PEDRO (SEGOVIA)	LABOR SECANO	382	0	0	0
5AC9	1	75	NO URBANIZABLE	HERMANDAD NTRA. SRA. DE LOS REMEDIOS 40569 GRAJERA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	567	0	0	0
6AC9	1	76	NO URBANIZABLE	JUANA TORRES GONZÁLEZ 40569 GRAJERA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1448	0	0	0
7AC9	1	77	NO URBANIZABLE	HDROS. DE FRANCISCA ONRUBIA MARTÍN PZ. GENERALISIMO 7 40500 RIAZA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	2341	0	0	0
8AC9	1	78	NO URBANIZABLE	DOMINGO MARTÍN ESTEBARANZ C/ FUENTE RODRIGO 31 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	1719	0	0	0
9AC9	1	79	NO URBANIZABLE	DOMINGO MARTÍN ESTEBARANZ C/ FUENTE RODRIGO 31 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	4991	0	0	0
10AC9	1	46	NO URBANIZABLE	EUGENIO AYUSO HORCAJO C/ LA FRAGUA 5 40569 GRAJERA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	50	0	0	0
11AC9	1	45	NO URBANIZABLE	HDROS. DE TOMÁS BARAHONA JIMENO 40569 GRAJERA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	128	0	0	0
12AC9	1	44	NO URBANIZABLE	MÁXIMO GARCÍA GONZÁLEZ C/ ROSARIO 1 40216 REMONDO (SEGOVIA)	LABOR SECANO	121	0	0	0
13AC9	1	111	NO URBANIZABLE	HDROS. DE MANUELA GARCÍA DE ANTONIO 40560 BOCEGUILLAS (SEGOVIA)	LABOR SECANO	43	0	0	0
14AC9	1	160	NO URBANIZABLE	CASILDA AYUSO ILLADA C/ CAMINO VIEJO DE LEGANÉS 227 1º C 28025 MADRID	LABOR SECANO	0	9937	0	0
15AC9	1	159	NO URBANIZABLE	MARTA MUÑOZ ALONSO 40569 GRAJERA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	0	9588	0	0
16AC9	1	153	NO URBANIZABLE	VICTOR TORRES ÁGUEDA C/ SANTA VIRGILIA 28 1º 7º D 28033 MADRID	LABOR SECANO	51	0	0	0
17AC9	1	152	NO URBANIZABLE	MARIANO GARCÍA FRUTOS C/ ERAS 17 40569 GRAJERA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	187	0	0	0

Término Municipal: Honrubia de la Cuesta (Segovia)

Nº FINCA	POLÍGONO	PARCELA	CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA	TITULARES Y DOMICILIOS	CULTIVO	SUPERFICIES AFECTADAS DE EXPROPIACIÓN (m²)			
						DOMINIO	TEMPORAL	SERV. VUELO	SERV. ACUED
1AC16	10	360	NO URBANIZABLE	SANTIAGO OLALLA OLALLA 40540 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	28	0	0	0
2AC16	10	359	NO URBANIZABLE	LEANDRO BLAS ANTON C/ SAN FRANCISCO 43 2º 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) Mª ISABEL DE BLAS ANTON C/ LA CUESTA 2 40542 MORAL DE HORNUEZ (SEGOVIA)	LABOR SECANO	263	0	0	0
3AC16	10	348	NO URBANIZABLE	EUSEBIA GARCÍA OLALLA 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	320	0	0	0
4AC16	10	347	NO URBANIZABLE	PAULA GUIJARRO MARTÍN C/ GENERAL VARELA 15 1º 28020 MADRID JUAN F. GUIJARRO MARTÍN AVDA. PABLO IGLESIAS 10 28529 RIVAS-VACIAMADRID AURORA GUIJARRO MARTÍN C/ OCAÑA 48 28047 MADRID PILAR GUIJARRO MARTÍN C/ AMATISTA 10 28224 POZUELO DE ALARCÓN (MADRID) JESUS GUIJARRO MARTÍN C/ VALMOJADO 95 28047 MADRID Mª TERESA GUIJARRO MARTÍN AVDA. BERLÍN 22 3º G 28820 COSLADA (MADRID)	LABOR SECANO	185	0	0	0
5AC16	10	346	NO URBANIZABLE	PEDRO MARCOS POSADAS C/ CARROCAJO 14 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	119	0	0	0
6AC16	10	345	NO URBANIZABLE	PILAR GARCÍA DEL CURA AVDA. MORATALAZ 106 1º C 28030 MADRID	LABOR SECANO	123	0	0	0
7AC16	10	344	NO URBANIZABLE	HDROS. MARCELINA GUIJARRO YAGUE C/ CAN PAULET 16 BJ 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) CARMEN GUIJARRO YAGUE C/ GOLFO DE SALONICA 9 3º A 28033 MADRID VICENTE GUIJARRO YAGUE C/ SAN JUAN BOSCO 14 3º 1 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA) RUFINO GUIJARRO YAGUE C/ BADOVIAS 1 7º D 28915 LEGANÉS (MADRID) VICTORIA GUIJARRO YAGUE AVDA. REYES CATÓLICOS 29 B 28904 GETAFE (MADRID) LÁZARO GUIJARRO DE BLAS C/ MONTES ALBERES 6 1º A 28031 MADRID GLORIA NOVO GUIJARRO 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) JOSE MARIA NOVO GUIJARRO C/ PRIORATO 30 8º D 28915 LEGANÉS (MADRID) JUAN GUIJARRO YAGUE C/ RIBEIRO 6 4º D 28915 LEGANÉS (MADRID) HDROS. ANTONIO GUIJARRO DE BLAS C/ AGUILAR CAMPOO 4 28035 MADRID	LABOR SECANO	74	0	0	0
8AC16	10	343	NO URBANIZABLE	BENITO GUIJARRO B. C/ SAN JUAN DE MATA 29 2º IZ 28011 MADRID	LABOR SECANO	238	0	0	0
9AC16	10	342	NO URBANIZABLE	LUDIVINA IZQUIERDO ANTON AVDA. ONU 6 A 28936 MÓSTOLES (MADRID)	LABOR SECANO	90	0	0	0
10AC16	10	340	NO URBANIZABLE	EMILIANO GUIJARRO POSADAS C/ LONGARES 38 9º B 28022 MADRID JESUS GUIJARRO POSADAS C/ LONGARES 48 1º 7º C 28022 MADRID	LABOR SECANO	213	0	0	0
11AC16	10	341	NO URBANIZABLE	JESUS ANTON FRANCOS C/ MASSIS DE GARRAF 7 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA)	LABOR SECANO	182	0	0	0
12AC16	10	9008	NO URBANIZABLE	CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO C/ MURO 5 47004 VALLADOLID	HIDROGRAFIA NATURAL	3744	0	0	0
13AC16	10	270	NO URBANIZABLE	LUCINIO FUENTENEYRO IZQUIERDO C/ MANUEL JIMÉNEZ 21 1º 6 28700 SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES (MADRID)	LABOR SECANO	722	0	0	0
14AC16	10	695	NO URBANIZABLE	BENITO MARCOS POSADAS C/ CORONEL DE PALMA 3 IZ 7º C 28934 MÓSTOLES (MADRID) PEDRO MARCOS POSADAS C/ CARROCAJO 14 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) JUANA MARCOS POSADAS C/ PRIMO DE RIVERA 4 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	193	0	0	0

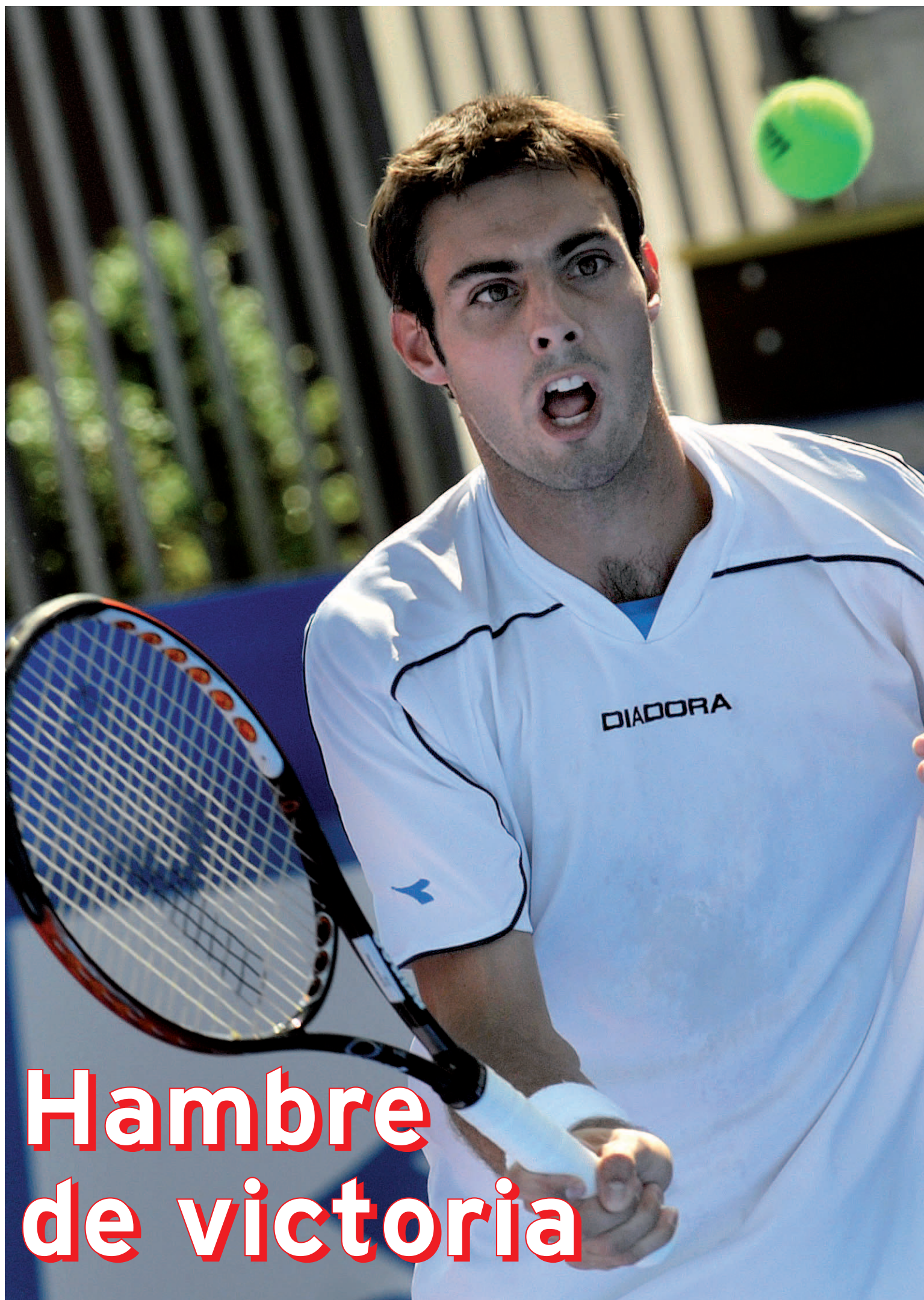
14AC16	10	695	NO URBANIZABLE	PEDRO MARCOS POSADAS C/ CARROCAJO 14 40451 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA) JUANA MARCOS POSADAS C/ PRIMO DE RIVERA 4 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	193	0	0	0
15AC16	10	732	NO URBANIZABLE	ANASTASIO GUIJARRO Y HN. 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	203	0	0	0
16AC16	10	734	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	305	0	0	0
18AC16	10	736	NO URBANIZABLE	MARTÍN DEL CURA DE DIEGO 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	10	0	0	0
19AC16	10	737	NO URBANIZABLE	ESTEFANIA GARCÍA PÉREZ C/ MONTELEÓN 35 2º IZ 28010 MADRID	LABOR SECANO	209	0	0	0
20AC16	10	762	NO URBANIZABLE	JUAN FRANCISCO VILLA 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	2	0	0	0
21AC16	10	763	NO URBANIZABLE	SILVESTRE DEL CURA DE DIEGO 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	199	0	0	0
22AC16	10	761	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE HONRUBIA DE LA CUESTA C/ IGLESIA 1 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	71	0	0	0
23AC16	10	764	NO URBANIZABLE	PABLO MARTÍN OLALLA C/ MANUEL GARCÍA 22 2º B 10680 MALPARTIDA DE PLASENCIA (CÁCERES) EMILIA CECILIA MARTÍN OLALLA C/ ANASTASIA LÓPEZ 31 6º 28034 MADRID Mª HONTANARES MARTÍN OLALLA C/ LAS PALMAS 4 5º A 28931 MÓSTOLES (MADRID) JULIANA MARTÍN OLALLA C/ MOTA CUERVO 38 4º B 28043 MADRID	LABOR SECANO	61	0	0	0
24AC16	10	765	NO URBANIZABLE	CAYO GARCÍA FRANCOS C/ CRUZ ALTA 14 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	135	0	0	0
25AC16	10	269	NO URBANIZABLE	LUCINIO FUENTENEYRO IZQUIERDO C/ MANUEL JIMÉNEZ 21 1º 6 28700 SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES (MADRID)	LABOR SECANO	10	0	0	0
26AC16	10	266	NO URBANIZABLE	PILAR GUIJARRO GARCÍA C/ MURO 2 3º D 28042 MADRID Mª CARMEN GUIJARRO GARCÍA AVDA. LOGROÑO 160 28042 MADRID MARIANO GUIJARRO GARCÍA AVDA. LOGROÑO 158 3º A 28042 MADRID	LABOR SECANO	123	0	0	0
27AC16	10	772	NO URBANIZABLE	PILAR GARCÍA BENITO C/ JESÚS RIVERO MENESSES 2 5º C 47014 VALLADOLID Mª SOLEDAD GARCÍA VELA C/ CARTAGENA 132 1º B 28002 MADRID CARMELO GARCÍA PARDILLA C/ SORIA 9 3º 09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS) HDROS. JESUS MARIA GARCÍA PARDILLA C/ PIO DEL RÍO HORTEGA 18 3º A 47014 VALLADOLID ANTONIO GARCÍA BENITO C/ REAL 13 09462 PARDILLA (BURGOS) CONSUELO GARCÍA VELA C/ CARTAGENA 132 1º B 28002 MADRID Mª JOSEFA GARCÍA VELA C/ CARTAGENA 132 1º B 28002 MADRID JOSE LUIS GARCÍA PARDILLA C/ MARROQUINA 114 1º C 28030 MADRID MANUEL GARCÍA PARDILLA C/ PIO XIII 44 28016 MADRID Mª INMACULADA GARCÍA VELA C/ AZUCENA 3 3º A 28670 VILLAVICIOSA DE ODÓN (MADRID) ÁNGEL GARCÍA GARCÍA C/ TARAY 22 40001 SEGOVIA	LABOR SECANO	30	0	0	0
28AC16	1	940	NO URBANIZABLE	JESUS ANTON FRANCOS C/ MASSIS DE GARRAF 7 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (BARCELONA)	LABOR SECANO	32	0	0	0
29AC16	1	932	NO URBANIZABLE	EN INVESTIGACIÓN (ARTÍCULO 47)	LABOR SECANO	55	0	0	0
30AC16	1	930	NO URBANIZABLE	Mª HONTANARES MARTÍN OLALLA C/ LAS PALMAS 4 6º A 28931 MÓSTOLES (MADRID) JULIANA MARTÍN OLALLA C/ MOTA CUERVO 38 4º B 28043 MADRID EMILIA CECILIA MARTÍN OLALLA C/ ANASTASIA LÓPEZ 31 6º 28034 MADRID PABLO MARTÍN OLALLA C/ MANUEL GARCÍA 22 2º B 10680 MALPARTIDA DE PLASENCIA (CÁCERES)	LABOR SECANO	24	0	0	0
31AC16	1	929	NO URBANIZABLE	MARCOS IZQUIERDO DEL CURA 40541 HONRUBIA DE LA CUESTA (SEGOVIA)	LABOR SECANO	24	0	0	0

Término Municipal: Pradales (Segovia)

Nº FINCA	POLÍGONO	PARCELA	CLASIFICACIÓN URBANÍSTICA	TITULARES Y DOMICILIOS	CULTIVO	SUPERFICIES AFECTADAS DE EXPROPIACIÓN (m²)			
						DOMINIO	TEMPORAL	SERV. VUELO	SERV. ACUED
1AC12	13	9003	NO URBANIZABLE	UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA MINISTERIO DE FOMENTO AVDA. FERNÁNDEZ LAUREDA 10 40001 SEGOVIA	VIA DE COMUNICACIÓN	0	16463	0	0
1AC13	14	16	NO URBANIZABLE	Mª CARMEN GARCÍA BENITO C/ ALONSO CANO 17 28770 COLMENAR VIEJO (MADRID)	MONTE BAJO	271	0	0	0
2AC13	14	15	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE PRADALES 40540 PRADALES (SEGOVIA)	MONTE BAJO	2407	0	0	0
3AC13	14	5053b	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE PRADALES 40540 PRADALES (SEGOVIA)	MONTE BAJO	184	0	0	0
4AC13	14	5	NO URBANIZABLE	EN INVESTIGACIÓN (ARTÍCULO 47)	PASTOS	453	0	0	0
5AC13	14	5052	NO URBANIZABLE	FRANCISCO SANTO DOMINGO GUTIÉRREZ 40540 PRADALES (SEGOVIA)	MONTE BAJO	30	0	0	0
6AC13	14	5051	NO URBANIZABLE	FRANCISCO SANTO DOMINGO GUTIÉRREZ 40540 PRADALES (SEGOVIA)	MONTE BAJO	27	0	0	0
7AC13	15	5026	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE PRADALES 40540 PRADALES (SEGOVIA)	PRADOS	102	0	0	0
8AC13	15	5025	NO URBANIZABLE	AYUNTAMIENTO DE PRADALES 40540 PRADALES (SEGOVIA)	PRADOS	432	0	0	0
9AC13	14	5050	NO URBANIZABLE	ÁNGELA MUÑOZ BENITO C/ PARRA PRADALES 1 40540 PRADALES (SEGOVIA)	PIÑAR RESINABLE	28	0	0	0

Burgos a 24 de julio de 2009.

EL INGENIERO JEFE DE LA DEMARCACIÓN DE CARRETERAS,
Fdo.: Francisco Almendres López



Hambre de victoria



04

**Feliciano López
agradece el apoyo de
los aficionados
durante el torneo**



07

**Castilla y León superó
con claridad a
Extremadura en el
campeonato cadete**



07

**Óscar López visitó las
instalaciones del Open
acompañado de varios
miembros del PSOE**



07

**José Ribagorda fue
nombrado sumiller de
honor durante la cata
celebrada en el village**

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

turismocastillayleon.com - 902 20 30 30



Junta de
Castilla y León

cuadro del torneo

INDIVIDUALES

LOPEZ, FELICIANO (ESP) WC 1							KARANUSIC, ROKO (CRO) 7
BOHLI, STEPHANE (SUI)	LOPEZ, FELICIANO (ESP) 6/4, 7/6 (7)				KARANUSIC, ROKO (CRO) 6/2, 6/2		ZEMLJA, GREGA (SLO)
CERVANTES-HUEGUN, IÑIGO (ESP)	MARCHENKO, ILLYA (UKR) 6/4, 6/2				GRIGOR DIMITROV (BUL) 7/5, 4/6, 7/6 (4)		HUTA GALUNG, JESSE (NED)
MARCHENKO, ILLYA (UKR)					GRIGOR DIMITROV (BUL) 6/3, 6/2		GRIGOR DIMITROV (BUL)
SIDORENKO, ALEXANDRE (FRA)					GRANOLLERS, MARCEL (ESP) 6/4, 7/6 (3)		JEAN NOEL INSAUSTI (FRA)
GHEDIN, RICCARDO (ITA)	SIDORENKO, ALEXANDRE 7/6 (2), 4/6, 6/2				JEAN NOEL INSAUSTI (FRA) 7/6 (5), 6/2		SERGIO GUTIÉRREZ FERROL (ESP)
HERNANDO RUANO, JORGE (ESP) WC	NAVARRO, IVAN (ESP) 6/4 6/4				GRANOLLERS, MARCEL (ESP) 7/5, 4/6, 6/3		KINDLMANN, DIETER (ALE)
NAVARRO, IVAN (ESP) 6							GRANOLLERS, MARCEL (ESP) 4
STAKHOVSKY, SERGIY (GER) 3	STAKHOVSKY, SERGIY (GER) 6/2, 6/2				MANNARINO, ADRIAN (FRA) 2/6, 7/6 (6), 6/3		MANNARINO, ADRIAN (FRA) 5
MUNOZ, QUINO (ESP) WC	ROGER, EDOUARD (FRA) 7/6 (6), 7/6 (4)				KOUBEK, STEFAN (AUS) 6/3, 6/2		REISTER, JULIAN (ALE)
ROGER-VASSELIN, EDOUARD (FRA)					MANNARINO, ADRIAN (FRA) 6/1, 6/2		KUKUSHKIN, MIKHAIL (KAZ)
LACKO, LUKAS (SVK)					BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP) 7/6 (4), 6/3		KOUBEK, STEFAN (AUS)
DORSCH, BENEDIKT (ALE)	OUAHAB, LAMINE (ALG) 6/0, 6/1				BAUTISTA-AGUT, ROBERTO 6/1, 7/5		BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP) WC
OUAHAB, LAMINE (ALG)	MAHUT, NICOLAS (FRA) 7/6 (4), 7/6 (4)				KOROLEV, EVGENY (RUS) 6/4, 2/6, 7/6 (5)		FERNANDO VICENTE (ESP)
MAHUT, NICOLAS (FRA)							FISCHER, MARTIN (AUS)
KAVCIC, BLAZ (SLO) 8							KOROLEV, EVGENY (RUS) 2

DOBLES

KOHLMANN, M. (GER) / WASSEN, R. (NED) 1							KARANUSIC, R. (CRO) / SIDORENKO, A. (FRA)
CLAVET, F. (ESP) / LOPEZ, F. (ESP) WC	KOHLMANN, M. (GER) / WASSEN, R. (NED) 6/1, 6/7 (4), 12/10				KARANUSIC, R. (CRO) / SIDORENKO, A. (FRA) 6/3, 6/3		MARTIN-ADALIA, P. (ESP) / RAMOS-VINOLAS, A. (ESP)
HERNANDO RUANO, J. (ESP) / VOINEA, C (ROU) WC	MAHUT, N. (FRA) / ROGER-VASSELIN, E. (FRA) 6/1, 6/0				GHEDIN, R. (ITA) / KUKUSHKIN, M. (KAZ) 7/6 (6), 4/6, 10/6		GHEDIN, R. (ITA) / KUKUSHKIN, M. (KAZ)
MAHUT, N. (FRA) / ROGER-VASSELIN, E. (FRA)							BASTL, G. (SUI) / CHARROIN, O. (FRA)
	MAHUT, N. (FRA) / ROGER-VASSELIN, E. (FRA) 6/3, 6/0						
	AUCKLAND, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR) 6/3, 6/2						
AUCKLAND, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR)							DEL BONIS, F. (ARG) / MUNOZ, Q. (ESP) WC
NAVARRO, I. (ESP) / VICENTE, F. (ESP)	AUCKLAND, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR) 6/3, 7/5				GRANOLLERS, M. (ESP) / OUAHAB, L. (ALG) 6/2, 6/1		GRANOLLERS, M. (ESP) / OUAHAB, L. (ALG)
KAVCIC, B. (SLO) / ZEMLJA, G. (SLO)	KAVCIC, B. (SLO) / ZEMLJA, G. (SLO) 6/3, 7/6 (2)				STAKHOVSKY, S. (UKR) / ZOVKO, L. (CRO) 6/2, 6/3		KINDLMANN, D. (GER) / REISTER, J. (GER)
KRKOSKA, J. (CZE) / LACKO, L. (SVK)							STAKHOVSKY, S. (UKR) / ZOVKO, L. (CRO) 2



Granollers y Bautista, sabor español para los cuartos la crónica

Marcel Granollers, cabeza de serie número 4 del Open Castilla y León, avanzó con paso firme hacia los cuartos de final del torneo tras superar al francés Jean Noel Insausti en dos sets por el marcador de 6/4 y 7/6 (3).

Al contrario de lo que le sucedió en la primera jornada del torneo, Granollers se mostró extraordinariamente sólido con su servicio, y muy regular en su juego de fondo, con escasos errores no forzados que le permitieron llevar la iniciativa en el juego ante un rival que trató de variar su tenis para complicarle la victoria al español, sin conseguirlo.

Un break en el séptimo juego del primer set fue suficiente para que Granollers tomara ventaja en el marcador. La victoria parcial le dio alas al español, que volvió a romper el saque de su rival en el primer juego de la segunda manga. Pero un bajón en el juego de Granollers le dio la opción a Insausti de volver a igualar el partido y llevarlo hasta la muerte súbita, en la que el español volvió a mostrarse sólido, venciendo de manera merecida.

En el otro encuentro que tenía como protagonista a un jugador español, protagonizó la gran sorpresa del Abierto de Castilla y León tras doblegar al ruso Evgeny Korolev, cabeza de serie número 2 del torneo, por el marcador de 7/6 (4) y 6/3 después de poco menos de una hora y media de juego.

El jugador castellanense realizó un encuentro impecable con su servicio, cediendo solamente dos bolas de break en todo el partido, y esperando su oportunidad para superar a un Korolev que con su saque sólo cometió un error en todo el choque, precisamente el que le condenó a perder en el segundo set y que acabó con sus esperanzas en el torneo.

Ambos jugadores se mantuvieron firmes con su saque en un primer set con mucho juego de fondo y escasas subidas a la red. En la muerte súbita, Bautista logró ser más agresivo con sus golpes, consiguiendo la victoria parcial por 7/4.

Ya en la segunda manga, el ru-



Roberto Bautista trata de llegar a una bola lanzada por su oponente.

so Korolev no mostró síntomas de debilidad hasta que en el octavo juego cedió su saque. Roberto Bautista, cerró el partido en la tercera bola que dispuso y avanzó así hasta los cuartos de final.

La jornada deparó las victorias del francés Adrián Mannarino sobre el austriaco Koubek en dos sets, y la cómoda victoria del búlgaro Grigor Dimitrov frente al croata Roko Karanusic. Dimitrov, procedente de la fase previa, se ha plantado en cuartos de final del torneo mostrando un alto nivel de juego.

PISTA CENTRAL

11,00 horas

Sergiy STAKHOVSKY (UKR) -
Edouard ROGER VASELIN (FRA)

Seguidamente

Lamine OUAHAB (ALG) -
Nicolas MAHUT (FRA)

No antes de las 16,50 horas

Alexandre SIDORENKO (FRA) -
Iván NAVARRO (ESP)

(En directo por Teledeporte y por la 8 de Castilla y León Televisión)

No antes de las 18,50 horas

Feliciano LÓPEZ (ESP) -
Iliya MARCHENKO (UKR)

(En directo por Teledeporte y en diferido a las 00:00 por la 8 de Castilla y León Televisión)

Seguidamente

Marcel GRANOLLERS (ESP) /
Lamine OUAHAB (ALG) -
Sergiy STAKHOVSKY (UKR) /
Lovro ZOVKO (CRO)

PISTA N.1

13,00 horas

Nicolas MAHUT (FRA) /
Edouard ROGER VASELIN (FRA) -
James AUCKLAND (GBR) /
Jonathan MARRAY (GBR)

RESULTADOS

Primera ronda

Adrian MANNARINO (FRA) vence a Stefan KOUBEK (AUT) por 6/1, 6/2
Grigor DIMITROV (BUL) vence a Roko KARANUSIC (CRO) por 6/3, 6/2
Marcel GRANOLLERS (ESP) vence a Jean Noel INSAUSTI (FRA) por 6/4, 7/6 (3)
Roberto BAUTISTA (ESP) vence a Evgeny KOROLEV (RUS) por 7/6 (4), 6/3

Dobles

Nicolas MAHUT / Edouard ROGER (FRA) vencen a Michael KOHLMANN (GER) / Rogier WASEN (NED) por 6/3, 6/0
Sergiy STAKHOVSKY (UKR) / Lovro ZOVKO (CRO) vencen a Dieter KINDLMANN / Julian REISTER (GER) por 6/2, 6/3
James AUCKLAND / Jonathan MARRAY (GBR) vencen a Blaz KAVCIC (SLO) / Grega ZEMLJA (SLO) por 6/3, 6/2
Riccardo GHEDIN (ITA) / Mikhail KUKUSHKIN (KAZ) vencen a Roko KARANUSIC (CRO) / Alexandre SIDORENKO (FRA) por 6/1, 6/2
Marcel GRANOLLERS (ESP) / Lamine OUAHAB (ALG) vencen a Federico DEL BONIS (ARG) / Quino MUÑOZ (ESP) por 6/2, 6/1

- Apertura ininterrumpida desde las 9:00 de la mañana
- Menú del día incluido fin de semana
- Raciones, desayunos y meriendas
- Cocina tradicional y de mercado
- Servicio de bar y terraza-jardín
- Local climatizado

www.restauranteazabache.info

Restaurante Azabache

C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

Feliciano López: “Agradezco el apoyo de la gente de El Espinar” la entrevista

¿Ser el cabeza de serie número 1 de un torneo implica más responsabilidad, o uno ya está curado de espanto tras muchos años en la élite?

Después de tantos años jugando, y de haber superado situaciones de presión importantes en tu carrera, el hecho de ser el número 1 de un torneo no deja de ser una cosa simbólica. El ranking es el que dicta quién es el favorito, y quién no, y es el que dice que soy el número 1 en El Espinar, pero sinceramente eso no me crea una presión extra. Sólo quiero jugar tranquilo y bien. No me obsesiona ser el primera cabeza de serie del Open.

¿Cómo se siente en este torneo?

Verdaderamente muy bien. Durante muchos años tanto Javier como Pedro han hecho un trabajo muy bueno y muy familiar. Este Open comenzó siendo un torneo de amigos, y con la ilusión de todos se fueron trayendo grandes jugadores hasta convertirlo en un torneo challenger de la máxima categoría. Dentro de los torneos que jugamos nosotros, que estamos siempre viajando, nos damos cuenta de que éste es un torneo más familiar. Prácticamente la misma gente trabajando durante todos los años, los mismos voluntarios, la misma gente que trabaja para los jugadores... eso se nota en todo. Me da la impresión de que El Espinar y los alrededores está esperando durante todo el año a que empiece el torneo para poder echar una mano con todo el cariño, y eso es algo bonito.

Defiende muchos puntos en el ranking este año. ¿Ganar en El Espinar le puede favorecer a la hora de defender esos puntos?

Obviamente ganar siempre es importante para cualquier jugador. Nosotros basamos mucho nuestro tenis en la confianza, y ganar un torneo siempre es importante en ese sentido. Sé que si consigo aquí un buen resultado me va a ayudar mucho de cara a lo que queda de año, el Open de Estados Unidos y la gira por Asia, más luego la pista cubierta. Queda prácticamente la mitad de la temporada, así que si en El Espinar consigo hacer una buena semana me va a venir muy bien.

¿La altura de estas pistas influye en el juego?

Jugar en altura condiciona mucho el juego, y el profesional



Feliciano López lanzó su cinta del pelo a los aficionados tras la victoria que logró ante el suizo Bohli en la primera ronda del Open.

nota mucho la diferencia entre jugar a nivel del mar y hacerlo en altura. Aquí hay 1.000 o 1.200 metros sobre el nivel del mar, y se nota mucho. Pero para mi tipo de

juego es positivo, y tengo que tomármelo como una ayuda. A mi saque le viene muy bien la altura y no me puedo quejar por ello.

La altura influirá, pero imagi-

no que también lo harán las 3.000 personas en la grada en su partido de primera ronda.

La gente estuvo muy bien el primer día, y estoy muy contento

de que vengan a verme. Cuando jugamos en casa resulta muy bonito comprobar el cariño que te tiene tu gente, y más sabiendo que tenemos pocas oportunidades de jugar en España, ya que tenemos el Godó, el Master de Madrid, la Copa Davis cuando toca jugar en casa, y el torneo de El Espinar. Se agradece el apoyo.

¿Al jugador español se le reconoce y se le quiere más desde los éxitos de la Copa Davis?

Los torneos que sigue la gente de la calle son Roland Garros, Wimbledon y la Copa Davis. Esos torneos involucran a todo el país, aunque es indudable que ahora la gente sigue mucho más a Rafa Nadal. Si él no estuviera la gente seguiría viendo Wimbledon, que es el torneo más importante con diferencia sobre los demás, Roland Garros por el hecho de que siempre triunfa un español, y la Copa Davis.

Rafa ha ayudado mucho a que la Davis sea aún más seguida que antes, y ahora en primera ronda de esa competición somos capaces de meter a 13.000 o 14.000 personas en una plaza de toros. Estamos muy contentos de este momento que estamos viviendo, porque seguramente no lo vamos a volver a vivir.

Pero ninguno de los que ganó a Argentina en Mar del Plata se llama Rafa Nadal.

Aquello fue impresionante, y un hito histórico para el tenis español del que estamos muy orgullosos todos los que estuvimos allí. Rafa también aportó lo suyo estando todo el año con nosotros, aunque la final no la pudo jugar por lesión. Este año tenemos la oportunidad histórica de volver a repetir final en la Copa Davis, y si lo del año pasado fue histórico, si conseguimos ganar este año ya no sabría cómo calificarlo.

¿Qué le parece Murcia como sede de la semifinal ante Israel?

Me acabo de enterar. En Murcia ya se ha jugado alguna vez, y el mes de septiembre es bueno para nosotros, la gente está llegando de vacaciones, y aunque no sé todavía en qué zona de Murcia se va a jugar, estoy seguro de que los aficionados van a responder.

Y para finalizar, ¿quién va a ganar el Challenger de El Espinar?

¿Qué te voy a decir yo! Ojalá lo gane Feliciano López, pero aún quedan cuatro partidos por delante.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO JUEVES 6 DE AGOSTO DE 2009 · NÚMERO 255



El fotomatón en la
noche segoviana

Carlos Núñez, en busca
de la esencia brasileña

Antonio Carmona y
Rosario en el Real Sitio

LA NOCHE

EL FOTOMATÓN

Foto cedida por 'Vieja Estación'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'

El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por el responsable del **'Gran Hook'** y **'Vieja Estación'**. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com**. Sorprenderás a tus amigos.

CINE

CLAVES

LA HISTORIA

"No me siento privilegiado"

El origen del proyecto de adaptación de G.I. Joe al cine se encuentra en el productor Lorenzo Di Bonaventura (*Transformers*), quien encargó la dirección a Stephen Sommers (*La Momia*, *Van Helsing*). Este último quiso abordar la realización con la intención de recrear la espectacularidad de la saga de *James Bond*, para lo que se planificó un rodaje con localizaciones en Los Ángeles, Praga, París, Praga, Tokio, Egipto y el Ártico. En la cinta se recrean escenarios como el refugio submarino de los villanos y el cuartel general de los protagonistas (conocido como El Hoyo). Además, hay ingenios nanotecnológicos y trajes "potenciadores" que los Joe lucen en la pantalla y que ya han levantado ampollas entre más de un fan.



G.I. Joe / Adaptación al cine de los famosos muñecos de los ochenta

HÉROES DE CARNE Y HUESO

STEPHEN SOMMERS DIRIGE ESTA HISTORIA DE HEROÍSMO CONTRA TERRORISMO. UN EQUIPO MILITAR DE ÉLITE SALTA DEL CÓMIC A LA GRAN PANTALLA PARA ENFRENTARSE A LA MISTERIOSA ORGANIZACIÓN COBRA.



ACCIÓN

G.I. Joe

EE UU, 2009.

Dirección: Stephen Sommers

Intérpretes: Dennis Quaid, Sienna Miller, Adewale Akinnuoye-Agbaje, Christopher Eccleston, Joseph Gordon-Levitt y Lee Byung-Hun

Siguendo la estela de *Transformers*, Hasbro vuelve a llevar a otra de sus creaciones jugueteras a la gran pantalla. Los G.I. Joe, y en concreto su encarnación de los ochenta, cobran vida de la mano de Stephen Sommers en la que promete ser la gran superproducción del verano. Creados en los años sesenta por el diseñador Stanley Weston, pronto esta línea de juguetes bélicos cosechó un gran éxito entre los niños. No obstante, el gran *boom* llegó en los años ochenta, cuando Hasbro lanzó una nueva versión de tamaño reducido. Fue desarrollada mano a mano con el guionista Larry Hama, apoyada por un cómic editado por Marvel y una serie de animación.

Durante los noventa, el interés decreció, pero aún así los muñecos siguieron sucediéndose junto con alguna que otra propuesta animada. La resurrección de la serie de cómics a principios del siglo XXI supuso el último impulso para el salto de los personajes al cine.

Pese a las múltiples versiones de los personajes, el filme toma como fuente principal para su argumento y personajes al cómic escrito por Larry Hama, centrándose en el origen de éstos y en el nacimiento de la organización terrorista Cobra. Channing Tatum (*Fighting*) y Marlon Wayans (*Réquiem por un sueño*) tienen a su cargo los personajes de Duke y Ripcord, los

cuales ejercen de conductores de una trama que narra la creación de la unidad G.I. Joe después una serie de ataques terroristas.

Detrás de ellos se encuentra la corporación militar MARS —a partir de la cual se origina Cobra—, liderada por Destro (Christopher Eccleston) y la secuaz Baronesa (Sienna Miller). La producción cuenta con la presencia de Dennis Quaid como el general Hawk; Rachel Nichols interpretando a Escarlata; Arnold Voslo (*La Momia*), dando vida al villano Zartan; la modelo Carolina Kurkova, en el papel de Cover Girl; Jonathan Pryce (*Brazil*), como presidente de EE UU, y Brendan Fraser en una aparición especial.

Tampoco faltan a la cita nombres como los Snake Eyes y su hermano de armas y rival Storm Shadow, interpretados por Ray Park (*X-Men*) y el coreano Byung-hun Lee, respectivamente. Para interpretar a la pareja de ninjas ambos tuvieron que someterse a un duro entrenamiento, especialmente sacrificado en el caso de Park, encargado de dar vida a un personaje mudo que no muestra su rostro y que va enfundado en traje que apenas le permite la visión.

Con un holgado presupuesto de 170 millones de dólares, la filmación no estuvo exenta de complicaciones, como un aparatoso accidente automovilístico durante el rodaje de una persecución en Praga y varias lesiones entre las protagonistas femeninas. ■

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

La cinta de animación de Pixar *Up* entra directamente en los dos primeros puestos, con su versión convencional y tridimensional, respectivamente. *Asalto al tren Pelham 123* se coloca la tercera en la lista, seguida por la terrorífica *Arrástrame al infierno* y la nueva entrega de *Harry Potter*.
DATOS DEFINITIVOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



1 Up
Película de animación.
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA



2 Up (3-D)
Película de animación (en tres dimensiones)
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA

CLAVES

DAVID NEWMAN
Una pasión familiar

La música corre por las venas de su familia. No sólo su hermano Thomas (*American beauty*) o su primo Randy (*Toy story*) son compositores, sino que su padre era Alfred Newman, director musical de la Fox en la época dorada de Hollywood y uno de los compositores más prolíficos de la historia del cine (con más de 200 bandas sonoras). Desde los ochenta, David Newman nunca ha podido librarse de la alargada sombra de su progenitor y, salvo contadas ocasiones (*Ice age*, *Anastasia* o *Galaxy quest*), sus trabajos nunca han llegado a llamar la atención lo suficiente.

Mi vida en ruinas / María Botto y María Adánéz, secundarias en el filme

EL AMOR ES INESPERADO

DESPUÉS DEL ENORME ÉXITO QUE COSECHÓ 'MI GRAN BODA GRIEGA', NIA VARDALOS VUELVE A LA CARGA CON UNA COMEDIA ROMÁNTICA. EL LUGAR ELEGIDO: LA GRECIA DE SUS ANTEPASADOS.

➔ **Mi vida en ruinas**

EE UU-España. 2009

Dirección: Donald Petrie

Intérpretes: Nia Vardalos, Richard Dreyfuss, Alexis Georgoulis, Alistair McGowan, María Botto, María Adánéz

Sergio Benítez

Cuando Rita Wilson (esposa de Tom Hanks) vio la personal obra de teatro *Mi gran boda griega*, que Nia Vardalos había escrito, y que ella sola representaba, la actriz y productora recomendó a su marido que contactara con la canadiense de raíces griegas para llevar su manuscrito a la gran pantalla. Dicho y hecho, Hanks y su esposa invirtieron la módica cantidad de cinco millones de dólares para poner en pie una comedia romántica que logró convertirse en uno de los taquillazos más sonoros de 2002 al recaudar más de ¡240 millones de dólares! Su escritora y protagonista, el Oscar al mejor guión original.

Sabiendo cómo se las gasta Hollywood a la hora de explotar el potencial diamante en bruto que suponía Vardalos, llama la atención que en los siete años que han transcurrido desde el estreno de esta película la actriz sólo haya intervenido en un fallido intento de serie de televisión (que contaba la vida de Nia Portokalos, la protagonista del filme) y una olvidada cinta con Toni Collette en 2004 llamada *Connie & Carla*.



Nia Portokalos (en el centro) con un peculiar grupo de turistas.

Producida por EE UU y España (lo que explica la presencia de las actrices María Botto y María Adánéz, así como el rodaje en ciertas localizaciones de la Ciudad de la Luz, en Alicante), *Mi vida en ruinas* incide de nuevo en el terreno de la comedia romántica contando la historia de Georgia, una profesora de griego que viaja a Grecia para dar sen-

tido a su vida. Allí encontrará trabajo como guía turística poniéndose al frente de un variopinto grupo de guiris, entre los que se encuentran un tipo con un excéntrico sentido del humor (Richard Dreyfuss), un par de explosivas españolas recién divorciadas o el conductor del autobús, un griego con mucho, pero que mucho atractivo. ■

EL TERROR
DE LAS CASAS
ENCANTADAS

➔ **Exorcismo en Conneticut**
EE UU, 2009

Dirección: Peter Cornwell

Intérpretes: Virginia Madsen, Martin Donovan, Kyle Gallner

Enmarcada en el mismo subgénero de terror en el que podemos encontrar filmes como la magnífica *Poltergeist* o ambas versiones de *Terror en Amityville*, *Exorcismo en Conneticut* supone la puesta de largo en la gran pantalla de Peter Cornwell.

La historia está basada en los supuestos hechos reales que acaecieron en la localidad norteamericana allá por 1970 a la familia Snedeker. Cambiado convenientemente el apellido, el filme arranca cuando, tras recibir la noticia de que su hijo adolescente Matt tiene cáncer, Sarah y Peter Campbell deciden trasladar a toda la familia cerca de la clínica donde Matt está siendo tratado.

El lugar es una casa de estilo victoriano que oculta un oscuro pasado como antigua funeraria en la que sucedieron terribles acontecimientos. La familia empieza a presenciar violentos y extraños fenómenos que, al principio, asocian con el estrés por la enfermedad del hijo. Pronto se darán cuenta de que se enfrentan a oscuras y terroríficas fuerzas de origen sobrenatural. ■

estrenos

Mein führer / Hitler y el final de la guerra

➔ ALEMANIA, 2007
DIRECCIÓN: DANI LEVY
INTÉRPRETES: HELGE SCHNEIDER, ULRICH MÜHE, SYLVESTER GROTH, ADRIANA ALTARAS, STEFAN KURT

Antes de que se declarara la Segunda Guerra Mundial, el séptimo arte, llevado de la mano del genial Charles Chaplin en esa obra maestra que es *El gran dictador*, arremetió de forma di-

recta contra la figura de Adolf Hitler. Algo que ahora vuelve a hacer esta *Mein führer*, cuya acción arranca en diciembre de 1944, con los alemanes a pocos meses de perder la guerra. Goebbels, sin embargo, no está dispuesto a ser derrotado tan fácilmente. Durante el día del Año Nuevo, se supone que el *führer* debe reactivar el espíritu de lucha del público

con un discurso agresivo. El único problema es que Hitler no puede hacerlo. Enfermo y depresivo, evita el contacto con el pueblo. La única persona que ahora le puede ayudar es su antiguo profesor de interpretación, Adolfo Grünbaum... un judío que, junto a toda su familia, se encuentra preso en el campo de concentración de Sachsenhausen. ■

Napoleón y yo / Matar al emperador

➔ ITALIA, 2006
DIRECCIÓN: PAOLO VIRZI.
INTÉRPRETES: DANIEL AUTEIL, ELIO GERMANO, MONICA BELLUCCI.

Isola de Elba, 1814. Martino (Elio Germano) es un joven profesor idealista y sin blanca, enamorado sin remedio de la hermosa baronesa Emilia (Monica Bellucci) que, como siempre suele pasar, no le hace ningún

caso. Cuando el exiliado Napoleón (Daniel Auteuil) llega a la isla y le ofrece el puesto de bibliotecario al joven, Martino acepta para concretar un arriesgado plan que lleva tiempo maquinando: asesinar al despótico emperador y poder así vengar la muerte de miles de jóvenes soldados. Pero, decepcionantemente, Napoleón ya no es lo que parecía... ■



3 Asalto al tren Pelham 123
Con Denzel Washington y John Travolta
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA



4 Arrástrame al infierno
Con Alison Lohman
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA



5 Harry Potter y el misterio del príncipe
Con Daniel Radcliffe
TERCERA SEMANA EN LISTA

CLAQUETAS

NO HABRÁ DESNUDOS EN 'CREPÚSCULO, LUNA NUEVA'

Rumores. Muchos son los rumores acerca de muertos vivientes ligeros de ropa en la película *Crepúsculo, luna nueva*. El actor Jaime Campbell-Bower, que da vida al vampiro Volturi, declaró que "en una escena Michael Sheen, Christopher Heyerdahl y yo nos sentamos allí desnudos". El director de este largometraje, Chris Weitz, ha entrado en escena para desmentirlo.

Perfil / Virginia Madsen, de nuevo en cartel con 'Exorcismo en Connecticut'

¿LA HERMANA PEQUEÑA?



Alejandro Luque

Aunque el famoso de la familia sea, inevitablemente, su hermano mayor, ese Michael Madsen que cautivó en *Reservoir dogs* y *Kill Bill II*, no puede decirse que la pequeña Virginia le vaya a la zaga. Debutó discretamente en *Class* (1983), junto a Rob Lowe y Jacqueline Bisset, y logró su primer papel protagonista sólo un año después, con *Sueños eléctricos*, de Steve Barron. Pero fue otra obra, también futurista y de ese mismo año, la que empezaría a auparla al estrellato: *Dune*, del director David Lynch.

A lo largo de la década de los ochenta seguiría alternando producciones cinematográficas (*Sin vía de escape*) con trabajos para la televisión (*Todo por triunfar*, *La muerte no miente*), tratando de hacerse un hueco en Hollywood. En uno de esos rodajes, el de *Mr. North* (1988), conoció al que sería su esposo, Danny Huston, hijo del célebre John Huston, y unos meses después estaba dándole el "sí, quiero" ante el altar. La buena racha sentimental vino acompañada de bonanzas artísticas, pues no tardaría la actriz de Chicago en alcanzar su mayor fama internacional con *Labios ardientes* (1990), dirigida por Dennis Hopper con Don Johnson y Jennifer Connelly.

SEGUNDO 'ROUND'

Con Sean Connery y Christopher Lambert hizo el filme *Los inmortales: el desafío*, a partir del cual su fama pareció diluirse un poco. Divorciada de Huston, se casó con Antonio Sabato Jr., de *Melrose place*, y se hizo un hueco en la serie *American dreams*. Y cuando menos lo esperaba, llegó el fenómeno de *Entre copas* (2004), la consagración definitiva que le valió una candidatura al Globo de Oro y al Oscar a la mejor actriz secundaria, nada menos.

La actriz vuelve a estar de actualidad con el estreno de *Exorcismo en Connecticut*, donde comparte protagonismo con Martin Donovan. Seguro que es una buena ocasión para volver a preguntarse, recordando al gran Michael Madsen: ¿seguro que el adjetivo adecuado es hermana pequeña? ■

virginia
madsen

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Mi vida en ruinas

(TP)

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.00

G.I. Joe

(13 años)

Todos los días: 19.00, 21.45
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.30

Exorcismo en Connecticut

(18 años)

Todos los días: 18.00, 20.05, 22.15
Viernes y Sábados: 0.20
Sábados y domingo: 16.00

Ice Age

(TP)

Todos los días: 18.15
Sábados y domingo: 16.15

Asalto al tren Pelham 123

(13 años)

Todos los días: 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.35

La proposición

(TP)

Todos los días: 18.05
Sábados y domingo: 16.05

Sex Drive

(13 años)

Todos los días: 20.15, 22.25
Viernes y Sábados: 0.35

Up

(TP)

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.00

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

(7 años)

Todos los días: 18.50, 21.45
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 7 DE AGOSTO AL 13 DE AGOSTO
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR:
C.C. LUZ DE CASTILLA

Carlos Núñez / El gaitero más famoso de nuestro país regresa con 'Alborada do Brasil'

EN POS DE LA SEMILLA BRASILEÑA

THE CHIEFTAINS, CARLINHOS BROWN Y ADRIANA CALCANHOTTO, ENTRE OTROS, SE ASOMAN AL NUEVO ÁLBUM DEL GALLEGO. ESTE PROYECTO SURGE CUANDO, BUSCANDO EL RASTRO DE SU BISABUELO, SE QUEDÓ PRENDADO DE LA MÚSICA DEL PAÍS CARIOCA.



Carlos Núñez sigue buscando nuevos caminos para su música.

Carlos Núñez fusiona la música celta y la brasileña en su último disco, *Alborada do Brasil*, fruto de un "viaje iniciático" de más de tres años donde reconoce que ha descubierto una parte de sí mismo "que puede ser la clave para nuestro futuro". The Chieftains, Carlinhos Brown, Lenine, Adriana Calcanhotto, Ja-

ques Morelenbaum, Dominiquinhos, Fernanda Takai, Yamandú Costa, la Escola do Samba Beija Flor, Wilson das Neves, DJ CIA, entre otros, colaboran en este álbum, que salió a la venta el pasado mes de junio (Sony).

Producido por Alê Siqueira (Carlinhos Brown, Omara Portuondo, Daniela Mercury) y Ma-

rio Caldato Jr. (Molotov, Manu Chao, Tone-Loc, Chico César, Jack Johnson), *Alborada do Brasil* es el octavo álbum desde que en 1996 lanzara al mercado su disco de debú, *A irmandade das estrelas*.

Núñez reconoce que su primera motivación para viajar a Brasil fue personal. "Desde que descubrí que mi bisabuelo mún-

sico había emigrado a Brasil y allí desapareció, siempre había querido ir en su búsqueda", comenta. Mientras hacía estas averiguaciones, poco a poco se fue quedando prendado de "un país que tiene a la música como parte fundamental de su cultura y que tiene muchas más conexiones con el mundo celta de las que a primera

vista pudieran parecer". "Los brasileños son como los españoles, pero con una vuelta de tuerca más". Para el gaitero, la música brasileña tiene "la melodía europea, el ritmo africano y la picardía indígena". Núñez puntualiza que "la fusión entre la música celta y la brasileira ya existía ahí y se estaba creando desde hace más de 500 años". Toda esta experiencia en tierras brasileñas ha sido recogida en un documental que verá la luz estas navidades.

"Además, en Brasil se habla una lengua muy similar al gallego y sigue viva el alma de la gaita, primer instrumento europeo que llegó al país, aunque transformado en otros instrumentos". De esta forma, el músico empezó a concebir este proyecto a modo de

→ "Los brasileños son como los españoles, pero con una vuelta de tuerca más. Su música tiene la melodía europea, el ritmo africano y la picardía indígena", afirma el músico

disco película "viajando y tocando por todos los Brasiles de este país tan misterioso y alegre". Entre los 13 temas que componen el disco se encuentran los títulos *Alborada de Rosalía*, *Gaita*, *Vou vivendo*, *Alvorada de Cartola*, *Coração brasileiro* y *Xotes univrsitarios*.

Para el cantante, la palabra alborada, un tipo de música para gaita que significa "primeros rayos de sol", tiene un significado "mítico, ya que existe tanto en gallego como en portugués". El disco también presenta reminiscencias de música irlandesa y bretona porque, como el artista defiende, "la fusión es marca de la casa". Núñez anuncia que espera poder contar con algunos de los artistas invitados del disco para su nueva y esperada gira española. ■

Florence & The Machine / El dúo publica 'Lungs', su primer disco

EL POP RESPIRA HONDO

Florence & The Machine es el proyecto musical de Florence Welch, una británica que recuerda poderosamente a la inolvidable Kate Bush. Su esperado álbum debut, *Lungs* [*Pulmones*], se publicó el pasado 6 de julio, y en condiciones normales hubiera alcanzado de salida el número 1 en Reino Unido, pero el fallecimiento de Michael Jack-

→ EL DETALLE

Sus influencias van de Tori Amos hasta los primeros Animal Collective, pasando por Regina Spektor y otras cantautoras como Fiona Apple o Liz Phair.

son está condicionando las listas de medio mundo. Aunque todavía hay tiempo, por supuesto. Por el momento, lleva dos semanas consecutivas en el número 2, lo cual es un enorme mérito para un proyecto debutante.

A Florence & The Machine se les recuerda porque se llevaron el Critics Choice Brit Award hace unos meses. En realidad, una es-

pecie de presentación al gran público por parte de la industria discográfica británica. El álbum está compuesto por 13 canciones. Nos quedamos por el momento con la interpretación en directo en de *Drumming song*, en el marco del festival de Glastonbury este mismo año. La canción es el próximo *single* tras *Rabbit heart (Raise it up)*. ■



Florence & The Machine vienen para quedarse.



CASTILLA Y LEÓN

¿CHINA?

Murallas de Ávila

CASTILLA Y LEÓN

No necesitas ir tan lejos. Aquí lo tienes todo

Conoce tu comunidad

en una escapada

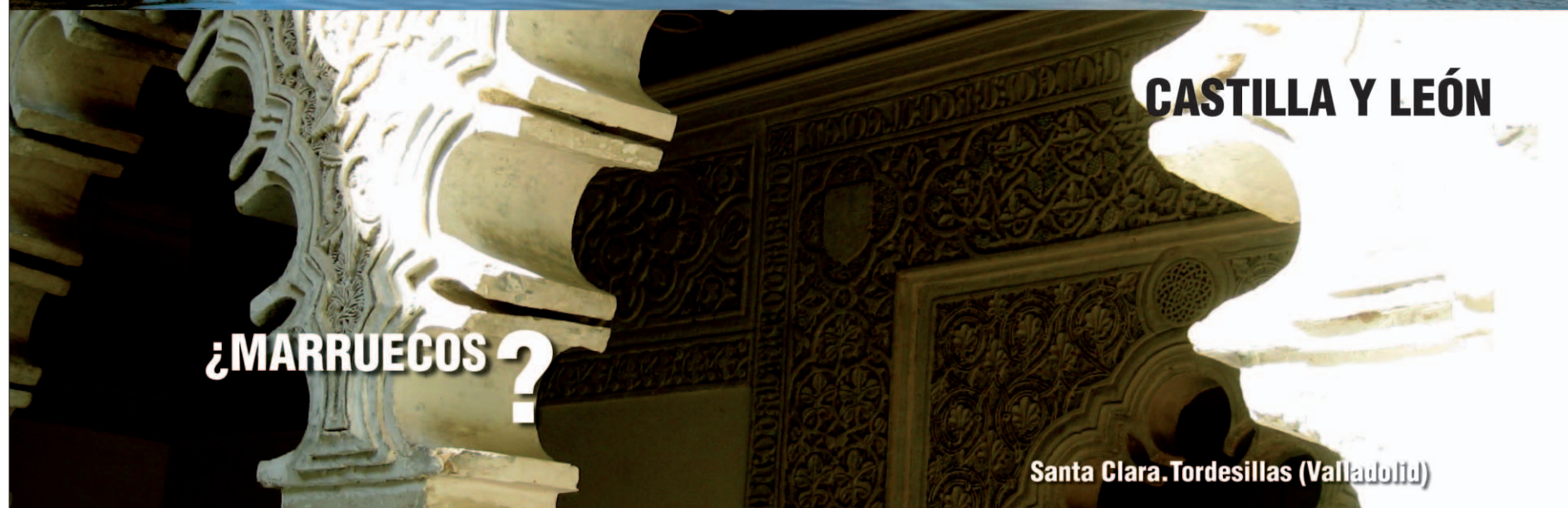
VERÁS MUNDO



CASTILLA Y LEÓN

¿ESCOCIA?

Lago de Sanabria (Zamora)



CASTILLA Y LEÓN

¿MARRUECOS?

Santa Clara.Tordesillas (Valladolid)

Cara B / Tito 'El Bambino' mezcla sus orígenes con ritmos tropicales en su nuevo disco, 'El patrón'

UN REGGAETON MUY PUERTORRIQUEÑO

GRACIAS A SU PRIMER ÁLBUM, 'TOP OF THE LINE', GANÓ SU PRIMER DISCO DOBLE DE PLATINO, CON MÁS DE 200.000 UNIDADES VENDIDAS.

Antonio Maldonado

Tito *El Bambino* trae una propuesta artística muy madura con su tercer álbum discográfico. *El patrón* incluye 14 canciones con el reggaeton más sólido de este cantante puertorriqueño de 27 años. Su nuevo trabajo es el mejor eslabón desde que comenzó su carrera como solista en el año 2005, momento en el que se separó de Héctor, compañero con el que formaba el dúo Los Bambinos. No obstante, su pasión por la música viene desde muy pequeño: desde los 12 años lleva superando todos los obstáculos imaginables hasta convertirse en uno de los pilares de la música urbana en español. Con esa edad grabó su primera canción en un compacto de varios artistas llamado *D'Noise*.

En la creación han participado el propio artista, Luis Berrios y Ronnie Torres. Así, sin perder en ningún momento la esencia de sus orígenes, las composiciones de este disco pasan por el reggaeton comercial, el reggaeton *old school*, la bachata, el merengue y otras fusiones tropicales. Todo con la firme intención de complacer a su público y a los amantes de otras corrientes musicales.

El amor se está escuchando como su canción promocional desde marzo, momento en que se puso a la venta su tercer trabajo. Con este título el artista apela a "la esencia de la felicidad" y además no tiene ninguna duda de que "será un corte

de resultados abrumadores". El artista afirma que "este tema tiene la versatilidad de gustarle a todo tipo de público porque todos los seres humanos nos identificamos con el amor en su máxima expresión y en cualquiera de sus facetas".

SEGUNDO 'ROUND'

Las 14 piezas de este álbum surgieron mientras la vida de Tito "giraba" en torno a hoteles y aviones tras las más de 150 presentaciones que realizó de su segundo trabajo *It's my time*. En muchas de ellas llenó estadios con más de 70.000 personas, tanto en EE UU como en Latinoamérica. Con esta producción consiguió varias nominaciones en los premios Billboard y Latin Grammy como mejor disco urbano del 2008. La fama no se le subió a la cabeza y se convirtió en el portavoz de varias organizaciones sociales.

Atrás queda su primera producción, *Top of the line*. Con ella se posicionó como uno de los intérpretes urbanos preferidos por el público. Este álbum fue comprado por más de 200.000 personas, consiguiendo su primer doble disco de platino.

Con su último trabajo, este artista natural de Puerto Rico espera "superar el éxito de ventas" con respecto a sus trabajos precedentes. De momento ha firmado un contrato con Siente Music, sello surgido tras la alianza entre Venevisión Internacional y la Universal Music Latino. En agosto llevará su gira por Venezuela, Perú, Houston y Nueva York.



Tito 'El Bambino'

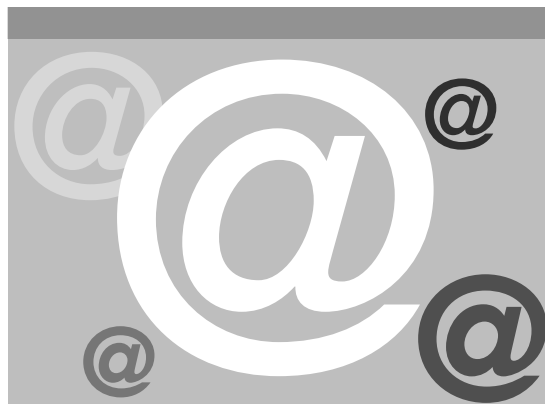


Rosario Flores y Antonio Carmona

➔ **Unen fuerzas y talento en un marco incomparable**

Dos artistas con alma y garra se unen para ofrecer el mejor espectáculo nunca visto el próximo sábado 8 de agosto en el Patio Central Real Fábrica de Cristales. Un show en el que tanto Antonio Carmona como Rosario Flores darán lo mejor de sí cantando sus mejores temas.

en la red



demarcha@eladelantado.com

➔ **Mádanos un correo electrónico**

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corte que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Álida Jiménez por partida doble

➔ **Hoy en Casa Machado y mañana en 'La Oveja Negra'**

Acompañada de su inseparable guitarra Álida Jiménez, que pone voz a la lírica del poeta, actuará esta noche en el patio de la Casa de Antonio Machado a partir de las 22.00 horas y mañana viernes, 7 de agosto en el Corral Multiusos, 'La Oveja Negra', en Cabañas de Polendos.

El secretario general del PSOE de Castilla y León, Óscar López, visitó el Open

“Vengo a este torneo para ofrecer todo el respaldo y todo el apoyo del Partido Socialista de Castilla y León a esta iniciativa que tiene un prestigio ya no sólo en Segovia y Castilla y León, sino también a nivel nacional. Basta con repasar el palmarés de este torneo para comprobar que es un Open totalmente consolidado y perfectamente organizado. Hay que felicitar al equipo organizativo del torneo, pero también al alcalde de El Espinar, David Rubio, por un torneo que prestigia tanto a El Espinar como a Segovia y a la comunidad, poniéndole un hueco en el calendario deportivo nacional”. Con estas palabras el secretario general del Partido Socialista de Castilla y León, Óscar López, expresó el apoyo que el Open de

nis recibe del Partido Socialista.

El secretario general del PSCyL estuvo acompañado en su visita por David Rubio, alcalde de El Espinar, José Luis Vázquez, el alcalde de La Granja, la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo Rojo, Ana Redondo, el portavoz del PSOE en las cortes regionales, el procurador regional, Octavio Cantalejo, los diputados provinciales Juan José Maroto y Jesús Bravo y José Luis Aceves, y el concejal del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz.

La visita institucional prosiguió con una comida en el restaurante Open situado en el village del torneo, y concluyó en la pista central, donde los miembros del PSOE pudieron aplaudir la victoria de Marcel Granollers sobre el francés Jean Noel Insausti.



Óscar López (dcha.) observa la Ensaladera de la Copa Davis mientras escucha atento las explicaciones de Pedro Muñoz.

Las semifinales del campeonato cadete, copadas por Castilla y León

Los cadetes de la selección de Castilla y León no dieron pie a las dudas en la primera jornada del quinto Encuentro de Selecciones Autonómicas Cadete, y se impusieron, y de manera contundente, en siete de los ocho encuentros que disputaron frente a la selección de Extremadura.

En categoría masculina, Pablo Muñoz derrotó a José Miguel Blanco en dos sets en blanco, Víctor Recuero acabó con Borja Jiménez también en dos sets, al acabar 6-2, 6-4. Por su parte, David Pérez venció a Miguel De Antonio por 6-0, 6-1, y Álvaro Climent hizo lo propio con Salvador Bernabéu. Por otro lado, en categoría femenina las castellano-leonesas Elena García, Ángela Lorenzo y Belén Barcenilla pasaron a las semifinales que se disputarán hoy al eliminar a M^a José Giménez-Guervos, Gloria Tamurejo y María Rubio. La única jugadora de Castilla y León que no pasó de ronda fue Leticia Parra.

Las donaciones se marcan el reto de superar las 83 bolsas de ayer

La primera jornada de extracción de sangre llevada a cabo en las instalaciones del torneo por los Equipos del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León finalizó pasadas las 21:00 horas con el resultado de 83 bolsas recogidas.

Las donaciones continuarán en el trailer situado junto al pasillo central del complejo deportivo a lo largo de la mañana de hoy, desde las 12:00 hasta las 14:00 horas, y seguirá por la tarde de 18:00 a 21:30, con el reto de superar la buena cifra registrada ayer.

Premio a toda una trayectoria en la onda del buen vino

Después de ser nombrado ‘sumiller de honor’ por la Asociación de Sumilleres de Castilla y León, con el uniforme ya puesto, tâtevin incluido, y el paladar dispuesto a catar los seis tipos de vino diferentes que ayer se ofrecieron al público en el village del Open, José Ribagorda hacía una afirmación tan arriesgada, sobre todo teniendo en cuenta que una cámara le grababa, como decidida: “Los premios que no da la profesión, te los dan en ámbitos como éste; estoy orgulloso, no lo cambiaría por un Ondas”.

Junto a Ribagorda, compartieron evento algunos de quienes le galardonaron, como los presidentes de las Asociaciones de Sumilleres de Castilla y León, Pablo Martín; de Valladolid, Juan José Alejos; de Salamanca, José Antonio Cabañas; de Zamora, Manuel Salvador; de León, Adolfo Benítez, y de Segovia, José Luis Aragüé ‘Mazaca’, u otros como la campeona de sumillers de España, Henar Puente, o el campeón regional, Francisco Plaza, así como los conocidos sumilleres Antonio Calvillo, Óscar Hernando o Luis Ángel López Sastre. Todos ellos, al igual que lo decidieron con Sergio Saucá y Miguel Ángel Zubiarrain en



Pablo Martín, presidente de la Asociación de Sumilleres de Castilla y León, entrega a José Ribagorda su título de sumiller de honor.

los dos últimos años, consideraron que Ribagorda merecía ese premio por “su trayectoria ligada al vino, y de forma especial a las denominaciones de origen”, y el presentador de informativos agradeció el nombramiento prometiendo continuar su promoción de

la gastronomía en su próximo destino como presentador del telediario de las 21:00 en telecinco.

Tras las palabras de rigor y la entrega del título de honor enmarcado, se procedió a una cata en la que los muchos asistentes al acto pudieron probar desde un

Verdejo de Rueda-921, a un Tres Lunas Denominación de Origen Toro, pasando por un Ribera del Duero, un Dominio de Emaldibarra, o un Casar de Rubia del Bierzo, sin olvidar uno de los grandes vinos de la Comunidad, el Estancia Piedra-Azul.



**DISTRIBUIDORA
NOE**



C/ GREMIO PELLEJEROS PARCELA S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87

Un lugar privilegiado en plena Naturaleza



**Carnes al Sarmiento.
Asados**



**Telf. 921 17 15 57
SAN RAFAEL (Segovia)**

colaboradores

Los Ángeles de Tryp

TRYP COMENDADOR ***

“Había una vez un lugar en la provincia de Segovia. El mundo tenía asignado una misión muy peligrosa; salir de la crisis. Pero yo aparté a aquel entorno de todo aquello, y ahora trabaja para mí. Mi nombre es Tryp”; así podría comenzar cualquier capítulo de una serie rodada en Los

Ángeles de San Rafael, y es que en una época en la que el mundo tiene asignado salir de este hundimiento económico, Miguel Ángel Jiménez, director del Tryp Comendador, reconoce que aunque “en el hotel los últimos meses han sido complicados”, también anuncia que la cadena Sol Meliá, a la que pertenecen tanto el Tryp como el Hotel Náyade de Los Ángeles, tiene preparado un año de ambiciosos proyectos.

Entre éstos destaca la inauguración en marzo de un campo de golf de 11 hoyos, “para con posterioridad hacer los siete restantes”, aclara Jiménez, la ins-



Imagen de la zona inferior del restaurante de dos plantas que el Tryp tiene montado en el Open desde hace años.

tauración de un colegio bilingüe, la gestión junto a Shell de una gasolinera, y la creación de un centro ecuestre. Con la puesta en marcha de todos ellos, se conseguirá el objetivo marcado por la empresa, crear un concepto de globalidad en Los Ángeles; “creemos en ese destino, creemos que

tenemos que seguir creciendo y apostando fundamentalmente por crear cosas en Segovia”, manifiesta Jiménez.

Con apuestas como ésta, y con su continuidad en el Open, donde cada día cerca de una veintena de personas logran la difícil misión de alimentar a jugadores, miem-

bros de la organización del torneo y aficionados que se pegan un atracón gracias al menú o al servicio de buffet del comedor, la cadena del hotel y restaurante oficial del Villa de El Espinar consigue, sin duda, ser uno de los pocos héroes vivos del espectáculo más grande del mundo, la realidad.



Las plantas y flores de Ciclo Medio Ambiente decoran las instalaciones del torneo.

El Ciclo Medio Ambiente que lo envuelve todo

CICLO
medio ambiente

La naturaleza es sabia y coloca a sus mejores especies en el lugar que le corresponde, en aquel sitio en el que ejercen de líderes y miran con privilegio al horizonte, sabiéndose dominadores de todo lo que se encuentra en un nivel inferior a ellos. Por este motivo, y al igual que en la selva la naturaleza elige al león como su rey, para envolver todas las insta-

laciones del Open, se decanta por Ciclo Medio Ambiente, que lleva poniéndole flores al complejo deportivo desde hace cinco años.

“Tenemos cariño al evento, sabemos que algo como esto también tiene que tener el apoyo de las empresas privadas para poder seguir adelante, y por eso seguimos colaborando”, manifestaba uno de los responsables de la empresa, Francisco Alonso, que reconocía también que “existe una relación estrecha con el municipio y con este área de la provincia, porque somos los encargados de llevar las zonas y parques de El Espinar”.

La empresa perteneciente al Grupo Velasco, que hace dos años sufrió una evolución que sigue la

línea de progreso del Open, al cambiar su imagen corporativa, se ha encargado este año de ajardinar cerca de 75 metros cuadrados, tanto con macetas, como con ornamentos y jardineras, que consiguen así cubrir de verde las instalaciones del Open, y dotar al torneo de un color que sin Ciclo Medio Ambiente faltaría.

Y es que los treinta años de vida de la empresa, en el que, entre otros proyectos deportivos, han participado en ediciones pasadas del Master Series de Madrid y en la construcción de la ciudad deportiva del Real Madrid en Valdebebas, le dan prestigio suficiente para estar en un lugar superior; para ser la encargada de envolverlo todo.

iberpistas con el Open de Tenis Castilla y León

Del 3 al 7 de agosto **iberpistas** le invita al partido de las 12 h. en la Pista Central. Recoja su entrada en el stand de **iberpistas**

Consiga un **20% de descuento** en el precio de la entrada de los partidos si utiliza las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 entre el 3 y el 9 de agosto. Presente el ticket de pago en la Taquilla.

902 28 07 28

www.iberpistas.es

iberpistas
abertis



José María
LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

**Disfrute del Torneo
y descubra nuestra gastronomía**

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com

CENTRO SOCIO SANITARIO EL ESPINAR
C/ Marigarcía 5
40400 El Espinar - Segovia-
Telf 921 182 470
Fax 921 118 366

Un hogar donde vivir y recibir atención

Instalaciones Servicios

- Atención Médica Permanente
- Unidad de Trabajo Social
- Unidad de Rehabilitación
- Unidad de Fisioterapia
- Unidad de Enfermería
- Terapia Ocupacional
- Unidad de Alzheimer
- Electrocardiología
- Análisis Clínicos
- Podología
- Capilla
- Cafetería
- Gimnasio
- Peluquería
- Sala de Ocio
- Entorno natural
- Sala de Lectura
- Sala de Televisión
- Vigilancia Permanente

Estancias

- Vacaciones
- Centro de día
- Fines de Semana
- Post-hospitalarias
- Estancias Temporales
- Habitación doble o individual

Estancias desde 1.040€

rosamatisan@telefonica.net
www.csselespinar.es



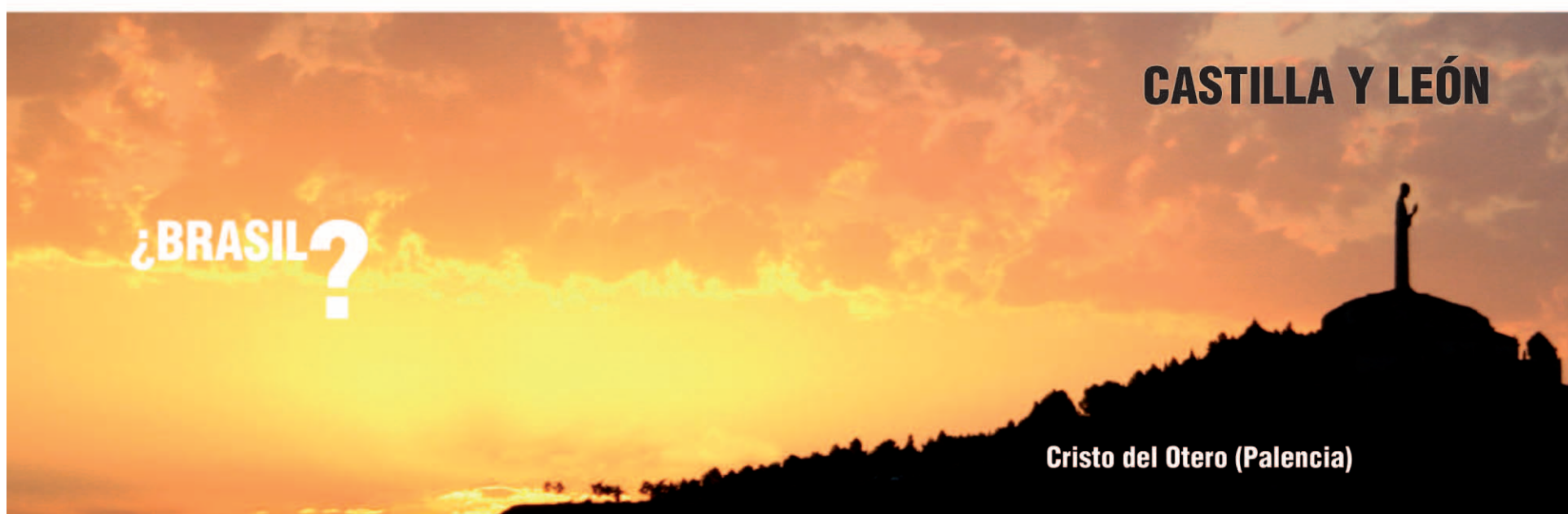
CASTILLA Y LEÓN

No necesitas ir tan lejos. Aquí lo tienes todo

Conoce tu comunidad

en una escapada

VERÁS MUNDO



Bienvenidos a las entrañas de lo nuestro

Dicen que a quien le entregan un lirio, le retan a amar, y el martes a la entrada de la cena oficial, la Organización del Open obsequiaba a las mujeres con un lirio. Horas más tarde, ya en el momento más dulce, el de los postres, Pedro Muñoz daba la bienvenida a Feliciano y el resto de jugadores "a las entrañas de lo nuestro".

Con esto, el presidente de Honor del torneo, no se refería a otra cosa que a las decenas de patrocinadores y los centenares de colaboradores a los que un día se les retó a amar al Open, y hoy, veinticuatro ediciones después, están completamente enganchados y hacen posible una cena como la del martes, en la que estaban presentes los miembros de la Organización, los patrocinadores, los medios de comunicación y los tenistas.

Las declaraciones de amor comenzaron con Javier Martínez, que se acordó del lleno histórico vivido en las gradas horas antes, y agradeció la ayuda que cada día presta "toda esa gente anónima, voluntarios y operarios de más de treinta empresas, que no están hoy aquí y que no sólo colaboran por lo que les puede aportar el torneo económicamente, sino sobre todo por el cariño que le tienen". Un cariño del cual también se encargó de dejar constancia Fe-



Una de las mesas de la cena oficial que tuvo lugar en la carpa del Restaurante Tryp.

liciano López cuando, tras una buena encerrona de Jesús Martínez, director adjunto del torneo y presentador del acto, se vio obligado a dedicar unas palabras de afecto al Open, y ratificó su compromiso diciendo que, "ya lo dije en la presentación, me gustaría ganar en El Espinar y pienso poner todo de mi parte para hacerlo". Se escucharon aplausos y entonces el hijo de Pato Clavet, dijo "me toca a mí". Y casi.

El pequeño Álex tuvo que esperar a que el supervisor de la ATP en un "españolitaliano", como se encargó de definir, esperase repetir al año que viene, a que Luciano Municio deseara que este torneo pasase "al recuerdo como una edición de lujo", a las palabras de David Rubio agradeciendo la labor de la Guardia Ci-

vil, y refiriéndose a otra de las protagonistas del torneo de este año, la Ensaladera, de la que dijo que "la vemos aquí y nos pasa como el Tour, que nos creemos que es nuestro", y cómo no, a las siempre intensas y poco breves palabras de Pedro Muñoz.

"Prometo ser breve, pero tardaré lo de siempre", dijo el presidente de Honor, para proceder a dirigir unas emotivas palabras a Feliciano López que confirmaron la reconciliación, y, tras recordar que el torneo "nació hace unos años con unos cuantos locos y un estercolero al lado de la pista", auguró un gran futuro al recientemente creado club de tenis en El Espinar. Había poco más que decir y lo que quedaba, entonces sí, lo dijo Álex. "Buenas noches, va a ganar Feli, hasta mañana".



José Sanz, de Hermanos Sanz Álvarez, recibe un obsequio del torneo durante la cena.

unidos
por el
esfuerzo



agencia de comunicación

CAJA SEGOVIA Entidad Financiera Oficial del Torneo de Tenis Villa de El Espinar 2009

caja segovia
Forma equipo contigo

► MÁXIMA ALERTA ANTE LOS INCENDIOS FORESTALES

Un grupo de catorce policías especialistas investigan el origen del incendio del Valle del Tiétar

El alcalde de Arenas de San Pedro (Ávila) reclama «protocolos» para la participación ciudadana y aboga por «cuadrillas de voluntarios semiprofesionales» para actuar en un primer momento

• El Partido Socialista exige a la Junta, cuya vicepresidenta visitará la zona la próxima semana, que adopte medidas similares a las aprobadas por el Gobierno canario.

ICAL / ÁVILA

El origen del incendio que ha calcinado 4.200 hectáreas de superficie y ha acabado con la vida de dos personas en el Valle del Tiétar (Ávila) está siendo investigado por 14 policías llegados de Madrid, según se dio a conocer en la reunión convocada ayer por el alcalde de Arenas de San Pedro, Óscar Tapias, con los responsables municipales y la oposición de las localidades afectadas. Al encuentro tan sólo asistió el alcalde de El Hornillo (independiente) ya que se ausentaron los ediles *populares* de El Arenal, Mombeltrán, Cuevas del Valle, Navarredonda de Gredos y San Martín del Pimpollar.

En la reunión, además de abordar la investigación que se lleva a cabo sobre las causas del incendio, que aún no está extinguido, se informó del contenido de la reunión de Seguridad que se celebró el lunes con el juez de Primera Instancia de Arenas, de cara a contar con unos «procedimientos mínimos comunes», especialmente, sobre la presentación de solicitudes de ayuda y evaluación de daños se refiere.

En este sentido, el alcalde de Arenas de San Pedro anunció que en los próximos días se celebrará un festival cuya recaudación se destinará a la recuperación del monte. También indicó que una de las principales reivindicaciones puestas sobre la mesa es que los ayuntamientos «tienen que tener voz» en las comisiones que se programen y se desarrollen, ya que son los «propietarios» del suelo o «representantes de los vecinos que son propietarios de esas tierras».

Tapias instó a las administraciones a crear unos «protocolos» de actuación en situaciones como las vividas durante varios días en el suroeste del Valle del Tiétar, principalmente, en lo que se refiere a la participación de la ciudadanía. Por ello, el alcalde abogó por la creación de cuadrillas de voluntarios «semiprofesionales», que puedan acudir a las zonas afectadas por los incendios en un primer momento,



Una cuadrilla intenta sofocar el fuego en un siniestro declarado ayer por la tarde en Béjar (Salamanca). / TAMARA BLANCO (ICAL)

Un albergue evacuado en Béjar

ICAL / BÉJAR (SALAMANCA)

Un incendio que se registró ayer en el término municipal de Béjar (Salamanca) obligó a desalojar el albergue La Canaleja, donde se encontraban acampados diferentes grupos de niños y jóvenes, que fueron trasladados hasta un pabellón de la localidad.

El incendio, declarado de nivel 1 Infocal por la Junta de Castilla y León, se originó en torno

a las 17.23 horas, en una zona de monte conocida como Los Pinos o Montemario y debido a la cercanía de las llamas a dicho albergue y a viviendas de la zona, también se produjo el desalojo en algunos inmuebles.

Asimismo, el centro de disminuidos psíquicos de la localidad, El Campyco, se mantuvo en alerta para una posible evacuación si las llamas continuaban

acercándose al perímetro del centro, aunque finalmente no fue necesario.

Al lugar del siniestro acudieron tres cuadrillas de tierra, bomberos de Béjar y Guijuelo, dos técnicos, un avión de carga, dos helicópteros de El Barco de Ávila y el Maíllo, un avión anfíbio de Matacán, una brigada de refuerzo de incendios forestales, un bulldozer y dos autobombas.

como «conocedores» de los lugares y sin que esto suponga peligro para sus vidas.

REUNIÓN Y AYUDAS. Todo ello podrá ser expuesto la próxima semana a la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente de la Junta, María Jesús Ruiz, quien adelantó ayer que acudirá al Valle del Tiétar para reunirse con los alcaldes afectados.

Ruiz insistió en que aún no se conoce la cuantía de las ayudas que pondrá sobre la mesa la Junta, a la espera de que los ayuntamientos

definan sus necesidades. En este sentido, solicitó a la Diputación que coordine todas las acciones y posteriormente las diferentes consejerías de la Junta trabajarán para fijar sus aportaciones.

Por otro lado, el secretario de Organización del PSCyL, el abulense Pedro José Muñoz, instó a la Junta a aprobar medidas «similares» a las del Gobierno canario en relación a las ayudas para paliar los efectos de los incendios. También pidió que se aprueben las medidas antes de que el Consejo de Ministros lo haga el 13 de agosto.

«Políticamente, no tiene lógica que se aprueben las ayudas del Gobierno central sin que, previamente, las haya aprobado quien tiene competencias, como es la Junta de Castilla y León», indicó, calificando de «mala» la gestión de las posibles ayudas que pueden recibir los damnificados.

Muñoz recordó que «aún hay dificultades» para cobrar las ayudas de incendios anteriores en Cerebreros o en El Barco de Ávila, donde «ha habido una gestión muy mala» por parte de la Junta que «queremos que se corrija».



! LA COMUNIDAD

María Jesús Ruiz inaugura la EDAR de Tamames.

► SALAMANCA

Herrera presentará la Cúpula del Agua en Oporto

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, viajará a Oporto (Portugal) en septiembre para presentar el proyecto de la Cúpula del Agua para Las Arribes de Salamanca. Así lo adelantó ayer la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, en Tamames (Salamanca), donde inauguró una estación depuradora de agua. En la inauguración de otra EDAR en Ciudad Rodrigo, la consejera criticó la falta de compromiso del Gobierno con la depuración y auguró que el Plan de Calidad de las Aguas se suscribirá en el último trimestre.

► VALLADOLID

Fallece atropellado por un camión un joven de 29 años

Un hombre de 29 años, cuya identidad responde a las iniciales E.M.P., falleció el martes tras ser atropellado por un camión en el tramo de incorporación de la carretera N-620, a la altura del kilómetro 120,4, a la autovía A-62, en sentido Palencia, a la salida de Valladolid capital, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112 y del Centro de Gestión de Tráfico. El accidente se produjo pasadas las 23.15 horas y el facultativo de Sacyl desplazado en una UVI móvil sólo pudo confirmar el fallecimiento del joven.

► BURGOS

Recibe 2.550 euros que dio a la Policía y no se reclamaron

Un vecino de la ciudad de Burgos ha recibido de manos de la Policía Local 2.550 euros, una cantidad que este ciudadano entregó hace más de dos años en dependencias policiales tras encontrarlos extraviados en la vía pública de la ciudad, según indicaron ayer fuentes municipales. En este sentido, la ley recoge que, pasado este tiempo, si no lo retira su titular, el objeto o dinero entregado pasa a ser propiedad de la persona que lo depositó en su día en dependencias policiales.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

CARTAS DEL VERANO III

El mar

Cuando la gente iba al mar desde Tierra de Campos constituía un hito en su existencia, algo costoso y extraordinario, al punto que, no sólo se guardaba la fecha como una efeméride para recordar, sino que, al haber un antes y un después, la existencia parecía adquirir un aliciente complementario. La gente iba al mar como a la frontera y la visita alcanzaba proporciones de epopeya, como cuando los descubridores horadaban el horizonte con sus naves a la caza de nuevas tierras y en busca de otras islas.

Era un acontecimiento. Hoy sigue siéndolo pero, como todo, su accesibilidad hace diferente el encuentro, durativo a lo largo de la vida, nada episódico. Ahora ir al mar desde aquí es un episodio recurrente. Sin que por ello deje de constituir un evento. Visto desde arriba, el mar es como la tierra nuestra, pero con colores y movimiento. Navegarlo es como arar estos predios, que con el mismo dolor trazan los pescadores sus surcos. Pero Castilla no tiene mar y siempre hemos tenido que ir a buscarlo.

Ahora está mucho más cerca, un símbolo de que los tiempos consisten en tenerlo todo a mano y que casi todo lo que antes costaba un mundo ahora casi no cuesta nada. Olores y sabores de la mar que tan familiares se nos hacen y que tan encima los tenemos. La búsqueda de sus frutos y los colores y los azules pasan a constituir un poco de nosotros y un mucho de lo que éramos. Vuelta al origen por fuera.

También por dentro. La mar es cambio y vida. Los caminos de la mar son aventureros. La gente va al mar. En el mar siempre han habitado las luces y cada tiempo encuentra su espejo en su superficie. El mar es una huida exterior y una escapada continua. En verano, ir al mar propicia entusiasmo. Para el invierno, el mar atesora la melancolía suficiente para seguir pretendiendo un momento mejor.

Cuando la gente moría en Castilla, la tierra devoraba a sus propios hijos y allí los dejaba, fecundándose. Cuando moría la gente de la mar, muchos volvían a la orilla y esparcían sus cenizas por las olas. Cuando decidamos cómo queremos vivir decidiremos el modo de morir. La tierra seguirá esperando al mar. Quién sabe si éste será paciente. Quien sabe cuándo nos sobrevolarán las gaviotas de la tarde, al final de la carrera, en el punto de destino salado y profundo.



Rescate de un ciclista herido

Un vallisoletano de 46 años, cuya identidad responde a las iniciales C.S.R., resultó herido ayer tras sufrir una caída mientras recorría en bicicleta de montaña la Senda de los Cortados de Cabezón de Pisuerga (Valladolid), a las afueras de la capital, y para cuya evacuación fue precisa la intervención de un helicóptero del Grupo de Rescate. Los rescatadores optaron por evacuar al herido en camilla, que fue izada al helicóptero de Protección Civil para, a continuación, trasladar al paciente donde aguardaba la ambulancia. / FOTO: ICAL

La Delegación Permanente de la Comunidad en Bruselas afronta un nuevo curso tras un buen semestre

El pleno del Comité de las Regiones abordará el día 7 del próximo mes de octubre la aprobación del dictamen para luchar contra la violencia de género

• De Santiago-Juárez confirma el «acierto» de dotar de una agenda de trabajo estable y coordinada, pues la oficina ante la UE ha celebrado casi medio centenar de actos.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, calificó de «muy positivo» el trabajo realizado por la Delegación Permanente de Castilla y León ante la Unión Europea durante el primer semestre del año, un período que, además, ha coincidido con la primera programación estable diseñada por la Consejería y que avala el nuevo curso al que se enfrenta.

Hasta junio, la Delegación acogió casi medio centenar de actos lo que confirma «el acierto de dotarla de una agenda de trabajo estable y coordinada», según el consejero de la Presidencia. En concreto, cabe destacar la presencia de la Junta a través de cuatro ejes: institucional; cooperación interregional; promoción de la Comunidad y formación.

El consejero de la Presidencia subrayó el «intenso» trabajo desarrollado por la Delegación durante estos meses y valoró el «esfuerzo y la dedicación» de las personas que trabajan en ella. «El balance realizado nos ha animado a trabajar con mayor intensidad en la programación estable que estará en vigor hasta finales de año y que, estamos seguros de



José Antonio de Santiago-Juárez.

que servirá para potenciar y aumentar la presencia de Castilla y León en Bruselas», concluyó.

DICTAMEN SOBRE VIOLENCIA.

El Pleno del Comité de las Regiones abordará el próximo 7 de octubre la aprobación del Dictamen sobre Violencia de Género presentado a propuesta del presidente Herrera. Su aprobación permitirá,

por primera vez, «plantear medidas para combatir esta lacra social aplicables en todos los estados miembros», según el consejero de Presidencia.

El proyecto de dictamen ha superado recientemente su debate ante la Comisión de Política Económica y Social (ECOS) y lo hizo con «buena nota» ya que se aceptaron 15 enmiendas mientras

Regiones fronterizas

Entre las grandes líneas de trabajo de la acción exterior de la Junta de Castilla y León cabe destacar la reunión del Comité Ejecutivo y la asamblea de la Asociación de Regiones Fronterizas Europeas (ARFE) que tendrá lugar en la ciudad de Salamanca durante los próximos 17 y 18 de septiembre.

Anualmente, este órgano se reúne en cuatro ocasiones. Desde su incorporación a la ARFE, Castilla y León ha acogido la celebración de una Asamblea General (Salamanca, en 1999) y una reunión del Comité Ejecutivo (Zamora, en 2002).

que en otras ocho se llegó a un texto de consenso.

Todas ellas «han enriquecido» el texto, que ha contado con la colaboración de los representantes de las regiones europeas y las entidades locales. «Estamos muy satisfechos por el seguimiento y el elevado grado de consenso con el que se ha producido porque eso significa que existe interés y además ha servido para concretar más el documento», sostuvo el consejero de Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez.

La Junta de Castilla y León espera que el debate que se celebrará durante el plenario del Comité de las Regiones «consiga el mayor apoyo posible de todas las regiones representadas en esta Institución», insistió el consejero de la Presidencia.

► LA JUSTICIA EXCULPA A FRANCISCO CAMPS

El Supremo puede tardar un año en resolver el recurso del 'caso Gürtel'

No será hasta bien entrado 2010 cuando el alto tribunal decida si ratifica o no la decisión de la Justicia valenciana, que exculpó al presidente levantino por su relación con la trama

• La vicepresidenta De la Vega niega que la Fiscalía actúe a las órdenes directas del Gobierno para intentar prolongar el proceso contra los altos cargos del Partido Popular.

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

La resolución del Tribunal Superior de Valencia que decidió sobreseer las acusaciones contra el presidente de la región levantina, Francisco Camps, y otros altos cargos regionales por las acusaciones que les vinculaban con el *caso Gürtel* no ha zanjado el vía crucis judicial de los *populares*. De hecho, si el Supremo se mostrara especialmente diligente a la hora de resolver el recurso que ya han anunciado la Fiscalía y los socialistas, todavía faltarían entre ocho meses y un año para que el alto tribunal dicte una sentencia firme.

Así lo explicó ayer el presidente de la Sala de lo Penal de la instancia central, Juan Saavedra Ruiz, quien detalló que el recurso interpuesto por el Ministerio Público es de naturaleza «ordinaria», por lo que «lleva aparejados todos los trámites previstos» en la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que son extraordinariamente prolijos.

De hecho, según explicó el magistrado, primero hay que «formalizar las causas, luego trasladarlas al fiscal o a las demás partes, a continuación debe instruir las el ponente y, finalmente, quedan pendientes del señalamiento para la vista o para su deliberación».

Lo cierto es que, en tanto se sustancia la resolución, el Gobierno tiene mucho tiempo por delante para continuar explotando políticamente la polémica. Por supuesto, desde Moncloa ni siquiera



El presidente valenciano, Francisco Camps, por las calles de la ciudad del Turia. / EFE

se admite que la insatisfacción generada en el Ejecutivo por la exculpación de Camps llevara a Moncloa a ordenar a la Fiscalía que interponga un recurso. La vicepresidenta De la Vega se defendió de tal acusación con el argumento de que la actuación del

acusador público responde a la «normalidad democrática» y, además, proclamó que el fiscal general «no se deja utilizar por nadie, tampoco por el Gobierno».

La socialista, que admitió que el fiscal informó al Gabinete de su decisión de recurrir, contestó así a

los dirigentes *populares* que la critican por anunciar a los pocos minutos de conocerse la sentencia del Tribunal Superior valenciano que Anticorrupción tomaría cartas en el asunto.

Tan prematura reacción del Gobierno fue considerada por la *número dos* del PP, María Dolores Cospedal, una «vergüenza», ya que, a su juicio, «es la primera vez en la historia que un Ejecutivo uti-

El PP insiste en que Moncloa debería dedicarse a perseguir a ETA y no al principal partido opositor

liza la Fiscalía no para sugerirle que persiga a ETA, sino para acosar a un partido por el mero hecho de ser la oposición a Zapatero».

Similares fueron los comentarios del vicesecretario de Comunicación de la formación conservadora, Esteban González Pons, para quien la actuación de De la Vega fue «obscena» y supuso una «humillación» para los fiscales «profesionales», a los que contrapuso con los «fiscales políticos».

«Es una mujer llena de rencor hacia los valencianos, porque no la votan a ella ni a su partido», agregó el *popular* antes de añadir que «la división de poderes no existe para el Gobierno».

En la misma línea se situó la coordinadora del PP valenciano, Isabel Bonig, que instó a la vicepresidenta a que «no manipule, no tenga salidas de tono y, sobre todo, a que no utilice la Fiscalía del Estado en beneficio propio».

► CASTELLÓN

Fabra pronostica que el caso contra él se archivará como ha pasado con Camps

EFE / CASTELLÓN

El presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra, proclamó ayer que la causa abierta contra él en los juzgados por corrupción «quedará de igual modo» que la de Francisco Camps en el *caso Gürtel*.

El también líder del PP en la provincia levantina cree que el desenlace judicial de la trama valenciana es «la demostración palpable de que la Fiscalía General está al servicio del Gobierno», porque «está claro que actualmente no existe separación de poderes en este país».

Según el conservador, «el archivo de las actuaciones contra Camps ha sentado a los socialistas «como un cuerno quemado». «Pero, como dicen en mi pueblo, ajo, agua y resina: a joderse, a aguantarse y a resignarse», sentenció.

Cabe recordar que Fabra, presidente de la institución provincial desde hace 21 años, está acusado de mover cerca de 15 millones de euros entre 1999 y 2004 a través del centenar de cuentas bancarias en las que figura como titular o autorizado.

Al menos seis millones de dichos ingresos carecen de justificación, según la investigación. Una buena parte de tales cantidades son aportaciones que, de momento, resultan opacas para los investigadores, ya que proceden de cheques o ingresos en metálico, lo que impide saber quién le pagó y a cambio de qué, que es exactamente lo que ahora trata de investigar la justicia mediante la documentación solicitada a 23 bancos.

CUENTAS 'MISTERIOSAS'.

Según las primeras pesquisas, parte de tales ingresos podría proceder de trasvases en metálico entre diversas cuentas de Fabra, aunque los expertos consideran que se trata solo un porcentaje marginal, ya que la mayoría de los ingresos tienen un origen externo.

Ese dinero tampoco parece vinculado a operaciones inmobiliarias, ya que Fabra está al corriente en el pago de sus hipotecas y no hay constancia de transacción inmobiliaria alguna.

Lo que más llama la atención es que hay casi 200 ingresos en efectivo o de talones de más de 3.000 euros en favor del político *popular*. Varios de esos apuntes superan los 40.000 e incluso los 100.000 euros y, en conjunto, suponen más de 30 veces sus ingresos oficiales.

La 'rama nacional' sigue su curso

FAX PRESS / MADRID

Ahora que la rama valenciana del *caso Gürtel* parece desactivada, al menos hasta que, dentro de bastantes meses, se resuelva el recurso presentado por la Fiscalía y los socialistas, la actualidad judicial en torno a la trama de corrupción presuntamente dirigida por Francisco Correa queda focalizada en la capital española.

El último trámite lo llevó ayer a cabo el Tribunal Supremo, quien remitió al Senado y al Congreso su petición para recibir los suplicatorios de ambas cámaras que le permitan imputar de manera formal al ex tesorero y senador del PP, Luis

Bárceñas, y al diputado nacional del mismo partido Jesús Merino por un presunto delito fiscal y otro de cohecho

El trámite del suplicatorio, necesario para continuar con la causa contra los dos dirigentes *populares*, se produjo una semana después de que la Sala de lo Penal hiciera pública su decisión de investigar al cántabro y al castellano y leonés.

Ante la ausencia del presidente del alto tribunal, Carlos Dívar, fue el jefe de la Sala de Vacaciones, instancia del Supremo habilitada para el mes de agosto, el magistrado Juan Antonio Xiol, quien firmó la

petición dirigida a las Cortes.

La solicitud, dirigida al presidente del Congreso, José Bono, en el caso de Merino, y al del Senado, Javier Rojo, en el de Bárceñas, reclama que se levante la inmunidad parlamentaria de los dos aforados nacionales para así poder abrir una investigación penal contra ellos.

Aunque las peticiones ya están en las dependencias del Legislativo, su tramitación parlamentaria no se iniciará hasta el próximo mes de septiembre, cuando arranque el período ordinario de sesiones. A partir de ese momento, las cámaras contarán con 60 días pa-

ra pronunciarse sobre los suplicatorios. De no hacerlo en dicho plazo, se entenderán denegados.

Diversas fuentes explicaron ayer que todo el proceso, que incluye la calificación por parte de las mesas, un estudio de la Comisión de Suplicatorios en el Senado y de la Comisión del Estatuto del Diputado en el Congreso y una votación secreta en los Plenos de ambas Cámaras, podría quedar resuelto en un mes.

De ser así, a primeros de octubre el Supremo comenzará a practicar nuevas diligencias para esclarecer si hubo o no sobornos y si fueron constitutivos de delito.

MURCIA

Una mujer rusa de 54 años asesina a su hija de 29 retrasada mental

EFE / MURCIA

Una mujer rusa de 54 años asesinó ayer, presuntamente, a cuchilladas a la que decía que era su hija, una disminuida psíquica, de 29 años y la misma nacionalidad, en un piso de Murcia. Según las primeras investigaciones policiales, la homicida podría luego haber intentado suicidarse mediante la ingesta masiva de barbitúricos o alguna otra sustancia aún sin determinar.

Tal relato de los hechos es meramente hipotético, puesto que la agresora, que muy bien puede tener sus capacidades mentales alteradas, habría llamado tras cometer el asesinato al teléfono de emergencias 112 para solicitar un médico.

Alertados por dicha llamada, los agentes de la Policía Nacional hallaron el cadáver de la descendiente y a su progenitora inconsciente como consecuencia de la ingesta masiva de medicamentos y quizá también de varios productos de limpieza, entre ellos lejía.

Conscientes de la gravedad de su estado, los uniformados solicitaron una Unidad Médica de Emergencias para trasladar a la enferma, de unos 55 años, a un hospital cercano, en cuya Unidad de Cuidados Intensivos fue ingresada en estado grave.

Según informaron fuentes de la Consejería de Sanidad de la región levantina, tiene el estómago «muy dañado», aunque no se teme por su vida.

EXTREMADURA



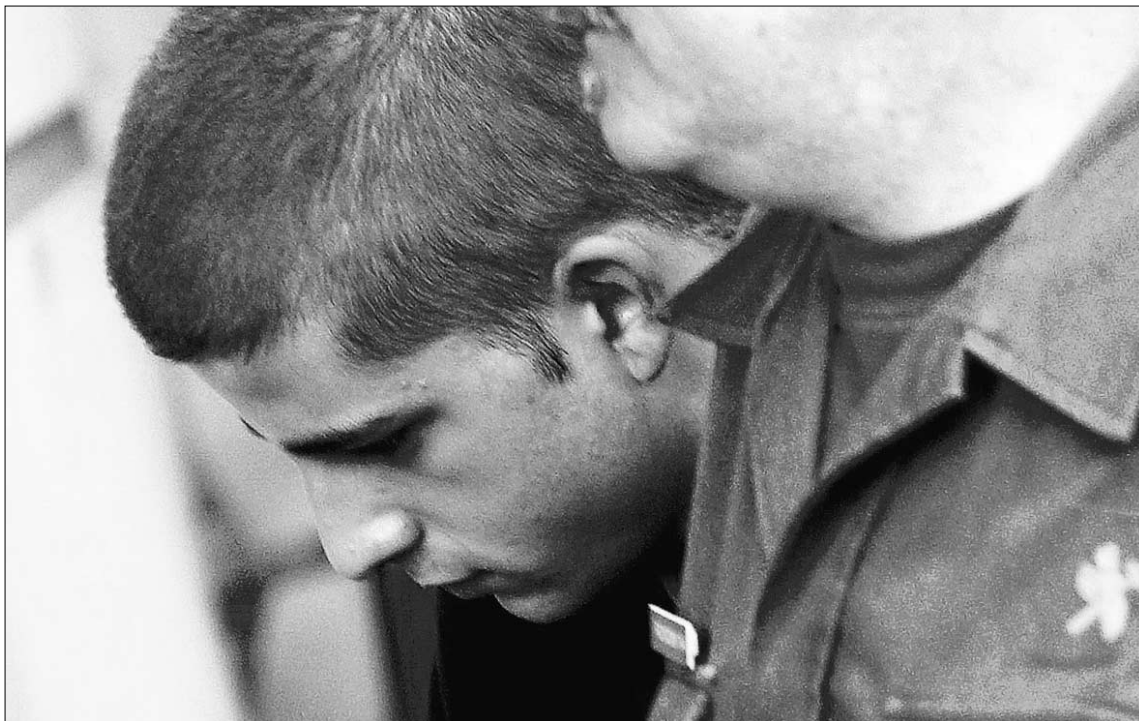
El 'timo de la yeguada'. La Guardia Civil ha detenido a cinco personas implicadas en la compraventa ilegal de una yeguada valorada en más de 450.000 euros. Los arrestados, residentes en Cáceres y Badajoz, extendieron cheques sin fondos para abonar el precio de los 17 animales y, tras falsificar su documentación, los vendieron en diferentes provincias españolas. / EFE

DELINCUENCIA ORGANIZADA

Apresan a dos integrantes de una banda de narcos dirigida por un ex miembro del GAL

La Policía detuvo ayer a dos colaboradores de la banda de narcotraficantes dirigida por el ex integrante del GAL Jorge Porta Laborda, que trasladó cocaína oculta en los depósitos de un velero

desde Colombia, a través de Brasil y Venezuela, hasta el Port Forum, en el pueblo barcelonés de Sant Adrià de Besòs. Según fuentes de la Jefatura Superior de Policía ambos fueron quienes, presuntamente, construyeron el doble fondo de la embarcación en el que los traficantes ocultaban la droga. Además, ambos patronearon la embarcación hasta América y de vuelta a la Península. Tras declararse inocentes, los dos quedaron en libertad con cargos.



Miguel Carcaño, escoltado por la Guardia Civil, en una de sus numerosas visitas a los juzgados sevillanos. / EFE

Los forenses descartan que el asesino confeso de Marta sufra algún trastorno mental

El dictamen de los expertos concluye que el joven acusado de violar y estrangular a la joven sevillana era del todo consciente de sus actos

• El principal sospechoso, de 19 años, habría contado con la cooperación de un amigo de 15 años y de su hermanastro de 30 para deshacerse del cuerpo.

AGENCIAS / SEVILLA

Miguel Carcaño, el asesino confeso de la joven sevillana Marta del Castillo, no conseguirá librarse de la cárcel por motivos psiquiátricos. La estratagema urdida por su abogado, que solicitó un examen de la personalidad de su defendido con la pretensión de lograr una reducción de la más que probable condena en atención al supuesto desequilibrio del que fuera novio de la víctima, no ha funcionado. De hecho, según los forenses, Miguel C.D. no padece ningún trastorno mental y «mantiene intacta su capacidad de comprender y querer».

El estudio, entregado ayer al juzgado que instruye la causa, ocupa seis folios, más un anexo de otras 10 páginas con los resultados de los test psicológicos, y sirve para «confirmar y aquilatar los ras-

gos de su personalidad». En resumen, los peritos concluyen que Miguel C.D., de 19 años, no presenta ninguna psico-patología ni trastorno mental, de modo que su capacidad de conocer y querer se encontraban «intactas y no afectadas» cuando, supuestamente, violó y asesinó a Marta, el pasado 24 de enero de 2009.

Por lo tanto, al menos según los expertos designados por la Justicia, ningún trastorno mental afectaba a su imputabilidad penal cuando cometió los hechos que motivan las actuaciones.

Los firmantes del estudio son dos expertos en Psiquiatría y un psicólogo, que examinaron al asesino confeso en tres entrevistas, realizadas los pasados días 2, 10 y 20 de julio en los juzgados del Prado de San Sebastián, donde llegó desde la cárcel de Morón de la Frontera, en la que cumple prisión provisional desde su detención el 14 de febrero.

El peritaje incluye una psicobiografía con los rasgos más importantes de la infancia de Miguel, su adolescencia y sus relaciones sociales, según detallaron fuentes próximas a la instrucción.

Entre dichos rasgos determinantes de su conducta destaca la figura de su padre, que abandonó el domicilio familiar y dejó a Miguel a cargo de su madre, así como la de su hermanastro mayor, de 40 años, que de hecho se hizo cargo del joven cuando falleció su progenitora y que también está imputado como presunto cómplice del crimen, pues, según el juez, se encargó de «limpiar restos y huellas» en el piso donde tuvieron lugar los hechos.

Además de Miguel Carcaño, un menor de edad que tenía 15 años cuando se produjo el asesinato está imputado como presunto coautor de la violación y estrangulamiento de Marta, mientras que un amigo común de ambos, Samuel B.P., está encarcelado por, supuestamente, haberles ayudado a deshacerse del cuerpo, que no ha aparecido después de dos meses de búsqueda intensiva, primero en el Guadalquivir y luego en un vertedero. También están imputados como cómplices el hermano mayor de Miguel y su novia, que estuvieron en el piso de la calle León XIII de Sevilla donde se produjo el crimen.

EN ESPAÑA

MÁLAGA

Capturan a tres traficantes que introducían hachís en Europa

Las Fuerzas de Seguridad han capturado a tres presuntos narcotraficantes, también dedicados al blanqueo de capitales y que actuaban como intermediarios entre proveedores marroquíes de hachís y organizaciones clientes de toda Europa, principalmente de Reino Unido, Italia y Bélgica.

CANARIAS

Muere una sexagenaria al volcar la barca en la que navegaba con su marido

Una mujer de 62 años falleció ayer tras volcar una pequeña embarcación en las costas de Fuerteventura. El esposo, de 63 años y que logró salir a flote sin sufrir daños físicos de relevancia, tuvo que ser atendido por los servicios de Cruz Roja de una severa crisis de ansiedad.

VALENCIA

El Ayuntamiento multa con cantidades millonarias a dos criadores de gallos de pelea

El Consistorio valenciano ha impuesto 18.630 y 6.000 euros de multa a dos personas por maltratar a gallos de pelea, y por mantenerlos en instalaciones inadecuadas, suministrarles fármacos, criarlos sin las licencias y permisos correspondientes, y utilizarlos en espectáculos.

NAVARRA

Arrestan a un joven con antecedentes por violencia machista tras agredir a su pareja

La Policía Foral detuvo ayer a un joven de 27 años, vecino del pueblo navarro de Carcastillo, por maltratar brutalmente a su pareja. El arrestado tiene varios antecedentes penales, incluidos varios delitos por violencia machista, uno de ellos por acuchillar a una ex novia.



El Océano Glaciar Ártico sufre un importante deshielo debido al calentamiento global del planeta. / EFE

La actividad solar calienta la Tierra antes de lo esperado

Un estudio concluye que si el fenómeno conocido como 'El Niño' no gana fuerza ni se produce una erupción volcánica, la temperatura global seguirá subiendo hasta 2014

• El trabajo realizado por científicos estadounidenses echa por tierra los argumentos de aquellos que niegan el cambio climático basándose en la actual estabilización térmica.

FAX PRESS / WASHINGTON

Durante los próximos cinco años, la temperatura media del planeta aumentará mucho más rápido de lo previsto, según se desprende de un estudio realizado por dos científicos estadounidenses y publicado en *Geophysical Research Letters*, que atribuye esta subida a la intensificación de la actividad solar.

Esta es la primera investigación que mide a medio plazo el impacto en la temperatura global de cuatro factores: los gases con efecto invernadero, las fases del ciclo solar (cuya duración se extiende durante 11 años), la actividad volcánica y el fenómeno conocido con el nombre de *El Niño*, que se produce aproximadamente cada cuatro años, cuando se calientan las aguas superficiales del Pacífico Central.

Judith Lean, científica del Laboratorio de Investigación Naval de Estados Unidos y coautora del trabajo junto a David Rind, del Instituto Goddard de Estudios Espaciales de la NASA, asegura que si *El*

Niño no gana fuerza ni se produce una erupción volcánica, «se acelerará el aumento de la temperatura a partir de ahora hasta 2014, aproximadamente, y desde esa fecha hasta 2020 tendrá lugar un período de temperaturas más bajas».

El informe se dio a conocer poco después de que los climatólogos anunciaran que *El Niño* había comenzado a tomar forma. Esto produjo cierta alarma por las devastadoras consecuencias que trajo en 1998, cuando provocó una serie de desastres naturales que causaron miles de muertes y cuantiosos daños materiales. Por ello, los expertos se preguntan qué pasaría si este año *El Niño* cobrara la misma fuerza que en 1998. «Si es importante, en aproximadamente medio año se superarán las temperaturas récord alcanzadas en 1998», el año más caluroso del milenio, señala Lean. «Sobre todo», continúa, «porque el contexto, 10 años más tarde, es mucho más cálido debido a los gases con efecto invernadero. Aunque las temperaturas máximas, tomando en cuenta la actividad solar, dice la experta, «podrían alcanzarse en 2015».

Otra de las conclusiones de la investigación echa por tierra los argumentos de los escépticos, que niegan el cambio climático basándose en que en los últimos siete años las temperaturas no han re-

gistrado aumentos significativos. «Este hecho no significa que el clima ha dejado de responder al incremento de los gases con efecto invernadero», asegura Lean. «El calentamiento ha tenido lugar, pero no se ha evidenciado por las

variaciones naturales del clima». Entre estas la científica mencionó la poca actividad solar, la ausencia de *El Niño* y la erupción de un volcán, que provoca una disminución global de las temperaturas de 0,3 grados.

EN DETALLE

Ineficacia global

Una experta española pone en duda la utilidad en la lucha contra el cambio climático de los más de 500 acuerdos internacionales existentes sobre medio ambiente.

La jefa del Área de Medio Ambiente de la Dirección de Cooperación Sectorial y Multilateral (Aecid) del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, María Teresa Martín Crespo, declaró ayer en una ponencia que los más de 500 acuerdos que surgieron a nivel internacional a partir de los años 70, cuando saltó la voz de alarma para frenar el deterioro ecológico, «apenas han tenido eficacia».

Uno de las causas principales es, como comentó la experta, «la falta de correspondencia» entre los máximos responsables del cambio climático, los países ricos, y las principales víctimas del mismo, las zonas más pobres del mundo. De hecho, indicó que «solo el 20 por ciento de la población consume el 86 por ciento de los recursos naturales del planeta».

«Esta actitud por parte de Occidente provoca la negación de los Estados menos desarrollados a llegar a un compromiso de lucha contra el efecto invernadero si los ricos no son los que la financian, ya que ellos no son los causantes del problema», defendió.

Además, Martín Crespo calificó de «suicidio colectivo» el crecimiento de la demanda de recursos que, según señaló, «obligará a triplicar la producción de alimentos en los próximos 30 años y doblará la escasez de agua, fenómeno que ya lo sufre un tercio de la población mundial». A esto añadió que «los ecosistemas cada vez ofrecen menos servicios porque su capacidad decrece».

GALICIA

Detenido tras ejercer durante 22 años como médico sin estar titulado

EFE / LA CORUÑA

Agentes de la policía judicial detuvieron ayer en la localidad coruñesa de Vimianzo a un presunto falso doctor, Juan Ramón Fernández Garrido, que ejerció la profesión durante 22 años en una clínica privada de su propiedad sin poseer la titulación.

Según declaró el alcalde de la localidad, Alejandro Rodríguez, la noticia fue una sorpresa tanto para él como para los vecinos y pacientes, y expresó su deseo de que la justicia hiciese su trabajo.

Rodríguez informó de que el Ayuntamiento había pedido al falso médico la licencia de apertura de su clínica, pero no la presentó aunque tenía un falso título colgado en su consulta. Todo el pueblo se preguntó cómo las autoridades sanitarias no se dieron cuenta antes de esta irregularidad, ya que el presunto médico falso recetaba medicamentos y también ponía inyecciones, aunque no solía firmar certificados de defunción y enviaba a sus pacientes al hospital si padecían alguna dolencia algo grave.

Además de tener su clínica privada, el presunto falso médico también trabajaba para mutuas de salud laboral, en las que tenía como pacientes a maestros, agentes de la Guardia Civil e incluso empleados municipales.

La *Consellería* de Sanidad ha iniciado un plan de inspección en los centros sanitarios gallegos para detectar y evitar posibles casos de intrusismo profesional en Galicia.

VIOLENCIA MACHISTA

Los maltratadores se quedan sin reinserción por falta de terapias

EFE / BARCELONA

La falta de un tratamiento específico para los maltratadores que están en prisión, adecuado a la gravedad y tipología de su agresión, aumenta las posibilidades de que reincidan una vez cumplan su pena, según aseguró ayer un estudio sobre la materia.

En la actualidad, un maltratador recibe el mismo tratamiento por una agresión muy grave que por saltarse una orden de alejamiento por una amenaza. Según señalaron los autores del estudio, esta situación es fruto de la falta de recursos y de la escasez de especialistas.

ARQUEOLOGÍA

El recién restaurado foro romano de Alcalá de Henares abre al público

EFE / ALCALÁ DE HENARES

El foro de la ciudad romana de *Complutum*, origen de la actual Alcalá de Henares, recuperó, 18 siglos después de su construcción, el trasiego de personas por las termas, la basílica o el mercado.

En el día de ayer, se inauguró el espacio principal de la antigua ciudad, restaurado por completo y en el que se encontraban importantes edificios con función administrativa, judicial, comercial y religiosa. Se sumó así a los espacios visitables del parque arqueológico *Ciudad Romana de Complutum*, que pretende convertirse en el más grande de la Comunidad de Madrid.

Gracias a esta organización, se podrá visitar de forma gratuita los edificios que integran la plaza principal de la ciudad romana hasta el próximo diciembre. *Complutum*, origen

del actual municipio y del que deriva el gentilicio de sus habitantes, fue una de las principales ciudades romanas del interior peninsular, situada en la vega del río Henares, junto a la importante vía de comunicación que unía Emérita Augusta (la actual Mérida) con Caesaraugusta (Zaragoza).

La restauración del foro ha sido posible gracias a las inversiones de las administraciones central, regional y local, tal y como señalaron ayer los representantes de las mismas.

Así mismo el director general de Patrimonio Histórico de la Comunidad de Madrid, José Luis Martínez-Almeida, recordó que el parque arqueológico de la ciudad romana de *Complutum* «es un proyecto estrella dentro del plan de yacimientos visitables y un ejemplo de lo que debe ser la política en materia de patrimonio histórico»



Vista de uno de los espacios restaurados abiertos al público / F. VILLAR (EFE)

MEMORIA HISTÓRICA

Una placa recuerda a las '13 Rosas Rojas' 70 años después

Las 13 jóvenes que pasaron a la historia tras ser fusiladas en Madrid en 1939, recibieron ayer un homenaje en el que se descubrió una placa con sus nombres. «El pueblo de Madrid y la Fundación Trece Rosas en memoria del sacrificio de las jóvenes, en el 70 aniversario de su fusilamiento en la mañana del 5 de agosto de 1939 -reza la inscripción, con los nombres de todas ellas-. Dieron aquí su vida en defensa de la libertad y la democracia». El acto contó con la participación de la secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, y del secretario general de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, quienes destacaron la importancia de recuperar la historia y reivindicar el

papel de quienes lucharon contra el franquismo. Este acto fue seguido por otro organizado por el PCE, que también quiso recordar a las trece rosas y a sus otros 43 compañeros fusilados el mismo día.

CIENCIA

Los gemelos nacidos tras dos tratamientos de fertilidad se recuperan favorablemente

Los dos bebés nacidos en Valencia el fin de semana pasado de una madre a la que se sometió a dos técnicas de fertilidad, se recuperan con normalidad en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) pediátrica del Hospital Doctor Peset. La mujer, de 39 años, es la primera en el mundo que ha dado a luz con éxito mediante la utilización combinada de dos técnicas de fertilidad. Tras ser sometida primero al reimplante de su propio tejido ovárico -extraído antes de iniciar el tratamiento contra el cáncer de mama que sufría-, los doctores del hospital valenciano combinaron esta técnica con la de vitricación de ovocitos para hacer posible la fecundación, pionera en el mundo.



Vacaciones 'infantiles' por partida doble. Las pequeñas infantas Leonor y Sofía se dejaron ver ayer en público por vez primera desde su llegada a Mallorca. De la mano de sus padres, los Príncipes de Asturias, dieron un breve paseo por el *Parc de la Mar* de la isla antes del inicio de la tercera jornada de regatas de la Copa del Rey de Vela, en la que participan Don Felipe y Don Juan Carlos de Borbón. / BALLESTEROS (EFE)

La fallecida por gripe A en Gerona tardó más de lo debido en acudir al médico

La 'consellera' de Salud de la 'Generalitat' catalana explica que cuando la mujer llegó al hospital «su estado ya era muy grave»

• El comportamiento de la pandemia es diferente al de otros virus estacionales, ya que parece que no afecta de igual modo a los que sobrepasan los 60.

OTR-PRESS / LÉRIDA

La *consellera* de Salud de la *Generalitat* de Cataluña, Marina Geli, explicó ayer que la fallecida por gripe A en dicha región «acudió tarde al sistema sanitario». Cuando la mujer, de nacionalidad rusa y residente en Lloret de Mar (Gerona), llegó al Hospital de Blanes «su estado ya era muy grave», especificó en sus declaraciones.

La finada, de 35 años, acudió en un primer momento al hospi-

tal de Blanes el pasado domingo, desde donde fue trasladada al Hospital Josep Trueta de Gerona donde murió al día siguiente como consecuencia de un cuadro de insuficiencia respiratoria aguda, afectada por el virus A/H1N1.

La *consellera* explicó que el comportamiento de la pandemia es diferente al de otras gripes estacionales, ya que parece que este virus no afecte a los mayores. «Es como si las personas mayores de 60 años estuvieran inmunizadas contra él», señaló.

Geli se sumó también a las previsiones de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que anunciaban que el virus podría afectar a un 30 por ciento de la población mundial, y que en el caso de España podría llegar a partir de sep-

tiembre. A pesar de ello, descartó que esté justificada la aparición de miedo entre la población, porque «a partir de octubre estará lista la comercialización de una vacuna segura y eficaz».

En el territorio nacional, hasta el momento han muerto ocho personas por complicaciones relacionadas con la gripe en poco más de un mes. A nivel mundial, en cambio, la pandemia ha causado más de 1.100 muertos y afecta a 162.380 personas, según el último balance publicado ayer en la web de la Organización Mundial de la Salud.

Pese a todo, la Sociedad Española de Neumología Pediátrica (SENP) hizo un llamamiento de calma a la población, considerando que la alarma social derivada de la gripe A está siendo exagerada.

El Supremo anula la expulsión de un militar que tomó drogas

EFE / MADRID

El Tribunal Supremo anuló ayer la sanción de expulsión del Ejército que el Ministerio de Defensa impuso a un soldado por consumir drogas, al considerar que no ingirió cocaína y cannabis de manera habitual, y que al tratarse de dos episodios aislados, no cometió ninguna falta grave.

El soldado Rodrigo L.C., fue ex-

pulsado de las Fuerzas Armadas en 2006 tras haber dado positivo en tres análisis de orina que confirmaban la ingesta de drogas, ya que, según el régimen militar, «embriagarse o consumir sustancias tóxicas, estupefacientes o psicotrópicos habitualmente constituye una falta muy grave».

La sentencia recordó que el régimen disciplinario militar esta-

blece que solo existe habitualidad cuando se dan tres o más episodios de ingesta de estas sustancias y el TS solo consideró válidos dos análisis de los tres realizados, puesto que el último no contaba con el consentimiento del soldado, por lo que se estimó que la Administración vulneró la intimidad del uniformado, que será readmitido en su puesto lo antes posible.

► IRÁN ESTRENA GOBIERNO

Ahmadineyad jura como presidente en medio de protestas y arrestos

Casi dos meses después de su controvertida victoria en las elecciones, el líder conservador toma posesión con la promesa de hacer respetar la República, el Corán y la Constitución

• Las fuerzas de seguridad realizan un gran despliegue en las inmediaciones del Parlamento para evitar las manifestaciones contra el nombramiento y detienen a varias personas.

M. SHIVAFAR (EFE) / TEHERÁN

Con la sombra del fraude oscureciendo todavía su victoria electoral, el presidente de Irán, Mahmud Ahmadineyad, juró ayer su cargo para un segundo mandato ante el Parlamento, fuertemente custodiado por la Policía y rodeado por miles de personas que con su presencia mostraron su rechazo a los resultados de los comicios del pasado 12 de junio.

Las fuerzas de seguridad montaron uno de los mayores despliegues de los últimos tiempos en los alrededores del Congreso para disuadir a la oposición de las protestas y concentraciones durante el acto de investidura, que comenzó a primera hora de la mañana.

«Yo, como presidente de la República Islámica, juro ante el sagrado Corán, la nación iraní y Dios que seré el guardián de la religión oficial y de la Constitución», recitó el mandatario en un evento encabezado por el presidente del Parlamento, Alí Lariyani.

El dirigente ultraconservador declaró, además, que no tiene ningún otro deseo que servir al pueblo y añadió que su país está dispuesto a colaborar con otras naciones, aunque advirtió de que «no soporta la falta de educación» de algunas.

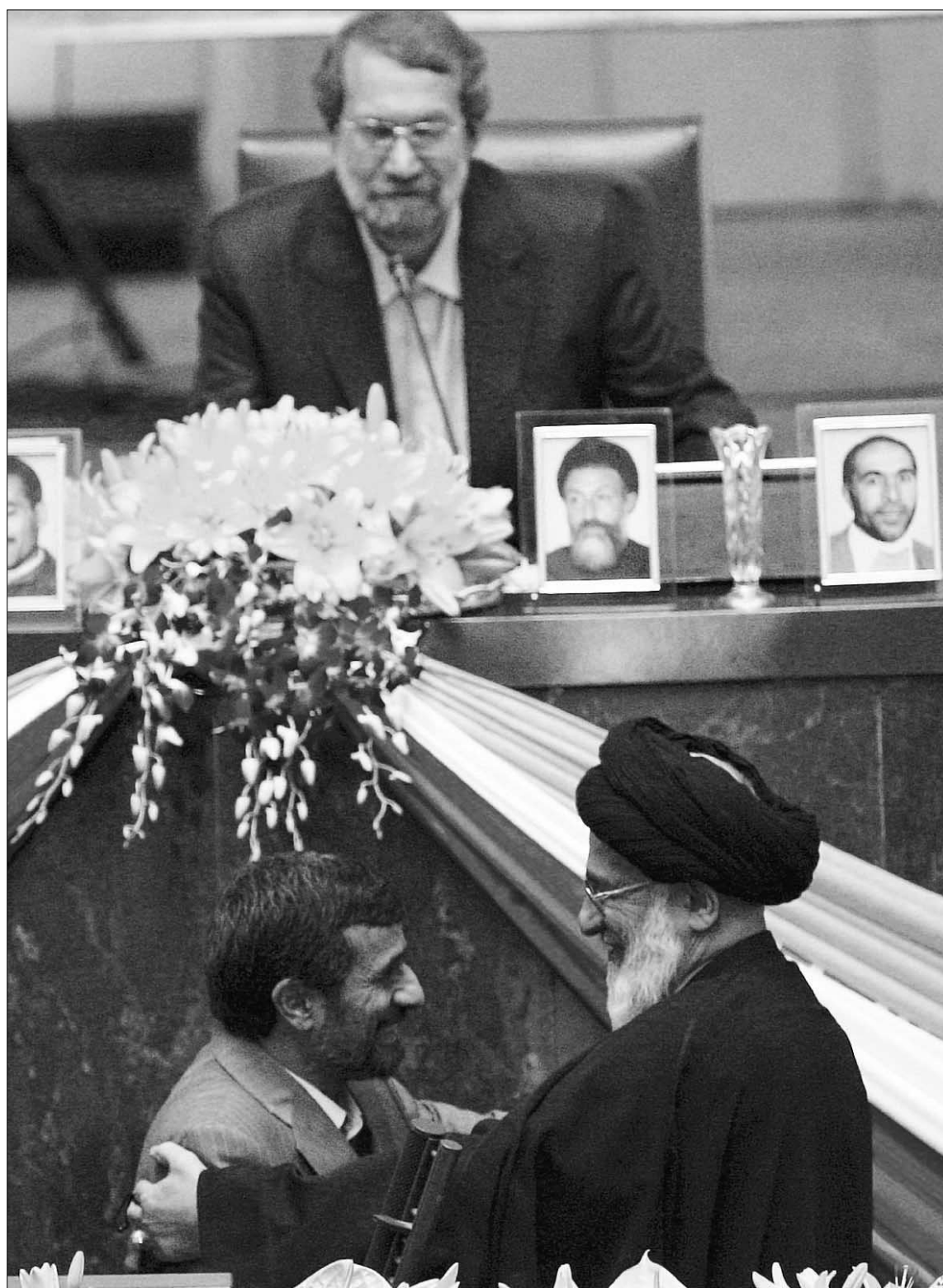
«Varios Estados dicen reconocer al nuevo Gobierno pero no le felicitan, entonces nosotros les decimos que nuestro pueblo no espera vuestra felicitación», manifestó Ahmadineyad ante una Cámara donde destacaba la ausencia de muchos diputados.

Según la agencia de noticias de los obreros de Irán (ILNA), en «el importante» acto se veían dos filas de asientos vacíos al fondo del Hemiciclo, mientras que en las dos filas de delante estaban los invitados.

A pesar de la fuerte presencia policial, y el cierre de la estación de metro de Baharestán donde está el Parlamento, miles de personas pasearon de forma continua en las aceras de las calles adyacentes al recinto de forma pacífica.

Las fuerzas policiales y los guardianes de la revolución, que impedían a la gente pararse en las aceras, ordenaron asimismo el cierre de todos los comercios y establecimientos en la zona, para impedir que los ciudadanos pudieran detenerse en ellos.

Durante la mañana la Policía



Ahmadineyad saluda al jefe del Poder Judicial, Mahmud Hashemi, frente al presidente del Parlamento, Alí Lariyani. / A.T. (EFE)

detuvo a decenas de personas en las calles de Yomhuri y Sepahsalar, así como en la plaza de Baharestan en el centro de Teherán.

REBELDES GRABADOS. En la calle Sepahsalar, donde hubo algunos enfrentamientos con la Policía, los agentes grabaron imágenes de los manifestantes.

Al menos una decena de personas, con las manos esposadas, fueron conducidas hasta dentro de un furgón policial en las inmediaciones de la sede parlamentaria.

Algunos testigos indicaron que otras cinco jóvenes fueron introducidos en el interior de un vehí-

culo, al parecer una patrulla camuflada, mientras hacían el signo de la victoria y avisaban a los demás congregados que estaba siendo detenidos.

Tras el anuncio del resultado de las elecciones del pasado 12 de junio, los partidarios de los dos candidatos reformistas salieron a las calles en las principales ciudades iraníes, especialmente en la capital, Teherán, para protestar contra el escrutinio.

Las manifestaciones fueron reprimidas con contundencia por los milicianos Basij y los guardianes de la revolución con un resultado de 20 muertos y miles de detenidos, según los datos oficiales.

El pasado lunes, el líder supremo, el ayatolá Alí Jamenei, otorgó a Ahmadineyad, la orden firmada para ratificar su segundo mandato en la Presidencia.

Al acto no asistieron el jefe de la Asamblea de Expertos, el ayatolá Alí Akbar Hashemi Rafsanyani, y otros personajes reformistas como el ex presidente Mohamad Jatami, quienes han cuestionado los resultados de las urnas que han otorgado a Ahmadineyad un segundo mandato.

Tras la investidura como presidente, el mandatario cuenta con un plazo de dos semanas para presentar al Parlamento los miembros de su nuevo Gabinete.

► FUNERAL DE ESTADO



La hija de 'Cory' Aquino.

Los filipinos se despiden de la presidenta que les devolvió la democracia

MARÍA GÓMEZ (EFE) / MANILA

Los filipinos se echaron ayer a la calle para despedir bajo una intensa tormenta tropical a la ex presidenta Corazón Aquino, la mujer que dirigió la transición democrática tras la caída de la dictadura en 1986, y que falleció el pasado sábado a los 76 años a causa de un cáncer.

Una marea de 200.000 personas visiblemente conmovidas velaron durante horas el cadáver en la Catedral de Manila y acompañaron al féretro, protegidas del aguacero con paraguas e impermeables amarillos, el color que los filipinos identifican con Aquino.

«Cory pudo haber hecho más por nuestro país cuando estuvo en el poder. Pero ahora es momento de recordarla por lo que logró: nos devolvió la democracia y se convirtió en un símbolo de esperanza, que es algo importante en un país del tercer mundo», explicó Ana Regina Santillán, una ejecutiva de 36 años, que llevaba un lazo amarillo en la solapa, como señal de duelo.

El funeral de Estado comenzó a las nueve de la mañana, con una misa celebrada en la catedral manileña por el obispo Socrates Villegas, en la que participaron la Filarmónica de Filipinas y las principales voces del país, y el cortejo fúnebre concluyó su recorrido por la capital en el cementerio, donde fue enterrada entrada ya la noche.

Millones de telespectadores siguieron en directo el rito, al que asistieron numerosos artistas, ex mandatarios y diputados, entre los que no se contaba la presidenta Gloria Macapagal Arroyo, blanco de las críticas de Aquino en los últimos años debido a las sospechas de corrupción y de fraude electoral que recaen sobre ella. La hija menor de la fallecida, Kris Aquino-Yap, fue la encargada de transmitir el agradecimiento de la familia al pueblo.



De izquierda a derecha, Alvaro de Luis, el presidente Luis Sanz y Jesús Rodríguez, durante la presentación de ayer. //JUAN MARTÍN

Alvarito y Jesús refuerzan la apuesta del Caja por la cantera

Tras dos campañas en diferentes equipos de la División de Plata, los jugadores han firmado con el conjunto segoviano para las siguientes dos y tres temporadas, respectivamente

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Dos jugadores de la casa darán el salto a División de Honor esta temporada en el Caja Segovia. Los canteranos Álvaro de Luis Yubero y Jesús Rodríguez Cruz cuentan con el entrenador Jesús Velasco para formar parte de la primera plantilla del conjunto segoviano, continuando con su decidida apuesta por los jugadores jóvenes.

Ambos deportistas fueron presentados ayer por la tarde en la sede del Club, con la presencia del presidente del Caja Segovia, Luis Sanz; y la del directivo Miguel de Diego. Precisamente Sanz apuntó que "El Caja Segovia está pendiente de los jugadores que tiene cedidos y por eso cuando considera que han superado con éxito su formación en Plata siempre se les tiene en cuenta para formar parte del primer equipo".

Álvaro de Luis Yubero 'Alvarito' nació en Segovia el 17 de diciembre de 1987 y juega en el puesto de ala. En la campaña 2006/2007 recaló en las categorías inferiores del Caja Segovia, si bien supo lo que

era debutar en División de Honor, de la mano de Miguel Rodrigo ese mismo año, en el pabellón Pedro Delgado ante ElPozo Murcia. A continuación, jugó en la 2007/2008 en el Playas de Salou catalán, del Grupo Sur de la División de Plata. La temporada siguiente el segoviano disputó la competición con el conjunto tarraconés de La Rápita.

Alvarito ha firmado por dos temporadas en el Caja, e inicia es-

ta nueva andadura "con muchas ganas de empezar, después de regresar a casa". El ala definió su experiencia en Plata como "muy buena, ya que contaron conmigo en los dos equipos en los que estuve, y en ellos he aprendido mucho".

OPORTUNIDAD. Para finalizar, manifestó que, en el Caja Segovia en División de Honor "tenemos una oportunidad muy importan-

te, y hay que aprovecharla, ahora que todos los clubes están contando con gente joven".

Segoviano de adopción, aunque nacido en Motril (Granada), el ala-cierre Jesús llegó al Caja con 16 años, y a finales de mes cumplirá los 20 ya como jugador de la primera plantilla. En estos años ha formado parte del Bujalance de Plata y del Lanzarote de Primera Nacional (2006/2007); y del Albacete el año pasado. Actualmente, el Club cajista le ha adaptado el contrato con el que contaba como juvenil, y se le amplía tres años más.

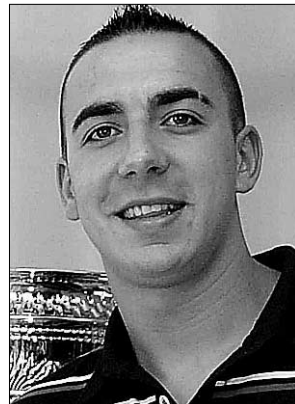
El jugador afirmó en su presentación que "estos años fuera de Segovia me han venido muy bien para coger experiencia" y añadió que "me siento muy orgulloso de formar parte de la plantilla del Caja Segovia". En lo que se refiere a sus últimas campañas "el primer año fue algo irregular por culpa de las lesiones, pero el segundo fue mejor y jugué más minutos". Jesús se define como "un jugador de equipo, por lo que espero darlo todo de mí".

El Club ha rescindido el contrato a Roberto Miñambres

En la rueda de prensa de ayer también se aprovechó para hacer pública la rescisión del contrato de Roberto Miñambres, tras acuerdo entre el Club y el jugador. De esta manera el bilbaíno deja el Caja Segovia para jugar la próxima temporada en el Gestesa Guadalajara, después de una largas aunque satisfactorias negociaciones. Además, el brasileño Cassio ya ha pasado el reconocimiento médico con el Playas de Castellón y, a pesar de que todavía no está cerrado el fichaje, hay acuerdo total con el jugador y entre los Clubes. Por su parte, el Tien 21 Pinto cuenta este año con la cesión, por parte del Caja Segovia, del pivot Antonio Sierra 'Antoñito', que la temporada pasada jugó en División de Plata con el Puerollano Restaurante Dacho.

LAS DECLARACIONES

►ALVARITO

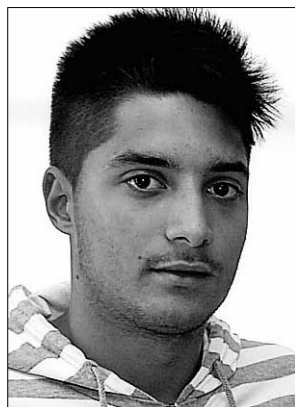


«Estoy deseando empezar; tengo muchas ganas tras volver a casa»

«Contamos con una oportunidad muy buena y hay que aprovecharla»

«Estos dos últimos años en Plata han sido muy buenos y he aprendido mucho»

►JESÚS



«Irme fuera de Segovia me ha venido bien para coger experiencia»

«Me siento muy orgulloso de formar parte de la plantilla del Caja»

«El primer año en Plata fue irregular por las lesiones, pero en el segundo fue mejor»

«Soy un jugador de equipo, por lo que voy a darlo todo de mí»

CICLISMO

COMPETICIONES

La Copa de España femenina llega a tierras segovianas

La Unión Ciclista Cantimpalos organiza esta contrarreloj, que se celebrará durante la mañana del domingo en Palazuelos de Eresma

DAVID LÓPEZ PRIETO / PALAZUELOS DE ERESMA

Las mejores ciclistas del panorama nacional participan el domingo en el segundo Trofeo Nacional de ciclismo femenino, valedero para la Copa de España 2009 y que transcurrirá por la población de Palazuelos de Eresma. En la mañana de ayer tuvo lugar, en el ayuntamiento de la localidad segoviana, la presentación de una prueba cuya organización corre a cargo de la Unión Ciclista Cantimpalos.

La competición se realizará en la modalidad de contrarreloj individual, siendo ésta la única prueba a nivel nacional -junto con los campeonatos de España- que se va a desarrollar en la especialidad. Con ello se busca como objetivo el que las ciclistas nacionales adquieran mayor experiencia en esta disciplina, muy poco utilizada en España, no así en competiciones internacionales.

El número de inscritas es de 80 corredoras, pero se espera que se llegue al centenar, ya que en el mismo día de la prueba se inscribirán más competidoras. El cartel es muy completo y de calidad, contando con la presencia del único equipo profesional femenino de España, el Lointek, que cuenta en sus filas con la favorita para el triunfo el domingo, Leticia Gil. Además, se espera que parti-



Fernando Álvaro, José Aurelio Sánchez y Domingo Asenjo. /ALBERTO BENAVENTE

cipe la selección portuguesa, y se ha confirmado que van a correr equipos de Andalucía, País Vasco o Galicia.

La salida de la primera ciclista se producirá a las 11:30 horas, para terminar con la entrega de premios entre las 13:30 y las 14:00.

MONTAÑISMO

EXPEDICIONES

José María Jiménez y Celia Rubio continúan con su ascensión al Khan Tengri

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los componentes del CD Aguacero, José María Jiménez y Celia Rubio, continúan con su aventura por tierras kazajas, en su búsqueda por descubrir los secretos que esconde la cordillera de Tien Shan. El pasado miércoles día 29 de julio partieron rumbo a Turquía, donde realizaron la primera escala para llegar a su destino asiático. Después de coger el último avión que les acercaría a la zona de Kirguizistán, tomaron un helicóptero que les llevó directamente al campo base (4.000 metros) de la montaña Khan Tengri. El mismo día 1 de agosto los expedicionarios empezaron a poner tierra de por medio para llegar al campo 1 (a 4.600 metros). El día 2 de agosto lo hicieron y, tras montar una tienda y provisiones, volvieron a bajar al base.

El domingo fue día de descanso y el lunes a primerísima hora volvieron a la carga para subir hasta el C1 y quedarse a dormir allí. De esta



Los expedicionarios José María Jiménez y Celia Rubio. /EL ADELANTADO

manera comenzó el periodo de aclimatación, que les llevará durante ocho o diez días, según las previsiones y las fuerzas.

El tiempo les está acompañando y aunque todas las noches está nevando en abundancia. A lo largo del día pueden abrir huella e ir equi-

pando la ruta. Su próximo objetivo será llegar hasta el campo 2 (a 5.500 metros), uno de los escollos más difíciles de la ruta elegida, ya que tienen que pasar por una zona muy inestable y peligrosa, llena de grietas con pasos de escalada difícil y un final en arista.

TENIS

TORNEOS



Una representación del CT Palazuelos, en la presentación de ayer. /A. BENAVENTE

Las mejores raquetas de la región jugarán en el Torneo Ayuntamiento de Palazuelos

D.L.P. / PALAZUELOS DE ERESMA

Del 8 al 16 de agosto de celebrará el segundo Torneo Nacional de Tenis Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma. Ayer tuvo lugar la presentación de este evento en la localidad segoviana, en la que se reunirán las mejores raquetas de Castilla y León.

Según apuntó Ángel de Marcos, presidente de la delegación provincial de tenis, "tenemos como objetivos la promoción del tenis en Segovia; organizar un evento de calidad, apoyándonos en el Club de

Tenis Palazuelos para traer a las raquetas más destacadas de la región y de la zona centro; y convertir a Palazuelos en un referente deportivo", concluyó.

Cabe destacar de este Torneo el salto cuantitativo y cualitativo, ya que se ha duplicado la inscripción respecto a la primera edición -pasando de 70 a 140-, y ha mejorado el nivel de los participantes y de los galardones. Jugarán tenistas de categorías benjamín, alevín, absolutos y veteranos de más de 35 años.

CICLISMO

TROFEOS

El Trofeo Ciudad de Cantalejo cumple veintisiete ediciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este próximo sábado día 8 de agosto se disputa en la localidad de Cantalejo la vigésima séptima edición del Trofeo Ciudad de Cantalejo, una prueba ciclista de carácter nacional para la categoría élite y sub 23.

La carrera dará comienzo a las 17:00 horas, para recorrer un circuito con salida y meta en Cantalejo.

Las inscripciones se podrán realizar el mismo día de la prueba hasta la 16:30 horas, en el edificio del Ayuntamiento de Cantalejo en la carretera de las Piscinas.

PATROCINIO Y PREMIOS. La prueba está patrocinada por el Ayuntamiento de Cantalejo y cuenta con la organización del Club Deportivo Unión Ciclista Segoviana.

PELOTA

TROFEOS

El nuevo frontón de Valverde alberga mañana dos partidos de pelota

D.L.P. / SEGOVIA

Mañana viernes se celebran en el nuevo frontón de Valverde del Majano dos interesantes partidos de pelota, enmarcados den-

tro de la Semana Cultural de la localidad segoviana.

A partir de las 20:00 horas se abre la tarde con el encuentro entre los pelotaris aficionados Ongay y Cabrerizo, en la modalidad de cuatro y medio.

A continuación tendrá lugar el partido estelar, en el que se verán las caras las parejas de profesionales Goñi II - Galarza VI y Capellán - Lasa III. Este evento llega a Valverde del Majano a través de la empresa de pelota Aspe.

Xabi: «Tenía ganas de que llegara este día»

El centrocampista español pasa el examen médico y completa la plantilla madridista

AGENCIAS / MADRID

Xabi Alonso completó ayer su intenso primer día como jugador del Real Madrid con una conferencia de prensa en el estadio Santiago Bernabéu. El centrocampista internacional pasó el reconocimiento médico por la mañana, firmó después el contrato que le unirá a la entidad blanca por los próximos cinco años y, por la tarde, se entrenó por primera vez con sus nuevos compañeros. «Hoy -por ayer- es un día muy feliz para mí, es un paso muy importante en mi carrera. Tenía muchas ganas de que llegara este día», fueron sus primeras declaraciones como madridista. El futbolista vasco viajará junto a sus compañeros a la gira que inicia hoy el Madrid por Canadá y Estados Unidos.

El nuevo fichaje del Real Madrid pasó con éxito el reconocimiento médico en el Hospital La Moraleja, donde decenas de aficionados madridistas le dieron la bienvenida antes de trasladarse al estadio 'merengue'.

La última incorporación blanca, que se cerró este martes, superó sin problema las pruebas médicas. Así lo expresó Carlos Díez, director de los Servicios Médicos del club blanco. «Xabi Alonso está apto para incorporarse al grupo».

Los médicos se centraron en el aparato locomotor, porque el jugador había sido intervenido del tobillo debido a una fuerte entrada que recibió de Frank Lampard y por la que tuvo que pasar por el

quirófano y permanecer tres meses de baja. Una vez superado el trámite sanitario, el centrocampista internacional realizó por la tarde en Valdebebas su primer entrenamiento como jugador madridista, en una sesión marcada por el trabajo con el balón.

Antes de su comparecencia ante los medios informativos, el ex futbolista del Liverpool saltó el último al césped, siendo aplaudido por sus nuevos compañeros, a los que saludó uno por uno. El delantero holandés Klaas Jan Huntelaar, cuya posible marcha al Milan parece inminente, se entrenó con normalidad, a diferencia de Sergio Ramos, el también holandés Wesley Sneijde y el brasileño Marcelo, quienes se marcharon al gimnasio.

Ruud van Nistelrooy y Mamadou Diarra, que se recuperan de sus respectivas lesiones, se ejercitaron al margen de sus compañeros.

Sin ausencias significativas, la sesión comenzó con la habitual charla del técnico Pellegrini. A continuación, los blancos realizaron carrera continua, a la que siguieron toques con el balón. Fue la última sesión de entrenamiento del conjunto madridista antes del viaje que emprende hoy, a las 09,00 horas, a la ciudad canadiense de Toronto, donde mañana disputará un amistoso contra un equipo local. Dentro de esa gira americana, el Real Madrid visitará también Estados Unidos, donde jugará en Washington.

El ya ex jugador del Liverpool parte hoy hacia Canadá con su nuevo equipo para disputar un partido amistoso ante el Toronto



Xabi Alonso, sonriente antes de pasar el reconocimiento médico. / J.L.PINO (EFE)

Los que no estarán en la expedición madridista son los holandeses Huntelaar y Van der Vaar, pendientes de traspaso. Tampoco estarán en el grupo de expedicionarios los lesionados Marcelo, Sergio Ramos, Fernando Gago, Ruud van Nistelrooy y Mahamadou Diarra. Marcelo presenta un esguince en el tobillo izquierdo; Ramos una tendinitis en el tendón de aquiles

izquierdo, y Gago una microrrotura fibrilar en el abductor derecho. Van Nistelrooy y Diarra siguen recuperándose de sus viejas lesiones. Por lo que se refiere al fichaje de Huntelaar por el Milan, está cerca de cerrarse, mientras que Van der Vaar, otro de los jugadores transferibles, todavía no tiene destino. La expedición madridista estará formada por 22 jugadores.

LAS DECLARACIONES

►VALDANO

«Ahora hay que trabajar para dar salida a los que no cuentan»

El Real Madrid puso fin a su búsqueda de nuevos jugadores con la contratación del centrocampista del Liverpool Xabi Alonso y ahora se centrará en reducir la plantilla, dijo ayer el director general del club blanco, Jorge Valdano. «Era un jugador muy importante para completar el plantel y valía la pena que el Madrid luchara por él», declaró Valdano a la Cadena SER. Al ser preguntado acerca de si la directiva daba por cerrado el capítulo de fichajes, el argentino respondió afirmativamente. «Sí, se cierra la plantilla. El entrenador quería reforzar dos posiciones en el centro del campo y en la defensa. Ahora hay que trabajar para dar la salida a los que no cuentan para la próxima temporada». El Madrid tiene hasta el 31 de agosto para reducir la plantilla a 25 jugadores. Van der Vaart, Robben, Sneijder y Negredo pueden ser los próximos en salir.

►BERLUSCONI

«Las cifras que se manejan son un sacrilegio»

El primer ministro italiano y propietario del Milan, Silvio Berlusconi, aprovechó ayer, en su comparecencia ante los medios, para criticar con dureza las cifras que han alcanzado los fichajes del Real Madrid y de otros clubes. «En un momento de crisis como el actual parecen un sacrilegio», comentó Berlusconi. El italiano considera que los altos precios pagados por algunos jugadores son «un sinsentido que hace llorar a todos los balances de los equipos de fútbol».

Salgado: «Siento orgullo de todo lo que he vivido aquí»

EFE / MADRID

El defensa gallego del Real Madrid Michel Salgado aseguró ayer, en la rueda de prensa de su despedida tras diez temporadas en el club blanco, que se va «haciendo muchas más cosas de las que hubiera soñado».

«A uno se le hace duro irse de esta casa después de diez años. Creo que el Real Madrid me ha dado todo a nivel futbolístico e incluso a nivel personal. Mi sentimiento ahora mismo es cruzado. Por un lado, de tristeza, porque una despedida siempre es triste y más cuando he aprendido a querer al Madrid. Por otro, de alegría, porque cuando miro hacia atrás siento orgullo de lo que he vivido aquí», declaró.

El lateral mostró su agradecimiento a todos los estamentos del

club, desde la directiva hasta los empleados y la prensa, pasando por los entrenadores y los que fueron sus compañeros.

«Ha sido un privilegio compartir vestuario con los mejores jugadores del mundo y especialmente con los que he estado diez años en el club: Raúl, Guti, Casillas y también, aunque ya no esté aquí, Roberto Carlos. He compartido muchas cosas con él», confesó.

En esos agradecimientos, Salgado lloró y se emocionó especialmente al recordar a sus padres, ya fallecidos. «Quiero dar las gracias a mis padres, que no están aquí pero sé que desde arriba están muy orgullosos de este día. Ellos me han hecho como soy. Se lo debo todo».

El defensa quiso también dar las gracias a los aficionados al

tiempo que confirmó que se despedirá de ellos el próximo día 25 de agosto con motivo del trofeo Santiago Bernabéu frente al Milan, aunque no vestido de corto.

«ME LO ESPERABA». Sobre su marcha, el futbolista confesó que el momento «era esperado», aunque reconoció que se había hecho «ilusiones» al empezar la pretemporada. «Me fastidia no poder disfrutar del equipo. Se ha construido un conjunto con muchas virtudes. Los fichajes suman una calidad espectacular. Es un grupo equilibrado y con un toque de individualidad que nos faltaba en los últimos años», agregó.

Al mismo tiempo no quiso culpar a Manuel Pellegrini de su marcha del club, afirmando que le trató «como uno más», aunque re-



Michel Salgado, emocionado durante su despedida. / EMILIO NARANJO (EFE)

conoció que la llegada de Álvaro Arbeloa le cerraba las puertas.

El ex internacional español repasó su estancia en el Real Madrid y aunque dijo que es muy difícil quedarse con algún momento concreto, destacaría la final de la Copa de Europa en París del 2000 contra el Valencia.

Sobre su futuro lejos del conjunto blanco, Salgado no quiso

desvelar dónde jugará el próximo año, aunque reconoció que «volver al Bernabéu con otra camiseta va a ser muy duro. Ésa es una de las cosas que me voy a pensar. Lo que tengo claro es que quiero seguir jugando al fútbol», añadió.

Durante el acto, el gallego estuvo rodeado de todos los trofeos conquistados en estos diez años como madridista.

«Nadie puede imitar al Barça»

El azulgrana Zlatan Ibrahimovic avisa de que la presión en esta campaña es para el Madrid

EFE / SEATTLE

El fichaje más caro de la historia del Barcelona, el delantero sueco Zlatan Ibrahimovic, afronta la temporada convencido de que su nuevo equipo ya tiene un bloque formado y que la «presión» a la hora de ganar los títulos será para el Real Madrid, el club que más dinero ha invertido en nuevas incorporaciones durante el verano. El futbolista nórdico recordó que el conjunto catalán «lo ganó todo el año pasado» y subrayó que la «presión será para el bloque blanco, porque ellos se han gastado mucho dinero». Ibrahimovic destacó que el Barça «ya tiene el equipo hecho», con «un recorrido andado y una gran experiencia, y eso siempre es una ventaja» que permitirá al club «culé» «hacer solo dos contratos», el brasileño Maxwell y el propio 'Ibra'.

En su primera comparecencia ante la prensa, tras ser presentado como nuevo jugador azulgrana, en Seattle, el sueco explicó los numerosos motivos que le hicieron decidirse por la oferta del Barcelona. «Por su historia, por el tipo de juego, por su filosofía, y su atmósfera, porque cuando lo ves jugar nadie es capaz de imitarlo», argumentó, además de recordar que también influyó en su decisión la recomendación de un compatriota, el ex 'culé' Henrik Larsson. «Me dijo que es el mejor club en el que ha jugado y que no me lo tenía que pensar dos veces», desveló.

Por ello, y pese a que aún no se ha entrenado junto al resto de sus compañeros y todavía no ha jugado ningún partido, Ibrahimovic disfruta de «una atmósfera de trabajo muy agradable» en la que todo el mundo «se preocupa al 200 por ciento por los futbolistas».

Sus primeros ensayos con el bloque que dirige Pep Guardiola ya le han permitido comprobar las grandes diferencias entre el fútbol italiano y el español. «En el 'calcio' se piensa más en no encajar ningún gol. Aquí es más importante marcar, y después del primero,



El nuevo jugador del FC Barcelona Zlatan Ibrahimovic escucha al entrenador, Josep Guardiola. / KEVIN P. CASEY (EFE)

Messi toca el cielo en Seattle

El jugador del FC Barcelona Leo Messi tocó ayer el cielo de Seattle en un acto promocional que lo llevó hasta lo más alto de la 'Space Needle', el edificio más emblemático de la ciudad, que tiene una altura de 184 metros. El argentino fue trasladado en furgoneta y luego subió hasta lo más alto, donde solo grandes personalidades y operarios lo hacen. Desde allí, el delantero se fotografió con la bufanda del choque entre el Barça y el Seattle Sounders. Seguidamente, bajó a la zona donde acceden los turistas y allí cogió un balón para hacer malabarismos a 184 metros de altura. El 'crack' albiceleste, hoy por hoy, parece no tener precio, pero en la directiva azulgrana quieren premiar a su estrella, por eso será el que más cobre de la plantilla. Será cuando finalice el periplo por EEUU, y Moscú, donde jugará con Argentina, cuando Messi hablará de cifras y su cláusula de rescisión de 300 millones.

otro». Entre sus objetivos, Ibrahimovic apunta la Liga de Campeones, el trofeo que no pudo ganar ni con el Juventus ni con el Inter, pero «sin obsesionarme», también el Mundial de clubes «para intentar cambiar la historia» del Barça, que no ha logrado poner este trofeo en sus vitrinas.

Consciente de que no tardará en ser comparado con el último 'nueve', Samuel Eto'o, Ibrahimovic huye de los paralelismos. «No se pueden comparar dos jugadores así», concluyó.

El Chelsea ofrece 45 millones y a Deco por hacerse con el 'Kun'

AGENCIAS / MADRID

El Chelsea ofrece cerca de 45 millones de euros (38 millones de libras) y el pase del centrocampista portugués Deco al Atlético de Madrid para hacerse con los servicios del 'Kun' Agüero. El argentino sería el primer objetivo de los 'blues', que quieren también incorporar al equipo a Franck Ribéry y a Andrea Pirlo, tras la promesa realizada por el dueño Roman Abramovich de invertir 100 millones en contrataciones.

Así, el club inglés quiere contratar al joven ariete y además de los 45 millones de euros, estaría dispuesto a desprenderse de Deco, ex jugador del FC Barcelona, al

que no le disgustaría regresar a la Liga española. Sin embargo, desde la entidad rojiblanca, que habría empezado a estudiar la renovación del contrato del internacional albiceleste, recuerdan que no estudiarían ninguna oferta por Agüero y que se remiten a su cláusula de rescisión para venderle.

Por su parte, el central manchego del Atlético de Madrid, Pablo Ibáñez, destacó que Sergio Agüero es una parte muy importante del grupo rojiblanco y desea que siga en la entidad. «Al 'Kun' le quedan muchos años de 'colchoner'. Es un gran jugador y el club está muy contento con su rendimiento en el campo», aseguró.

El Athletic, obligado a superar al Young Boys sobre hierba artificial

EFE / BILBAO

El Athletic Club encara hoy el partido de vuelta de la Q3 de la Liga Europa ante el Young Boys suizo con la obligación de ganar el encuentro para poder superar el 0-1 de la ida en San Mamés y, además, a hacerlo sobre césped de hierba artificial, lo que le otorga aún más dificultad a la ya complicada tarea de remontar una eliminatoria a domicilio. Al equipo vasco este primer compromiso de la nueva competición continental sustituta de la UEFA le ha llegado a contrapelo, demasiado pronto, todavía en pretemporada y casi sin haber completado un mínimo de pre-

paración necesaria para hacer frente a un curso de competición oficial. Notaron en demasía los de Joaquín Caparrós la diferencia de chispa en el partido de ida ante un rival mucho más rodado y que cuenta casi por alegrías las cosas que le están sucediendo en este inicio de campaña.

ALINEACIONES PROBABLES

Athletic: Iraizoz; Iraola, Ocio, Amorebieta, Castillo; Susaeta, Orbaiz, Javi Martínez, Yeste; Toquero y Llorente. **Young Boys:** Wölfl; Ghezal, Dudar, Mardassi; Sutter, Hochstrasser, Yapi, Degen; Schneuwly, Doumbia y Regazzoni. **Árbitro, estadio y hora:** Alon Yefet (ISR); Wankdorf de Berna; 19,30 h.

BREVES

FIFA

España sigue detrás de Brasil en la tabla mundial

■ La selección española de fútbol continúa segunda de la clasificación mundial de la FIFA, por detrás de Brasil, que tras su victoria en la Copa Confederaciones, volvió a lo más alto del ranking el pasado mes de julio. España, a la espera de los partidos clasificatorios para el Mundial 2010 el próximo mes de septiembre, conserva el segundo puesto con los mismos puntos, mientras que Brasil pierde 30, aunque se mantiene en la cabeza. La principal novedad entre los 10 primeros es la subida al cuarto puesto de Alemania en detrimento de Italia.

SELECCIÓN

Del Bosque da hoy su primera lista del nuevo curso

■ Vicente del Bosque, seleccionador nacional español, dará hoy la lista de convocados para el amistoso ante Macedonia (12 de agosto), que será la primera tras la Copa de la Confederaciones y previa de los compromisos ante Bélgica y Estonia, que deben firmar la clasificación para el mundial de 2010. La convocatoria del técnico, para un choque que se jugará en el Estadio Nacional Felipe II de Skopje, se desvelará en la sede de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) en la localidad madrileña de Las Rozas, a partir de las 12,30 horas, y en la misma no se esperan grandes revoluciones en relación a la Copa Confederaciones.

SEVILLA

Luis Fabiano, con lumbalgia, se entrena al margen

■ El delantero brasileño del Sevilla, Luis Fabiano, no entrenó ayer con el resto de sus compañeros de plantel durante la sesión de trabajo matinal de los nervionenses debido a que está aquejado de lumbalgia y se está sometiendo, por este motivo, a un tratamiento específico. Asimismo, el defensa David Prieto trabajó en el gimnasio para tratar el golpe que sufrió en la cabeza del peroné izquierdo en la tarde del pasado lunes. Mientras tanto, Jesús Navas sigue con fisioterapia para recuperarse de un esguince de tobillo.

ITALIA

El Milan se plantea la venta de Pirlo

■ El Milan se replantea la venta del centrocampista Andrea Pirlo al Chelsea ante la posibilidad de que no pueda llegar a concretar ningún fichaje y su equipo acuse la falta de jugadores importantes, tras la marcha del brasileño Kaká y la retirada del italiano Paolo Maldini. La *Gazzetta dello Sport* informó ayer de que sus objetivos de fichajes son Luis Fabiano, el holandés del Real Madrid Klaas-Jan Huntelaar y Pizarro, del Chelsea.

► EL IMPACTO DE LA CRISIS

Las insolvencias hasta junio superan las de todo 2008 pero frenan su alza

Las empresas y particulares en concurso de acreedores marcan un récord trimestral, al sumar 3.285 durante la primera mitad del año, el triple que en igual período de 2008

• Las pequeñas compañías continúan siendo las más afectadas por este tipo de procesos y representan en torno al 70% del total. Un tercio se dedica a la construcción.

EFE / MADRID

Las empresas y particulares que se declararon insolventes en la primera mitad del año han superado ya las de todo 2008, tras marcar un nuevo récord en el segundo trimestre, en el que, no obstante, el incremento fue el más moderado desde finales de 2007.

Según los datos publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), los concursos de acreedores (antiguas suspensiones de pagos) presentados en los seis primeros meses ascendieron a 3.285, el triple que los 1.056 del mismo período del año pasado.

Las insolvencias siguieron engordando y registraron un nuevo récord entre abril y junio, al ascender a 1.727, el 173,7% más en variación interanual. De estos, 1.412 correspondieron a empresas y autónomos, con un alza del 160,5%, y 315 fueron particulares sin actividad empresarial, un 253,9% más.

Sin embargo, al igual que el resto de indicadores económicos, la presentación de concursos de acreedores ha moderado su crecimiento en variación trimestral.

De hecho, las insolvencias crecieron solo el 10,8% (169 concursos) entre abril y junio en relación con los primeros tres meses del año, cuando se elevaron por encima del 40% (que entonces supuso un alza de 476 empresas y particulares en suspensión de pagos).

A juicio del presidente del Registro de Economistas Forenses (RE-For), Raimon Casanellas, el aumento de las insolvencias iniciado a finales de 2007 alcanzó un punto de inflexión entre abril y junio de este año, por lo que prevé que la cifra se estanque entre los 1.500 y 1.700 concursos de acreedores trimestrales.

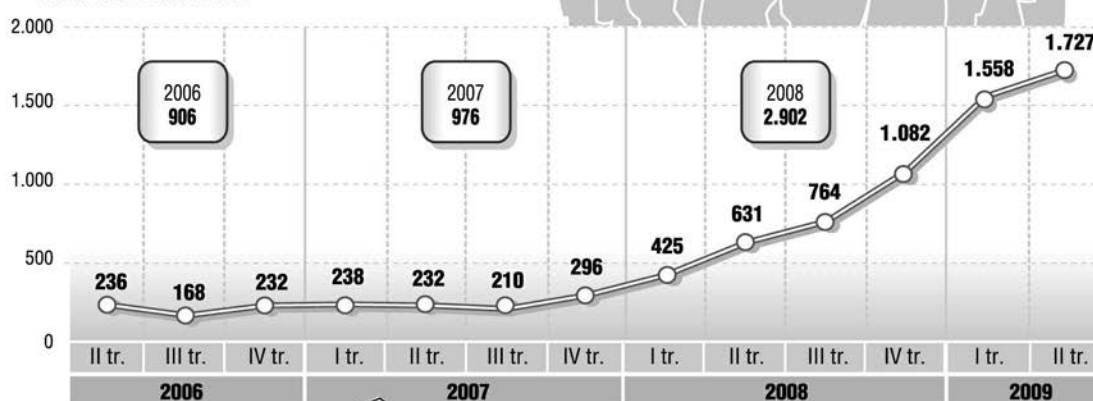
El REFor descarta que se vuelvan a batir nuevos récords trimestrales, aunque insiste en que el año se cerrará con hasta 7.000 empresas y particulares insolventes (un 140% más que en 2008).

Según el presidente del REFor, el aumento de las suspensiones de pagos se ralentizó en el segundo trimestre debido a la moderación de las insolvencias de empresas constructoras y promotoras.

No obstante, las sociedades con este tipo de actividad siguieron aglutinando la mayoría de suspensiones de pagos, al suponer el 32,1% del total, seguidas de las relacionadas con la industria y la energía, que

DEUDORES CONCURSADOS

EVOLUCIÓN TRIMESTRAL



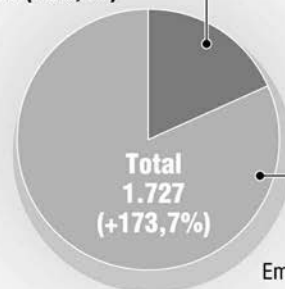
DEUDORES POR CC.AA.

Andalucía	177
Aragón	53
Asturias	30
Baleares	61
Canarias	26
Cantabria	22
Castilla y León	73
Castilla-La Mancha	36
Cataluña	413
C. Valenciana	232
Extremadura	15
Galicia	106
Madrid	279
Murcia	76
Navarra	19
País Vasco	93
La Rioja	14
Ceuta y Melilla	2
TOTAL	1.727

Fuente: INE

SEGÚN NATURALEZA JURÍDICA Y ACTIVIDAD ECONÓMICA (% variación 2008/09)

Personas físicas sin actividad empresarial (familias): 315 (+253,9%)



Empresas: 1.412 (+160,5%)

GRATÍA

representaron el 24,9%, y las del comercio, con el 17,3%.

Por regiones, Cataluña, Madrid y Valencia concentraron el 53,5% del total de deudores concursados en el segundo trimestre de 2009, mientras que La Rioja, Extremadu-

ra y Navarra fueron las comunidades con menor número de deudores concursados.

Las insolvencias siguieron afectando sobre todo a las pequeñas empresas, como prueba el hecho de que el 74,7% de las sociedades

en concurso de acreedores fueran Sociedades de Responsabilidad Limitada, en tanto que el 64,9% facturaba menos de dos millones de euros, el tramo más bajo.

Asimismo, en cuanto al número de asalariados, el 40,4% del total de firmas concursadas se concentró nuevamente en el tramo de 10 a 49 asalariados.

Por tipos de procedimientos, los abreviados superaron en el segundo trimestre del año por primera vez a los ordinarios, como consecuencia de la reforma el pasado marzo de la Ley Concursal, que regula los concursos de acreedores de empresas, autónomos y particulares. La modificación intenta impulsar los procedimientos abreviados al ampliar el perfil de empresas que se pueden acoger a él, con el objetivo de agilizar la salida del concurso de acreedores.

La producción industrial modera su caída

El Índice General de Producción Industrial (IPI) ha descendido un 14,5% en junio respecto al mismo mes del año anterior y un 16,2% al descontar los efectos de calendario. Por tanto, el baremo ha mejorado ligeramente en el sexto mes del año, al registrar una caída interanual inferior en más de cuatro puntos a la de mayo, que fue del -20,5%. Con el descenso de junio, la producción industrial acumula ya 14 meses de retrocesos consecutivos, presentando bajadas de dos dígitos desde octubre de 2008.

En los primeros seis meses del año, la producción industrial perdió un 21,5% en comparación con el mismo período de 2008, descenso que queda en un 20,7% eliminado el efecto calendario. Casi todas las actividades experimentaron en junio disminuciones interanuales, destacando la fabricación de productos informáticos, electrónicos y ópticos, con una caída del 34,9%, y la reparación e instalación de maquinarias y equipo (-33,6%).

BREVES

INDICADORES

El euribor rompe su racha de descensos y marca un 1,345%

■ El euribor, tipo de interés al que se referencian la mayoría de las hipotecas en España, rompió ayer la racha de descensos que mantenía de forma ininterrumpida desde hace 40 días y subió en tasa diaria hasta el 1,345%, frente al 1,344% marcado el martes. El indicador bajista el pasado 10 de junio, fecha desde la que ha pulverizado mínimos históricos, pero con el último registro deja de recortar el diferencial con el precio oficial del dinero (1%). Pese a este paréntesis, los expertos consultados pronostican que el euribor seguirá estrechando la brecha con los tipos de interés fijados por el Banco Central Europeo (BCE) en los próximos meses, hasta casi rozar el 1% en noviembre.

AUTOMOCIÓN

General Motors y Magna acercan sus posturas sobre la oferta por Opel

■ El grupo General Motors y el fabricante de componentes Magna han reducido las diferencias que mantenían sobre la oferta realizada por la compañía canadiense para entrar en el capital de Opel, según indicaron ayer varios políticos alemanes, que señalaron que en la actualidad quedan «unos pequeños detalles» pendientes. De esta forma, la propuesta de Magna toma ventaja sobre la realizada por el fondo belga RHJ que también está interesado en participar en el accionariado de la firma automovilística germana. No obstante, el Gobierno alemán todavía tiene que tomar una decisión sobre cuál de las dos empresas sería mejor propietaria para Opel.

LABORAL

CCOO culpa a los empresarios de la bajada de un 30% de los nuevos convenios

■ CCOO acusó ayer a las organizaciones empresariales de intentar «aprovecharse» de la coyuntura económica para «vulnerar» derechos de los trabajadores tras constatar que los nuevos convenios colectivos cayeron el 29,56% hasta julio con respecto al mismo período de 2008. En un comunicado, el sindicato informó de que en lo que va de año se iniciaron 224 convenios, lo que supone un «notable retraso» frente a los 318 registrados entre enero y julio de 2008. Asimismo, CCOO cifró en 2.177 los acuerdos de carácter plurianual revisados este año que, unidos a los nuevos, sitúa la cifra total en 3.401, los cuales afectaron a 7.435.859 asalariados.

Ibex35

10.704,40
- 1,59 %

Eurostoxx 50

2.643,13
- 1,04 %

FTSE 100

4.647,13
- 0,52 %

CAC 40

3.458,53
- 0,51 %

DAX 30

5.353,01
- 1,18 %

Dow Jones*

9.236,46
- 0,90 %

Nasdaq 100*

1.608,69
- 1,22 %

Nikkei

10.252,53
- 1,18 %

Hang Seng

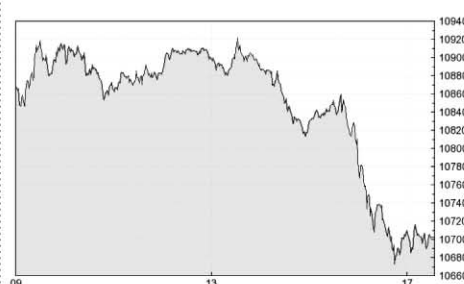
20.494,77
- 1,45 %

* Mercados norteamericanos a cierre del Mercado Nacional

Ibex semanal



Ibex intradiario



ANÁLISIS

NIEVES AMIGO BENITO

Volatilidad y caídas

APERTURA PLANA, subidas hasta media sesión y tarde de bandazos y caídas, con el cierre en negativo. En pocas palabras puede definirse una sesión, la de ayer, que se ha caracterizó por una enorme volatilidad e indecisión por parte de los inversores. Los resultados, por un lado, y los datos, por el otro, dividieron el corazón del mercado, que se encuentra estos días algo perdido sobre los próximos movimientos a dar.

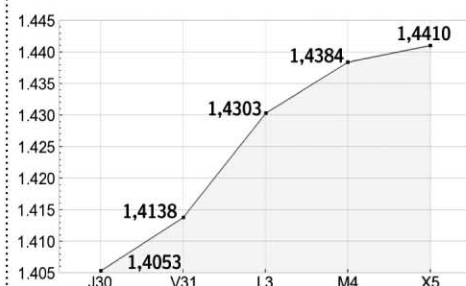
Las compras se deben, en su mayoría, a las ganas de muchos inversores de apuntarse al carro de las ganancias, en un contexto de avances para las Bolsas mundiales. Eso provoca fuertes subidas, muy verticales, pero sin mucha consistencia. Por otro lado, y ante esa corrección que podría llegar pero no

llega, son muchos otros los que se asustan y prefieren ser prudentes: recogen beneficios y a esperar. La idea de ver al S&P luchando con los 1.000 puntos tampoco convence por ahora.

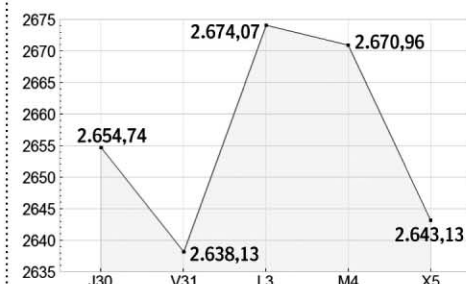
La cautela sigue siendo el «leitmotiv» de los expertos de Trader Watch. «Dada la situación actual, los índices podrían utilizar cualquier excusa para girarse y consolidar parte de los excesos de las últimas semanas. Nosotros seguimos pensando que el máximo riesgo de caída -si nos creemos las grandes formaciones de vuelta- podría llevar al S&P500 a los 960 y al Dow Jones a los 8.800 puntos, estos es, un 5-6% por debajo de las referencias actuales».

Con todo, el Ibex35 acabó con una caída del 1,51%, hasta 10.704,40 puntos.

Euro-Dólar



Euro Stoxx 50



Los mejores de la jornada

Sociedad	Euros	Dif. %
Banco Guipuzcoano	5,02	+ 6,81
Metrovacesa	15,45	+ 5,53
OHL	18,15	+ 4,85
Lingotes Especiales	2,83	+ 4,63
Iberia	1,64	+ 3,74
Befesa	13,69	+ 3,56

Los peores de la jornada

Sociedad	Euros	Dif. %
Aisa	0,94	- 5,05
San José	10,90	- 4,80
E. del Zinc	1,46	- 4,58
Sol Meliá	5,43	- 4,49
Reyal Urbis	1,60	- 4,49
Tubos Reunidos	1,92	- 4,48

Los más capitalizados

Sociedad	Capitalización	% Peso Ibex
Telefónica	80.573.064.805,62	22,07
Santander	80.414.272.428,78	22,03
BBVA	42.314.571.376,09	11,59
Iberdrola	31.303.849.347,36	8,58
Repsol YPF	19.509.398.138,74	5,34
Inditex	14.051.113.876,80	3,85

Mercado continuo

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Ibex35				
Abengoa	18,30	1,22	55,08	271.127
Abertis	14,64	-1,35	22,00	946.100
Acciona	88,00	-0,06	-1,12	220.652
Acerinox	14,16	-0,63	24,49	467.038
ACS	36,30	-1,89	11,18	728.501
Arcelor Mittal	26,00	-2,15	52,94	491.289
Banco Popular	6,30	-2,33	5,69	8.008.593
Banco Sabadell	4,72	-0,63	-2,78	2.059.928
Banesto	8,69	-0,23	7,55	366.048
Bankinter	8,16	1,43	37,02	903.709
BBVA	11,29	-1,78	32,47	25.463.091
BME	23,16	-0,13	25,94	240.199
Cintra	5,81	1,93	9,21	4.256.665
Critería Caixa Corp.	3,37	-1,46	21,22	1.863.885
Enagás	13,64	-2,68	-12,34	1.537.561
Endesa	18,56	-0,27	-35,10	600.106
FCC	28,10	-1,40	20,45	177.003
Ferrovial	24,13	1,69	23,24	1.157.632
Gamesa	15,00	-2,88	17,74	1.708.666
Gas Natural	13,43	-2,18	-15,81	3.436.109
Grifols	12,57	-0,28	2,07	1.272.780
Iberdrola	5,96	-2,13	-8,87	27.342.293
Iberdrola Renovables	3,12	-3,11	2,30	11.223.297
Iberia	1,64	3,74	-17,42	12.255.355
Inditex	37,57	-1,98	19,92	1.052.707
Indra Sistemas	16,32	-0,97	0,80	791.225
Mapfre	2,78	1,94	16,46	5.835.172
OHL	18,15	4,85	82,23	995.425
REE	32,44	-1,28	-9,89	716.862
Repsol YPF	15,98	-2,17	5,83	5.853.635
Sacyr Vallehermoso	11,39	1,11	78,81	435.712
Santander	9,86	-1,50	46,07	46.790.754
Técnicas Reunidas	36,89	1,04	100,38	291.249
Telecinco	7,74	-1,65	2,52	1.122.899
Telefónica	17,13	-1,97	8,04	17.268.879

Resto Mercado Continuo				
A. Domínguez	11,90	0,00	75,00	2.939
Afirma	0,30	-2,27	-20,51	657.910
Aguas Barcelona	16,43	-1,08	12,53	33.782
Aisa	0,94	-5,05	-35,62	386.832
Alba	36,04	-2,75	32,26	85.125
Amper	5,90	-1,83	32,58	40.394
Antena 3	7,00	0,14	63,17	465.629
Avanzit	0,82	1,11	-4,30	2.247.587
Azkoyen	3,21	-1,38	33,75	8.242

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Banco Andalucía	37,60	0,00	14,39	72
Banco Guipuzcoano	5,02	6,81	-9,65	67.370
Banco Pastor	5,93	2,77	20,08	140.451
Banco Valencia	6,68	-0,89	-9,51	215.194
Barón de Ley	29,30	1,70	-18,06	740
Bayer	44,49	0,00	5,93	464
Befesa	13,69	3,56	14,18	14.951
CAF	309,95	-1,76	24,03	10.990
CAM	5,71	-0,87	1,96	40.540
Campofrío	6,75	0,00	-9,76	25.434
Cementos Portland	31,56	-0,85	27,77	11.097
Cepsa	26,84	-0,04	-60,30	7.850
CIE Automotiva	3,39	-2,73	-3,29	4.860
CLEOP	9,79	0,00	3,00	500
Clínica Baviera	6,94	0,58	-2,25	12.851
Codere	6,00	0,00	-30,23	11.790
Corp. Dermoeestética	4,60	3,37	31,43	134.697
CVNE	14,58	0,00	-11,64	0
Dinamia Capital	10,78	-3,32	17,17	2.607
Dogi	0,64	0,00	-21,95	0
Duro Felguera	7,32	-0,95	96,25	123.966
E. del Zinc	1,46	-4,58	165,45	128.717
EADS	13,48	1,89	15,21	14.067
Ebro Puleva	11,41	-1,21	19,29	279.843
Elecnor	10,07	-1,66	42,03	15.336
ENCE	2,38	-0,83	-5,18	473.771
Ercros	0,14	0,00	-15,62	1.329.982
Europac	2,84	0,18	3,76	31.905
Faer Farma	3,71	-0,54	39,12	221.747
Federico Patermina	7,41	-2,11	24,75	300
Fersa Energías	2,05	-0,97	-7,24	94.572
Fluidra	2,73	0,00	19,74	10.109
Funespaña	5,80	0,00	16,00	13
GAM	8,30	0,48	50,91	13.444
General Inversiones	1,60	0,00	-5,33	0
Grupo Catalana Occ.	14,73	1,31	1,52	91.472
Grupo Prisa	4,12	-1,56	82,08	645.310
Iberpapel	10,00	0,00	7,18	285
Inbesos	2,84	0,00	11,37	0
Indo	1,14	-1,30	7,55	37.768
Inmo del Sur	19,99	0,00	-7,24	290
Inmobiliaria Colonial	0,13	-2,92	-16,87	2.938.088
Inyspa	2,86	-4,19	21,52	12.176
Itinere	3,96	0,00	6,45	13.150
Jazztel	0,25	0,41	89,07	12.445.023
Laboratorios Almirall	8,97	-1,21	63,09	274.518
Laboratorios Rovi	7,20	1,55	23,29	188.162

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Lingotes Especiales	2,83	4,63	-22,60	3.505
Martinsa - Fadesa	7,30	0,00	0,00	0
Mecalux	10,04	3,08	-16,33	4.772
Metrovacesa	15,45	5,53	-58,22	1.589
Miquel y Costas	14,48	1,19	26,02	3.066
Montebalito	4,61	2,22	-3,96	3.069
Natra	3,14	-1,72	-11,42	117.349
Natracelutical	0,41	-1,20	-18,00	196.140
NH Hoteles	3,08	-2,07	-1,18	3.587.352
Nicolás Correa	2,21	0,92	-25,25	10.287
Pescanova	24,52	0,70	-9,69	22.904
PRIM	6,74	1,51	8,71	12.380
Prosegur	25,42	0,39	8,49	72.305
Puleva Biotech	1,10	-1,79	23,60	79.738
Realia Business	1,62	0,62	4,52	67.179
Reno de Medici	0,21	1,43	33,12	82.160
Renta 4	5,00	-0,60	-3,23	2.618
Renta Corporación	2,00	0,00	8,70	19.518
Reyal Urbis	1,60	-4,49	-68,04	25.577
Riojanas	7,97	-0,37	-7,33	2.742
San José	10,90	-4,80	-19,38	4.253
Seda Barcelona	0,34	0,00	0,00	0
Snice	0,79	-0,25	-4,15	37.135
Sol Meliá	5,43	-4,49	27,46	584.166
Solaria Energía	2,25	-1,32	17,80	370.278
Sos Cuétara	3,51	-1,40	-69,13	83.906
Sotogrande	6,95	-0,71	-14,72	2.417
SPS	1,07	-1,83	67,19	107.744
Tavex Algodonera	0,55	-0,18	3,58	15.443
Tecnocom	3,41	1,19	7,17	20.512
Testa Inmuebles	9,30	0,00	-42,77	0
Tubacex	2,62	0,00	11,49	294.211
Tubos Reunidos	1,92	-4,48	-7,69	454.936
Tudor	7,10	0,00	31,97	0
Unión Fenosa	8,09	-0,74	-54,37	191.888
Unipapel	11,05	-0,18	21,03	1.672
Uralita	4,18	0,00	-1,42	2.651
Urbas	0,14	-3,45	7,69	1.731.435
Vértice 360	0,39	1,84	14,12	14.897
Vidrala	17,68	-0,11	14,21	9.214
Viscofán	15,90	1,08	13,09	69.397
Vocento	3,82	0,79	13,20	29.732
Vueling Airlines	8,20	-0,85	148,48	54.345
Zardoya Otis	15,54	-0,64	28,58	114.333
Zeltia	3,11	-0,96	-7,16	1.273.830

Euro Stoxx 50

Dj Eurostoxx 2.643,13 (- 1,04%)

Sociedad	Mercado	Cierre	Dif. %	Volumen
Aegon NV	AM	5,50	-0,24	14.445.511
Air Liquide	PA	73,49	-1,63	1.073.467
Allianz	XT	74,99	2,63	4.250.389
Alstom	PA	48,57	-0,51	993.922
Arcelor - Mittal	AM	26,02	-1,55	8.365.533
Assicurazioni Gen.	MI	15,99	-0,87	4.616.732
Axa	PA	15,57	1,70	22.229.421
BASF	XT	35,63	-0,14	3.408.500
*BBVA	MC	11,29	-1,78	25.463.091
BNP Paribas	PA	51,59	-2,11	3.859.324
Bayer	XT	43,69	-1,00	3.306.502
Carrefour	PA	32,08	-1,23	1.938.605
Crédit Agricole	PA	11,00	0,59	7.329.666
Daimlerchrysler	XT	32,74	-3,24	5.967.288
Danone	PA	36,77	-1,53	1.754.544
Deutsche Bank	XT	45,71	-1,40	6.122.322
Deutsche Boerse	XT	52,98	-6,53	3.469.354
Deutsche Telekom	XT	8,85	-1,61	13.419.074
E.ON	XT	26,40	-2,08	6.230.

BONOLOTO

Lunes 3 de agosto

2

8

10

25

30

47

Complem.

13

Reintegro

2

BONOLOTO

Martes 4 de agosto

3

13

23

34

36

37

Complem.

24

Reintegro

3

BONOLOTO

Miércoles 5 de agosto

3

9

11

21

22

23

Complem.

26

Reintegro

6

BONOLOTO

Viernes 31 de julio

4

5

9

27

29

37

Complem.

46

Reintegro

9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 30 de julio

9

27

38

39

44

45

Complem.

48

Reintegro

8

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 1 de agosto

6

20

25

41

44

49

Complem.

45

Reintegro

2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 2 de agosto

22

30

33

41

43

Nº Clave (Reintegro)

9

EUROMILLONES

Viernes 31 de julio

5

9

20

21

26

Estrellas

6

3

EL 7/39

Jueves 30 de julio

2

4

22

24

31

35

38

Reintegro

2

ONCE

Domingo 2 de agosto

6

9

12

24

26

27

29

Reintegro

7

ONCE

Miércoles 5 de agosto

85123

Martes

4 de agosto

25862

Lunes

3 de agosto

87901

Domingo

2 de agosto

10221

Sábado

1 de agosto

15094

Viernes

31 de julio

61703

Jueves

30 de julio

05685

EL TIEMPO



El sol sale a las **07:18** y se pone a las **21:27**
 La luna sale a las **21:36** y se pone a las **07:36**

EN SEGOVIA

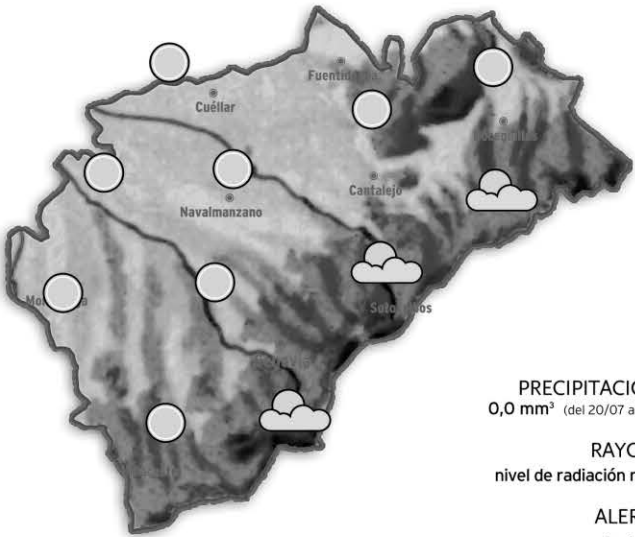
HOY

32º MÁXIMA
MÍNIMA 17º

Sin grandes cambios

Se mantendrá el calor y el ambiente soleado este jueves en toda la provincia. En la segunda mitad del día crecerán nubes de evolución en zonas altas, que pueden desarrollarse en tormentas muy locales.

SENSACIÓN TÉRMICA	33º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	8%
VIENTO	Flojo del suroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	5%
previsiones para mediodía	



PRECIPITACIONES	
0,0 mm ³ (del 20/07 al 27/07)	
RAYOS UV	
nivel de radiación normal	
ALERGIAS	
nivel medio	

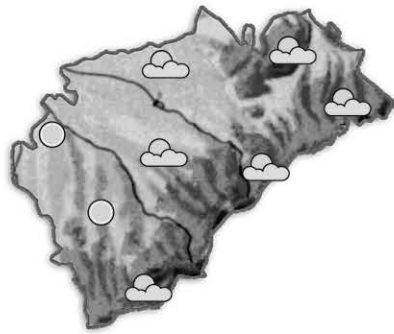
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 21 al 28 de julio de 2009

Linares	Vencias	Duero
58 CAPACIDAD Nivel actual 32	5 CAPACIDAD Nivel actual 4	7463 CAPACIDAD Nivel actual 4661
Año 2008: 41 Hm ³	Año 2008: 5 Hm ³	Año 2008: 4745 Hm ³

MAÑANA

29º MÁXIMA
15º MÍNIMA



Menos calor

Quedarán intervalos nubosos y las temperaturas tenderán ligeramente a la baja. No será un descenso muy notable pero dejará calor menos intenso que durante el resto de la semana. El viento seguirá soplando de suroeste, aunque va a girar a norte a lo largo del día. No se esperan precipitaciones de importancia en esta jornada.

SÁBADO

28º MÁXIMA
13º MÍNIMA



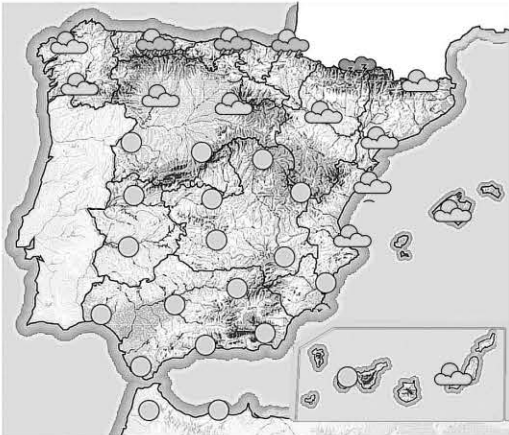
Sin grandes cambios

El fin de semana comenzará con ambiente más suave, y que se mantendrán las nubes y el viento norte, lo que favorecerá el descenso de las temperaturas. No se esperan precipitaciones de importancia. Durante la tarde nubes de calor que pueden dejar tormentas.

EN ESPAÑA

HOY

Este jueves los cielos quedarán nubosos en el norte y el tiempo será tranquilo en el resto, con cielos despejados y calor. La cola de un frente rozará por las costas Cantábricas, donde va a dejar precipitaciones débiles a moderadas, que pueden llegar a otros puntos del tercio norte. Durante la segunda mitad del día crecerán nubes de calor en el interior de la mitad este, donde pueden desarrollarse chubascos tormentosos, más probables en el entorno del Pirineo y el Sistema Central e Ibérico.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Albacete	36	20	Cádiz	26	21	Granada	34	18	Lleida	36	21	Palmas, Las	26	20
Alicante	31	22	Castellón	31	23	Guadalajara	35	18	Madrid	35	21	Pamplona	31	18
Almería	31	23	Ceuta	28	21	Huelva	32	20	Málaga	27	22	Pontevedra	27	17
Ávila	32	18	Ciudad Real	38	22	Huesca	35	20	Melilla	29	23	Salamanca	34	15
Badajoz	36	19	Córdoba	37	20	Ibiza	29	20	Murcia	35	22	S. Sebastián	31	18
Barcelona	30	25	Coruña, La	22	17	Jaén	37	22	Ourense	31	16	S.C. Tenerife	28	21
Bilbao	26	19	Cuenca	36	21	León	31	13	Oviedo	22	17	Santander	23	18
Burgos	29	17	Girona	35	21	Logroño	32	17	Palencia	30	17	Segovia	34	18
Cáceres	36	21	Gijón	23	20	Lugo	24	15	Palma M.	29	22	Sevilla	37	21
												Soria	33	16
												Taragona	30	23
												Teruel	34	17
												Toledo	38	22
												Valencia	30	23
												Valladolid	33	18
												Vitoria	26	14
												Zamora	35	18
												Zaragoza	36	22

EN EUROPA

HOY

El jueves subirán las temperaturas en el interior del continente europeo, y será una jornada de calor, aunque los valores térmicos más altos volverán a registrarse en el sur de Europa. Las altas presiones se extenderán desde Las Islas Azores hacia Escandinavia, por prácticamente cualquier punto del continente. Sólo habrá nubes e incluso chubascos aislados en Las Islas Británicas .

PRÓXIMOS DÍAS

Se activarán focos tormentosos intensos el viernes en el sureste, y lloverá en Las Islas Británicas y en el norte de Francia. En el resto se mantendrá el tiempo muy estable y soleado, con las altas temperaturas diurnas. La zona de Centro-Europa y el Mediterráneo central y occidental, registrarán los valores térmicos más altos y el ambiente bochornoso más sofocante.

MAÑANA

Lluvias y tormentas al norte

El viernes el viento norte dejará nubes y lluvias en el Cantábrico con descenso térmico. Crecerán nubes de calor por la tarde que dejarán tormentas en zonas de montaña del interior del este. Cielos despejados en el resto del país.

SÁBADO

Más nubes y menos calor

En el tercio norte cielos nubosos con lluvias en las comunidades cantábricas y temperaturas en descenso en buena parte del país. En el Mediterráneo el viento del este dejarán nubes y chubascos que pueden dejar tormentas.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	29	17
Atenas	34	25
Berlin	28	15
Bruselas	30	16
Copenhague	25	18
Estocolmo	25	16
Ginebra	31	15
Lisboa	25	18
Londres	25	18
Moscú	22	11
Oslo	21	14
París	32	18
Praga	27	14
Roma	32	20
Viena	28	19
Zurich	28	15

combatir el hambre,
proyecto de todos



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE					
TREN	MADRID - CHAMARTÍN	SEGOVIA - GUIOMAR	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8089	8:30	9:01	9:40	L M X J V	1
8109	10:30	11:00		L M X J V	1
8109	10:30	11:01	11:40	S D	2
8129	12:00	12:30		L M X J V S D	
8159	15:30	16:01	16:40	L M X J V S D	
8169	16:30	17:01		L M X J V S D	
8179	17:30	18:00		L M X J S D	3
8179	17:30	18:01	18:40	V	4
8199	19:15	19:46		L M X J V S D	
8219	21:00	21:31	22:10	L M X J V S D	

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN					
TREN	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	SEGOVIA - GUIOMAR	MADRID - CHAMARTÍN	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8078		7:00	7:32	L M X J V	1
8278	6:45	7:23	7:55	L M X J V	1
33078		7:33	8:05	L M X J V	
8088		8:00	8:32	L M X J V	5
8098		9:05	9:37	S D	2
8108	9:20	9:58	10:30	S D	2
8158		15:25	15:57	L M X J V S D	
8168	15:30	16:08	16:40	L M X J V S D	
8188		18:20	18:52	L M X J V S D	
8198	19:35	20:13	20:45	L M X J V S D	
8218		20:58	21:30	L M X J S D	3
8218	20:20	20:58	21:30	V	4

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

LA SEÑORA

D^a María Ángeles Suárez Minguela

(VIUDA DE VALERIANO QUINTANA DEL MAZO)

Ha fallecido en Valladolid el día 4 de agosto de 2009

A los 71 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijas, Begoña y María; hijos políticos, Juan Cantos y Óscar Pedraza; nietos, María y Ángela; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CAPILLA ARDIENTE: Tanatorio de las Contiendas (Sala 1)

Avda. de Gijón, nº 71. Tel. 983 36 04 05

MISA POR SU ALMA: Jueves, día 6, a las 10:30 horas, en la Capilla del Tanatorio de Las Contiendas y a las 16:30 horas, se procederá a su incineración en el Crematorio del Cementerio de Las Contiendas de Valladolid.

(3)

NEVASA FUNERARIA MUNICIPAL

LA SEÑORA

D^a Tomasa Álvarez del Río

(MAESTRA NACIONAL)

Ha descansado en la paz del Señor en Cuéllar el día 5 de agosto de 2009

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, María del Carmen, Eduardo y Tomás Pérez Álvarez; hijos políticos, Jesús de Benito y María Teresa San Miguel; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 6, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador (Cuéllar); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. José Félix Arranz Martín

Falleció el día 7 de agosto de 2007

Siempre estarás en el corazón de los que te queremos. Tu recuerdo y legado permanece imborrable.

D. E. P.

Sus padres, Félix y Lola; sus hermanos, Alfonso y Arturo; sus hermanos políticos, Pilar y Olivia.

Ruegan una oración por su alma

(3)

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

SANCHONUÑO

PRÁDENA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA

CANTIMPALOS

CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30- 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Gana 2 entradas
para asistir a
la película que desees
en las Salas de Cinebox,
Luz de Castilla



envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

CARTELERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es



C/ Dámaso
Alonso, 54

NUEVA
SEGOVIA

Tel. 921 432 128

Ice Age 3

Todos los días: 18.15, 20.15
Sábados y domingo: 16.15



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scrat sigue intentando apoderarse de la muy escudridza bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su miniamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasar tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



Up

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

De Disney Pixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.

Asalto al Tren Pelham 123

De lunes a jueves: 18.00 - 20.10 - 22.20
Viernes: 18.00 - 20.10 - 22.20 - 24.30
Sábado: 16.00 - 18.05 - 20.10 - 22.20 - 24.30
Domingo: 16.00 - 18.10 - 20.20 - 22.30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Remake de "Pelham uno, dos, tres" (1974), thriller protagonizado por Walter Matthau, en el que un policía (Denzel Washington) se las tendrá que ver con una banda de criminales (liderada por John Travolta) que ha secuestrado una estación de metro.



Up 3 dimensiones

De lunes a jueves: 18.05 - 20.05 - 22.05
Viernes: 18.05 - 20.05 - 22.05 - 24.05
Sábado: 16.05 - 18.05 - 20.05 - 22.05 - 24.05
Domingo: 16.05 - 18.05 - 20.05 - 22.05

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

De Disney Pixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.

Pagafantas

Todos los días: 22.15
Viernes y Sábados: 0.00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Pagafantas es su esperado primer largometraje, una comedia romántica cuyo título esconde un fenómeno de toda la vida. Según palabras del propio director "Pagafantas" es el pringado pegado a la chica guapa; el que no tiene ninguna posibilidad de ligarse pero que está acechando por si cae algo. Ella lo ve como amigo y jamás se ha planteado que el chaval tenga ningún peligro sexual". El encargado de dar vida a este personaje es Gorka Otxoa.



Arrastrame al Infierno

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.30
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Christine Brown es una ambiciosa apoderada de un banco de Los Angeles que sale con un hombre encantador, el profesor Clay Dalton. Todo les va muy bien hasta que la misteriosa Sra. Ganush va a verla al banco para pedirle que retrase las mensualidades de su hipoteca. Ahora bien, ¿debe Christine hacer caso de su instinto y ayudar a la anciana? ¿O quizá sería mejor negarse y quedar bien con su jefe, el Sr. Jacks y conseguir un ascenso? ...

Up

De lunes a jueves: 18.20 - 20.20 - 22.20
Viernes: 18.20 - 20.20 - 22.20 - 24.20
Sábado: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20 - 24.20
Domingo: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

De Disney Pixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.



Ex

De lunes a jueves: 19.30 - 22.00
Viernes: 19.30 - 22.00 - 24.20
Sábado: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 24.20
Domingo: 17.00 - 19.30 - 22.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Para descubrirlo, seguimos las vidas entrelazadas de seis parejas: Filippo y Caterina, en pleno divorcio, luchan por "no" ganar la custodia de sus hijos; Luca y Loredana también se han enzarzado en una batalla de divorcio digna de La guerra de los Rose, y Luca se instala en el piso de soltero de su hijo decido a ser joven y activo de nuevo con más de 50 años; Sergio, divorciado desde hace años y mujeriego por naturaleza...

La proposición

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.00



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Margaret es una poderosa editora que repentinamente se enfrenta a ser deportada a Canadá, su país de origen. Para evitarlo, la astuta ejecutiva declara que está comprometida con su asistente Andrew, al que lleva torturando durante años. Andrew acepta participar en la farsa pero con algunas condiciones: La "pareja" se dirige entonces a Alaska para conocer a la peculiar familia de él....



Sex Drive

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

El joven Ian Lafferty, de dieciocho años de edad, se embarca en un viaje por todo EEUU con sus mejores amigos, Lance y Felicia, para perder su virginidad con una chica muy caliente que conoció en Internet. Pero el viaje, repleto de hilarantes desventuras y de incidentes picantes, resulta ser una experiencia que le cambiará la vida cuando todo lo que cree que sabe de la vida se vuelve del revés.

Imago Mortis

De lunes a jueves: 18.00 - 20.10 - 22.20
Viernes: 18.00 - 20.10 - 22.20 - 24.30
Sábado: 16.00 - 18.05 - 20.10 - 22.20 - 24.30
Domingo: 16.00 - 18.10 - 20.20 - 22.30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Bruno, huérfano de padres, trabaja de noche en el archivo de la escuela para poder pagar el curso. Le acompaña de vez en cuando Arianna, una estudiante de carácter abierto y desenfadado con quien el tímido y problemático Bruno parece tener una verdadera amistad. Bruno se lleva bien con otros compañeros de su curso, como la "estudiante modelo" Leïlou, el simpático y bromista Richard o los dos divertidos e inseparables japoneses, Aki y Ozu...



Ice Age 3

De lunes a jueves: 18.15
Viernes: 18.15
Sábado y domingo: 16.15 - 18.15

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scrat sigue intentando apoderarse de la muy escudridza bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su miniamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasar tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



Asalto al Tren Pelham 123

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.35
Sábados y domingo: 15.50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

Todos los días: 18.50, 21.45
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS



Transformers 2

Todos los días: 19.30
Sábados y domingo: 16.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Bruno

Todos los días: 22.20
Viernes y Sábados: 0.15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS



Harry Potter y el Misterio del Príncipe

De lunes a jueves: 19.00 - 22.00
Viernes y sábado: 18.00 - 21.00 - 24.00
Domingo: 16.00 - 19.00 - 22.00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Voldemort estrecha su dominio sobre el mundo mágico y el de los muggles y Hogwarts ya no es el refugio seguro que era antes. Harry sospecha que los peligros pueden estar dentro del castillo, pero Dumbledore está más atento a prepararle para la batalla final que sabe que se avecina. Trabajan juntos para encontrar la llave que libera las defensas de Voldemort.



New York para principiantes

De lunes a jueves: 20.15 - 22.30
Viernes: 20.10 - 22.20 - 24.30
Sábado: 20.10 - 22.20 - 24.30
Domingo: 20.20 - 22.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Sidney Young es un periodista que detesta a la vez que adora el mundo de la fama, la celebridad y el glamour. Su vida dará un cambio cuando le ofrecen un trabajo en una revista conservadora que cubre este tipo de eventos.

ganadores
sorteos **sms** adelantado

Concha Buika & Chucho Valdés

Entradas para 2 personas

- Dori Muñoz Manso
- Teresa Fuentes Nieto



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

Se necesitan conductores para grúas de asistencia en carretera. Carnet C. Imprescindible residencia en Segovia capital y disponibilidad horaria. Se valorarán conocimientos mecánicos. lb.defrutos@gmail.com

SE BUSCAN Azafatas para eventos culturales. Don de gentes. 905445046.

PERSONAS SERIAS, responsables y con iniciativa. No requiere experiencia. 650286227.

EMPRESA DE construcción ubicada en Segovia precisa aprendiz menor de 20 años. Llamar de lunes a viernes, de 10 a 2. 607852234.

ALQUILERES

PRECIOSO ESTUDIO recién reformado. Amueblado. Cocina equipada independiente. Armarios empotrados, Gran terraza con vistas al acueducto. Edificio antiguo con encanto. Garaje opcional en el edificio. 60 m². Calefacción y agua caliente individual por gas natural. 550 euros/mes. 609044211. Calle San Francisco - Zona Acueducto.

SE ALQUILA bar C/ Conde Sepúlveda (Segovia). 150 m². 667565642.

RESTAURANTE BAR Capacidad 150 personas. Horno de leña. Tres casas rurales. Polideportivo. Gran aparcamiento. 2000 euros. 619971844.

VENTAS

RESTAURANTE CASAMACARIO. Se vende edificio completo. La Lastrilla. 609265264.

LEÑA OLIVO seca supereconómica. Servicio domicilio. 670598778.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22,

24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

DESEOS RELAX. Renovación continua de señoritas. Servicios completos. 645342250.

NECESITAMOS HOMBRES para sexo con señoras. Altos ingresos. Discreción. 902501996.

VUELVE A Segovia, madurita Elena, 130 pecho, rubia, francés, beso negro, beso blanco, besos con lengua. Francés completo hasta el final, por delante me encanta, por detrás pido mas. Atrévete. 655311870.

OTRA VEZ en Segovia, travesti Bibiana, cuerpazo, 130 pecho, 24 cm. reales, completísima, viciosa, activa/ pasiva. Especialista en principiantes. 608165219.

JOVENCITA AGATA, blanca

de piel, ojos verdes. Todos los servicios menos griego, cuerpo muñeca, guapísima. 617748189.

JOVENCITA LUNA. 22 añitos, cuerpazo, 130 pecho, viciosa. Todos los servicios menos griego. 24 horas. 653249054.

SILVIA JOVENCITA completa. Beso con lengua, griego. Francés sin. 685561090.

CONTACTOS

PELUQUERA JOVEN. Ofrezco sexo gratis. Mando foto antes. 636366290.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 617167070.

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TODA PARA TI...
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

combatir el hambre,
proyecto de todos



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

PEDRO MORENO



PELUQUERÍA DE CABALLEROS

c/San Antonio el Real, 7
Próxima al futuro campus UVA

921 43 66 52

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

podología,

peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

FISIOTERAPIA

- MASAJE DEPORTIVO
- MASAJE RELAJANTE Y TERAPÉUTICO
- OSTEOPATÍA
- ACUPUNTURA RACIONAL
- TERAPIA MIOFASCIAL
- DRENAJE LINFÁTICO MANUAL
- REFLEXOLOGÍA PODAL
- VENDAJES NEUROMUSCULARES
- SHIATSU
- EDUCACIÓN EN MASAJE INFANTIL

SENSO

Ctra. Villacastín, 24 SEGOVIA Tlf. 921 42 65 69 Móvil. 618 08 48 08

Miko
TALLER MECÁNICO

MECÁNICA EN GENERAL

Cambio de neumáticos

RECARGA AIRE ACONDICIONADO 50€

SERVICIO EXPRES PARA TRANSPORTE LIGERO

Telf. 921 49 09 17
651 85 35 27

Cerca de ITV

C/Sauce, 4.
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

Transportes

MIKO

NACIONAL INTERNACIONAL DISTRIBUCIÓN

Telf. 921 49 09 17
699 42 27 24



C/Sauce, 4. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)



edicta servicios

www.edictaservicios.es

Cervantes, 28 · Tel. 921 413914

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE DÚPLEX JUNTO MERCADO DE LOS SÁBADOS. 147M². 4 DORMT. 2 BAÑOS. ¡COCINA AMUEBLADA! ¡GARAJE-TRASTERO! REF. 10054

VENDE PISO A 6 KM DE SEGOVIA. 3 DORMT. 2 BAÑOS. POSIBILIDAD DE GARAJE Y TRASTERO. ASCENSOR. BUENAS CALIDADES. ¡A ESTRENAR! ¡124.675 €! ¡20.744.000 PTAS! REF. 10303

VENDE PISO JUNTO CONDE SEPÚLVEDA. 3 DORMT. 1 BAÑO. REFORMADO. ¡COCINA AMUEBLADA! ¡SÓLO 192.000 €! ¡31.946.000 PTAS! REF. 10316

VENDE PISO EN CTRA. VILLACASTÍN, 140M². 4 DORMT. 2 BAÑOS. ¡COCINA AMUEBLADA! ¡GARAJE Y TRASTERO! REF. 10317

VENDE PISO JUNTO PLAZA DEL REGIMIENTO. 3 DORMT. ASCENSOR. NECESITA REFORMA. ¡SÓLO 120.000 €! ¡10.966.000 PTAS! REF. 10430

VENDE PISO EN EL SALVADOR. 4 DORMT. 2 BAÑOS. GARAJE. TRASTERO. ASCENSOR. ¡MUY BUEN ESTADO! REF. 10888

VENDE DÚPLEX JUNTO CATEDRAL, 120M². 3 DORMT. 2 BAÑOS. GARAJE. ¡EN CONSTRUCCIÓN! ¡POSIBILIDAD DE MÁS METROS ANEXOS! REF. 11089

VENDE PISO EN EL BARRIO DE SAN LORENZO. 188M². AMPLIO GARAJE Y TRASTERO. ¡ESTADO IMPECABLE CON MUCHAS MEJORAS! ¡VENGA A VISITARLE! REF. 11112

VENDE VIVIENDA DE 180M² JUNTO PLAZA MAYOR. GRAN TERRAZA DE 100M². 2 PLAZAS DE GARAJE. ¡MUCHAS POSIBILIDADES! REF. 11259

VENDE PISO EN CONSTRUCCIÓN JUNTO DEPÓSITO DE AGUA, 110M². 3 DORMT. 2 BAÑOS. ¡AMPLIO SALÓN Y COCINA AMUEBLADA! ¡ZONAS AJARDINADAS Y PISCINA! REF. 11266

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

FINANCIA

caja segovia

EL 100% y los gastos

ROBLEDO T
4ª FASE

ESTUDIOS, APARTAMENTOS PISOS de 2, 3 y 4 dormitorios, LOCALES COMERCIALES con trasteros y aparcamientos

CHALETs en parcelas de 350 y 1.000 m² de todos los tamaños con semisótano para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

OFERTA 20% descuento + Cocina amueblada

Visite PISO PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO arco-ramirez.com

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Línea de Amig@s

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24H

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Maribel, 48 años, viuda, universitaria, aspecto agradable. Deseo conocer hombre entre 43-50 años, libre, no calvo, de características similares, serio, formal, para relación estable. Madrid. Buzón: 552209 SMS

Soltera de 37 años, atractiva, busca el amor de su vida. Madrid. Buzón: 454022 SMS

María Jesús, rubia natural, 1,65, 53 kg, separada, 2 hijos, apasionada. Me gusta arte, museos, música. Busco persona con cabeza amueblada, realista. Madrid. Buzón: 977192 SMS

Chica divorciada, no fumadora, no bebedora, buena persona, gustando estar con gente, busca relación estable. Madrid. Buzón: 228787 SMS

Divorciada de 47 años, 1,70, agradable, con estilo y clase, busca hombre para una buena amistad sincera. Las Rozas. Madrid. Buzón: 588057 SMS

Oficinista gustando cine y teatro, desea conocer caballero serio, buen nivel, entre 65-73 años, oficinista o similar, para relación estable. Madrid capital. Buzón: 555538 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



¡llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

Marta, 55 años. Deseo conocer una persona culta, agradable, sincera, para amistad compañía. Madrid. Buzón: 239654 SMS

Chica de 32 años, gustando música, bailar, cine, pasear, desea conocer chico similar, sin importar divorciado. Torrejón de Ardoz, Madrid. Buzón: 587786 SMS

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, amante naturaleza, romántica, gustando viajar, desea conocer varón, similares características. Madrid. Buzón: 772527 SMS

Universitaria madriña, 56 años, morena, delgada, libre, sin problemas económicos, amante naturaleza, romántica, gustando viajar, desea conocer varón, similares características. Madrid. Buzón: 975363 SMS

Malte, 49 años, cariñoso. Me gusta montar en bicicleta, ir al campo, playa, cine. Deseo conocer un chico a partir de 50 años, cariñoso. Madrid. Buzón: 975363 SMS

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: 971062 SMS

Divorciada, 55 años, hijos mayores, 1,57, 58 kg, busca caballero entre 55-61 años, 1,70-1,80, para amistad. Abstenerse malos rollos. Seriedad. Buzón: 455368 SMS

Deseo conocer un hombre bueno y simpático. Buzón: 973664 SMS

Maria, ciudadana cubana documentada, correcta, fiel, buena formación integral y profesional. Deseo conocer caballero para futura relación de amistad o pareja. Buzón: 555339 SMS

Eugenia, rubia, 55 años. Me gusta ir a la playa, bailar, cine, pasear. Me gustaría conocer hombre entre 55-60 años, para relación estable. Buzón: 973634 SMS

Mujer atractiva, alta, juvenil, educada, busca hombre entre 60-65 años, similares características, para relación estable. Madrid. Buzón: 587146 SMS

Chica rubia, alta, desea conocer hombre más alto, buena persona, sincero, que no engañe, correcto, para amistad y posible relación. Buzón: 973527 SMS

Señora desea conocer persona entre 60-70 años, conservada, enérgica, que se cuide mucho, detallista, sobre 1,65-1,70, serio, cariñoso, físicamente agradable, para relación seria. Escuchar mensaje. Buzón: 709397 SMS

Mujer 51 años desea conocer chico entre 50-56 para iniciar bonita relación. Madrid. Buzón: 613369 SMS

Mujer de 55 años, divorciada, alegre, busca chico entre 55-59 años, alegre, divertido, sincero, fiel, gustándole bailar. Zona Sur Madrid. Buzón: 583580 SMS

Violeta, 45 años, 1,75, 63 kg. Busco hombre cariñoso, amable, fiel, alegre, no fumador ni bebedor, trabajador, gustándole montaña. Madrid. Buzón: 611822 SMS

Colombiana de 30 años, responsable, desea conocer chico para relación estable. Madrid. Buzón: 703603 SMS

CHICO busca CHICA

Funcionario de 60 años, 1,75, 77 Kg., deportista, universitario, sin cargas económicas y físicas, busca

mujer sincera y fiel, para amistad y posible relación estable. Segovia. Buzón: 529479 SMS

Oscar, 38 años, rubio, 1,76, 78 kg. Busco chica entre 32-36 años, soltera, sin hijos, a partir de 1,77. Segovia. Buzón: 228387 SMS

Deseo conocer mujer para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 232852 SMS

Hombre de 40 años, casado, busca mujer, sin importar físico, para relaciones muy discretas. Segovia. Buzón: 529464 SMS

Juan, 35 años. Busco chica, sin importar edad, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 772517 SMS

Raúl, 32 años, empresario, 1,82, ojos verdes, pelo rizado, piel morena, atractivo. Busco chica atractiva, buena y fiel. Ávila. Buzón: 454822 SMS

Roberto, 48 años, funcionario, ingeniero técnico. Me gustaría conocer chica que crea en el amor, nivel cultural medio, sincero. Ávila. Buzón: 616428 SMS

Victor, 32 años, 1,80, ojos verdes, pelo rizado, moreno de piel, deportista, atractivo, busca chica similar. Ávila. Buzón: 612783 SMS

Chico de 34 años, casado, busca mujer en similar situación, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 644226 SMS

José, 37 años, sencillo. Me gusta vivir la vida, salir, pasear por el campo. Deseo conocer una persona similar. Madrid. Buzón: 228559 SMS

Moreno, 1,80, 90 kg, 36 años, cariñoso, atractivo, busca mujer rellena o gordita, hasta 50 años, cariñoso, para relación. Madrid. Buzón: 585508 SMS

Chico de 35 años, atlético, buen cuerpo, atractivo, 1,80, 77 kg, fiel, pasional, culto el corazón, desea conocer chica menor de 36 años. Dejar mensaje, teléfono. Madrid. Buzón: 772529 SMS

Roberto, atractivo. Busco una chica muy discreta. Madrid. Buzón: 974068 SMS

Hombre viviendo en Madrid, desea conocer chica entre 25-55 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 974015 SMS

José Luis, 52 años, Aries, soltero, 1,83. Busco mujer que le gusta la libertad y la verdad. Madrid. Buzón: 228778 SMS

Hombre de 49 años busca señora entre 45-55 años, para amistad y relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 587960 SMS

Chico de 41 años, 1,76, ojos azules, rubio, separado, valorando la amistad, desea conocer chica edad similar. Madrid. Buzón: 585535 SMS

Chico de 40 años, 1,76, gustando seriedad, limpieza, desea conocer chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 583085 SMS

Chico alto, moreno, atractivo, ojos verdes, formal, sincero, apasionado, deportista, busca chica femenina, deportista y atractiva. Madrid. Buzón: 54208 SMS

Soltero de 44 años, 1,80, juvenil, funcionario, sencillo, atractivo, honesto, nivel desahogado, busca chica entre 38-40 años, sin hijos, para relación estable. Madrid. Buzón: 533335 SMS

Separado busca mujer entre 42-50 años, buena persona, seria, para relación estable. Zona sur de Madrid. Buzón: 662026 SMS

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



CONTACTA por SMS

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

AMISTAD

Hombre desea conocer amigos y amigas para salir a cantar a karaokes. Segovia. Buzón: 529447 SMS

Busco amigas y amigos, de Ávila, Salamanca y alrededores, sintiendo solos, tristes, faltando cariño, afecto. Yo, romántica, auténtica, muy sensible. Buzón: 234831 SMS

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS

Juan, alegre. Me gusta hacer deporte y vivir la vida. Deseo conocer gente. Buzón: 982094 SMS

Señora de 62 años desea conocer personas para entablar amistad. Buzón: 975034 SMS

Sol. Busco amigas entre 45-55 años, para salir a divertimos los fines de semana. Madrid. Buzón: 228686 SMS

CHICO busca CHICO

Chico, 19 años, de Segovia, guapele, dotado, 1,80, con sitio, busca chico entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 455032 SMS

Chico, 27 años, 1,80, 72 Kg., rubiete, sin pluma, activo, bien dotado, busca chico entre 30-70 años, mejor calvo. Segovia. Buzón: 456996 SMS

Casado pasivo, 38 años, busca personas para relaciones con discreción. Segovia. Buzón: 453128 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Chico, 49 años, aparentando menos, atractivo, 1,68, 70 kg, moreno, 4 años sin pareja, busca persona sincera para conocerse, en principio amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 976031 SMS

Chico de 39 años, trabajando en campo, buen cuerpo, busca señor maduro, buen nivel, relleno, velludo, pasivo. Madrid. Buzón: 228781 SMS

Chico de 41 años busca hombres hasta 50 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 588043 SMS

Chico de 28 años, 1,80, 80 kg, ojos verdes, dotado, busca chicos para relaciones esporádicas en Madrid. Buzón: 588038 SMS

Chico 30 años, guapo, 1,80, 73kg, pasivo, simpático, espontáneo, majo, mimoso, busca chico hasta 34 años, activo, atractivo, delgado, alto, alegre, simpático, no fumador, para conocerse. Madrid. Buzón: 772487 SMS

Chico, 42 años, pasivo, masculino, separado, deportista, 1,75, 72 kg, con sitio, busca chico español, entre 42-45 años, activo. Madrid. Buzón: 588025 SMS

CHICA busca CHICA

Mujer de 32 años, sencilla, cariñosa, busca chica entre 30-50 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 588003 SMS

Mujer de 45 años, obesa, muy sensible, licenciada, desea conocer mujer entre 38-48 años, cariñosa, sensible, sin importar físico. Madrid. Buzón: 587716 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico de 28 años busca parejas de Segovia, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 458000 SMS

Hombre desea conocer pareja gustando ser observada. Madrid. Buzón: 553423 SMS

Alex, 40 años, atractivo, educado, buen cuerpo, bien dotado, busca pareja atractiva. Seriedad y discreción. Madrid. Buzón: 458436 SMS

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

5			2	1		8	6	
	1				5			2
		6			8		3	
	8		5		7			4
2		1		4		7		
7					3		8	
	6		4			1		
1			3		2		4	
	9	4		5				6

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

¿Trabaja tu hermano?

C	A	N	F	O	R	3
D	E	P	U	R	A	3
G	R	A	D	O	S	3
D	I	U	R	N	A	3
R	E	A	C	I	O	3
L	I	S	T	Ó	N	2

U			O	R
---	--	--	---	---

[illegible]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■										■
2											
3				■		■					
4							■				
5						■					■
6	■		■								
7							■			■	
8				■							
9					■						
10						■			■		
11				■							

SOLUCIONES

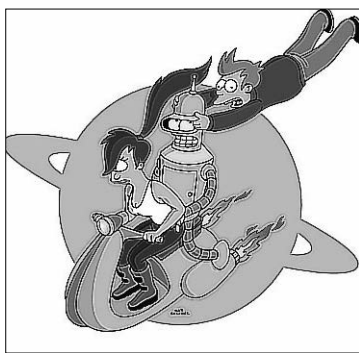
[illegible]

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. No dé tantas vueltas a las cosas ni lo vea todo tan negro. Aunque haya de realizar un esfuerzo, no discuta pase lo que pase.

DEDUCCION	SUDOKU
Ductor	3 2 6
JEROGLIFICO:	9 4 8
(DO)	1 5 7
(Está PAR; A;	6 8 5
Está parado.	7 9 3
SIETE	2 1 4
ERRORES	5 3 1
pesca, femera.	4 7 2
bota, caja de	8 6 9
boca, bigotes.	
nasal, post.	

Lucía Bosé regresa a la actuación en Italia

La actriz italiana Lucía Bosé regresa a la escena interpretativa de su país con la teleserie *Capri*, un reto que la artista afronta como una forma de aprender las particularidades de la ficción televisiva. Bosé será doña Isabella en la nueva temporada de la exitosa serie de televisión de la cadena pública RAI.



Los protagonistas de la serie.

Futuro resuelto para la serie 'Futurama'

La serie de animación *Futurama* volverá en 2010 a la televisión con su elenco de voces originales, tras solucionar el enfrentamiento salarial que surgió entre los actores y productores. El conflicto surgió a principios de mes, cuando el estudio contrató a directores de casting para encontrar nuevos actores.

La emisión de los Emmy desata la furia

Los cambios introducidos en la retransmisión de los premios Emmy, que implican que varios galardones dirigidos a los guionistas, entre ellos el de mejor guión para una serie dramática, no se retransmitirán en televisión, han hecho que más de 100 profesionales del sector firmen una carta de protesta.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ANTONIO SEMPERE

Carcoma

Seamos sensatos y pongamos el dedo en la llaga. Imaginemos que los canales de televisión contasen con un margen de 20 años para mostrar su valía. Dos décadas para demostrar lo que son capaces de hacer, si de verdad contribuyen a las mínimas normas de servicio público al que se supone se deben someter. No olvidemos que también los canales privados deben acogerse a ellas. Imaginemos que una vez transcurridas esas dos décadas, un tribunal pudiese suprimir las señales de todos aquellos que no han cumplido las expectativas.

En ese futuro, Tele 5 debería desaparecer. Las 100 entregas de *La noria* han cretinizado a la población tanto como lo hicieron varios cientos de *Salsas rosas*. El entretenimiento, en apariencia banal, que nos han propiciado sus endogámicos formatos, creando un mundo paralelo de grandes hermanos, academias, y tomates envasados al vacío, solo ha servido de nefasto referente a las nuevas generaciones.

Sus informativos no informan; entretienen. En sus espacios de entretenimiento se vulneran a diario las normas que rigen la ética y la estética medida desde el sentido común. Que Jimmy y Pipi llegaran a las manos es la anécdota que hace mil. Las asociaciones de espectadores catalanas hicieron público un informe alertando de que el 73% de los contenidos que se lanzan en horario protegido infantil presentan crueldad, sexismo y burlas. Carmen Pérez-Lanzac lo recogió en las páginas de *El País*, pero terminaba su texto exculpando a Cuatro, qué casualidad. Si exceptuamos su contribución a la ficción, las dos patas sobre las que se soporta su trípode, las de la información y el entretenimiento, presentan carcoma.

TELEVISIÓN 45

CYLTV se viste de blanco durante el mes de agosto

La cadena autonómica retransmitirá en directo y para toda la Comunidad los cinco partidos amistosos de la segunda fase de pretemporada que le restan al Real Madrid

• Este sábado, a las 12,15 horas, La Siete emite el encuentro en el que debutará en las filas 'merengues' el tercer fichaje más caro de la historia del fútbol, el brasileño Kaká.

SPC

Las grandes estrellas del Real Madrid se dan cita en La Siete de CYLTV. Los *nuevos galácticos* Cristiano Ronaldo, Kaká, Benzema y Xavi Alonso jugarán la segunda fase de pretemporada en la televisión autonómica de Castilla y León. Este sábado lo harán en Toronto, donde tendrá lugar uno de los momentos más esperados por la afición blanca: el debut de Kaká. El mediapunta brasileño, que es el tercer fichaje más caro de la historia del fútbol, por detrás de Cristiano Ronaldo y Zinedine Zidane, será el gran atractivo del primer encuentro americano. La Siete de CYLTV lo ofrecerá en diferido el sábado a las 12,15 horas.

En su afán por seguir y potenciar la programación deportiva, Castilla y León Televisión da un paso adelante con la emisión de la pretemporada del Real Madrid, que se consolida como la nueva apuesta de la cadena regional de cara a la próxima temporada en su sólido compromiso con los más importantes acontecimientos deportivos.



Benzema, delantero centro del conjunto blanco, trata de hacerse con el balón. / EFE

El domingo 9 de agosto, los *nuevos galácticos* se enfrentarán a D.C. United en el estadio Fedex Field de Washington. Un encuentro que se podrá seguir a partir de las 21,30 horas en La Siete de CYLTV. Tras el periplo americano, los madridistas volverán a España para jugar el próximo día 15 de agosto contra la Real Sociedad. El

club donostiarra será el único rival español que se mida al club blanco en la segunda fase de la pretemporada. La cita tendrá lugar en el estadio de Anoeta con motivo del Partido Centenario de la Real.

El siguiente miércoles, día 19, los blancos viajarán hasta Dortmund (Alemania) para enfrentarse al Borussia. Como colofón a un

intenso calendario, el día 25 de agosto, los de Pellegrini se vestirán de corto con la celebración del prestigioso Trofeo Santiago Bernabéu, que tendrá como rival al Milan. Durante el mes de agosto, La Siete de CYLTV retransmitirá en directo y para toda Castilla León la pretemporada del nuevo Madrid de la segunda era Florentino.



¡Asóciate!

una sonrisa es salud

902 10 10 65
www.medicusmundi.es

medicusmundi

LO MEJOR DEL DÍA



Chiquito de la Calzada, nuevo invitado de 'Pánico en el plató'

Antena 3 emite hoy una nueva entrega de *Pánico en el plató*, el programa semanal de entrevistas presentado por Juan y Medio. En esta ocasión, el espacio contará con la presencia de Chiquito de la Calzada, que se verá sometido a varias preguntas. ANTENA 3. 23,00 HORAS.



Un nuevo final de etapa de la Vuelta a Burgos, con CYLTV

La Ocho de Televisión Castilla y León continúa hoy la retransmisión de los finales de las cinco etapas de la Vuelta ciclista a Burgos. La cadena autonómica emite el final de la segunda etapa, que transcurrirá entre Villasana de Mena y San Juan del Monte. CYL 8. 15,45 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro	5		cyl7
06:00 Noticias 24 horas 10:15 Saber vivir. Veterano espacio sobre la salud que conduce Luis Gutiérrez. 11:30 Esta mañana de verano 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón. La actualidad social y prensa rosa de la mano de Anne Igartiburu. 15:00 Telediario 1. Presentado por Ana Blanco. Jesús Álvarez se encarga de las noticias de Deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. La presente temporada se está centrando en lo social, en las pequeñas historias que viven los protagonistas, aunque siempre teniendo como telón de fondo la situación que se vive en la España franquista. 17:15 Doña Bárbara 18:55 España directo. Programa de actualidad con conexiones en directo. 20:00 Gente 21:00 Telediario 2. Informativo en el que se recogen las noticias más importantes del día. 22:00 El coche fantástico. Se emiten dos nuevos capítulos de esta serie sobre el hijo del mítico Michael Knight. 23:50 Cine. Rollerball. En un futuro oscuro donde las grandes compañías han substituido países, el deporte Rollerball se ha convertido en la competencia más grande del mundo. 01:45 Telediario 3 02:00 Infomercials 02:15 TVE es música	06:00 TVE es música. 07:00 Los Lunnis. <i>El chavo, Vickie el vikingo, Pocoyo, Juega conmigo sésamo, Dora la exploradora, Los hermanos Koala, Las tortugas ninjas, Campeones hacia el mundial Oliver y Benji, Zorori el extraordinario, La abeja maya, Mix Master el rey de las cartas y Pacific blue.</i> 15:30 Saber y ganar. Veterano concurso con Jordi Hurtado, que examina los conocimientos culturales de los participantes. 16:00 Grandes documentales. <i>La lucha por la supervivencia. África, a ras del suelo.</i> 17:00 La gran carrera de La Sabana. 18:00 En construcción. Se emiten dos capítulos de las series: <i>Las Chicas Gilmore y Buffy cazavampiros.</i> 20:00 Friday Night Lights. 20:55 Vela. Copa del Rey. Incluye Sorteo Lotería Primitiva y Nacional. 22:00 El bosque protector 23:20 Paddock GP. 00:30 La 2 Noticias. Informativo. 00:45 El tiempo. Toda la información meteorológica de los próximos días. 00:50 Festival de Jazz de Vitoria 2009. 02:00 Cine de madrugada. <i>Accepted.</i> Director: Steve Pink. Después de pasar su joven vida camelándose al sistema descubre que las ocho universidades a las que ha mandado solicitud le rechazan. 03:30 Infocomercials. 03:45 Teledporte. 05:15 TVE es música.	06:30 Las noticias de la mañana 09:00 Megatrix. Programa infantil que incluye <i>Pelopico-pata, Degrassi, Zoey y H2O.</i> 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso. 14:00 Los Simpson. Se emiten los capítulos titulados <i>Sin blanca Navidad</i> y <i>Bart el genio.</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo que está presentado por Pilar Galán y Ángel Rodríguez. 16:00 Vaya par... de tres. Toda la crónica social del verano con Jesús Mariñas y María Patiño. 17:00 Tal cual verano. Programa presentado por Cristina Lasvignes, en el que se trata la actualidad. Además, el amplio grupo de colaboradores hace un repaso a la crónica social. 19:15 El diario. Talk-show en el que los invitados acuden al plató para hablar de sus problemas. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo con todas las noticias acaecidas en el día de hoy. 22:00 Arena mix. Espacio de reporteros al estilo de <i>Callejeros</i> que relata todo lo que sucede en las playas españolas durante este verano, conociendo el testimonio de todo tipo de personas. 23:00 Pánico en el plató. Programa que está presentado por Juan y Medio y producido por Magnolia TV. 01:00 GPS, testigo directo. <i>Tópicos, tal como somos 2.</i> 02:30 Adivina quién gana esta noche	07:00 Una vez más: La fortaleza. 07:50 Cosas de marcianos 08:10 Astro Boy 08:35 Bola de dragón Z 09:00 Suerte por la mañana! Concurso. 10:00 Por un tubo 11:05 El zapping de surfers 11:20 Los cazadores de mitos 12:25 Alerta Cobra 14:25 Noticias Cuatro. Informativo. 15:15 Perdidos. <i>El hombre del Tallahassee y Expuesto.</i> 17:15 El último superviviente. Bear Grylls tratará de sobrevivir en los parajes más recónditos de Las Montañas Rocosas. 18:25 Elígeme. El cantante Carlos Baute es el encargado de presentar este espacio que consiste en encontrar pareja. 19:30 El zapping de surfers 19:50 Password. Concurso presentado por Luján Argüelles. 20:55 Noticias Cuatro. Informativo. 21:30 Callejeros. Documentales de vidas anónimas de todo el panorama nacional. La entrega de hoy se titula <i>El Chiringuito.</i> 22:15 Cine Cuatro. Legítima defensa. Dirigida por Francis Ford Coppola. El reparto está compuesto por Matt Damon, Claire Danes, Jon Voight y Danny de Vito. 01:05 The Closer. Doble capítulo: <i>El salto de la amante.</i> 02:05 Cuatrosfera. Kevin Spencer. Serie. 02:40 La llamada millonaria. Concurso.	07:00 Informativos Telecinco matinal 09:00 El coleccionista de imágenes 10:00 El programa del verano 12:30 Mujeres y hombres y viceversa 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena ley 15:00 Informativos Telecinco 15:45 Un golpe de suerte. Capítulo 34. Marta accede a que Mito acuda a una terapia, situación que provoca un primer acercamiento con Luis. Por otro lado, Fonsi conoce a Lourdes, la madre de Víctor. 16:45 Sálvame diario. Magacín presentado por Jorge Javier Vázquez. 19:00 Yo soy Bea. Capítulo 765. Tania se niega en principio a aceptar la propuesta de su representante de tomar parte en un montaje. De todos modos, al final accede. 20:00 Pasapalabra 20:55 Informativos Telecinco. Con Marta Fernández. 21:45 Camera Café. Serie de humor. 22:30 Mentes criminales. Se emite el capítulo 89 de esta serie que recoge el trabajo de la Unidad de Análisis de Conducta, un equipo de élite del FBI que se dedica a analizar las mentes asesinas para predecir cuál será su próximo movimiento antes de que vuelvan a actuar. Posteriormente, se ofrecen las reposiciones de los episodios 34, 35, 36 y 37. 02:45 Aquí se gana 05:30 Fusión sonora	07:10 Larry David 07:40 Lo mejor de La Sexta 09:00 Despierta y gana 10:30 Cocina con Bruno. De la mano de Bruno Oteiza, este espacio ofrece las mejores recetas. 11:00 Prison break. Serie. 12:00 Fútbol. Seattle Sounders-Barcelona. Rep. 14:00 La Sexta Noticias 14:55 Padre de familia 15:25 Sé lo que hicisteis... Los presentadores y los colaboradores del espacio analizan los continuos desastres periodísticos que se perpetran en los diferentes programas televisivos dedicados al mundo del corazón y a la crónica social. 17:25 Estados alterados Maitena. Serie de humor protagonizada por María Adán. 17:55 La tira 18:25 Shark. Serie. 19:25 Navy: investigación criminal 20:20 La Sexta Noticias 20:55 La Sexta Deportes 21:30 El intermedio. Espacio que mezcla la actualidad con el humor más irónico y mordaz. 22:15 Navy: investigación criminal. Serie acerca de un equipo de agentes especiales del Servicio de Investigación Criminal de la Marina de Estados Unidos. El concepto y los personajes se presentaron inicialmente en un capítulo doble de la serie de la JAG. 00:00 Buenafuente 01:15 El rey de la colina 02:15 Ganas de ganar	07:30 Redifusión 09:30 Reportajes y documentales 10:30 Mi destino eres tú 11:30 Luz María 13:00 Sal y pimienta 13:30 Se ha escrito un crimen. Serie que cuenta los enredos en los que se ve involucrada una escritora de novelas, Jessica Fletcher. 14:30 CYL 7 Noticias. La información general estará presentada por Álvaro Elúa y Ruth García Ribote. Diego Espinilla repasará los deportes 15:15 Documental 16:30 CYL 7 Cine. Tornado. 18:30 Acorralada. Telenovela cuya trama gira en torno a la desenfundada malidad de la familia Irazábal que, por dos veces, intenta destruir las vidas de una madre y sus dos hijas. 20:00 Rex. La serie está ambientada en Viena y se centra en tres hombres de la Brigada de Homicidios de Austria. 21:00 CYL 7 Noticias. Alejandra Abad y Javier Mardones presentan la información general. Los deportes, de la mano de Diego Espinilla. 21:45 Cine. Donnie Darko. Director: Richard Kelly. Donnie es el perfecto chaval americano, dotado de gran inteligencia e imaginación (ver más información de la obra en la sección <i>Las películas</i>). 23:55 Ley y orden. La trama se sitúa en la ciudad de Nueva York y se desarrolla sobre la vida cotidiana del departamento de Policía. 00:45 Redifusión
20:00 Gente Se trata de un magazine en el que tiene cabida todas las gentes del mundo de la cultura y el espectáculo.	00:50 Festival Jazz Vitoria En su 33 edición, el Festival de Jazz de Vitoria contó con invitados de lujo del panorama internacional.	22:00 Arena mix Programa de reportajes sobre todo lo que sucede este verano en las playas españolas.	15:15 Perdidos El grupo liderado por Kate llegará al campamento de Los Otros y descubrirán que Jack no es el mismo.	20:00 Pasapalabra Concurso presentado por Christian Gálvez en el que los participantes se enfrentan al famoso <i>rosco</i>.	17:25 Estados alterados Serie basada en las tiras cómicas de Maitena cuya protagonista es la actriz María Adán.	14:30 CYL 7 Noticias El espacio de información general está presentado por Álvaro Elúa y Ruth García Bigote.

Ponte en forma.....
Llega el verano

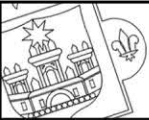
Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE			
★★★	Donnie Darko	21:45	CYL 7
★★★	Hacia rutas salvajes	22:00	Digital + (D. 1)
★★★	Legítima defensa	22:15	Cuatro
★	Rollerball	23:50	TVE 1
★★	Accepted	02:00	TVE 2
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena			



BUTACA DEPORTIVA		
Tenis. Open Villa El Espinar	17:00	CYL 8
Ciclismo. Vuelta a Burgos	15:45	CYL 8
Tenis. Torneo de Washington	18:00	Canal+
Tenis. Open Villa El Espinar	00:00	CYL 8
Fútbol. Toronto - Real Madrid	01:30	La Sexta



El Fogón Sefardí
RESTAURANTE

TERRAZA
DE VERANO

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...
Tel. 921 466 250

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.
www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

cyl8

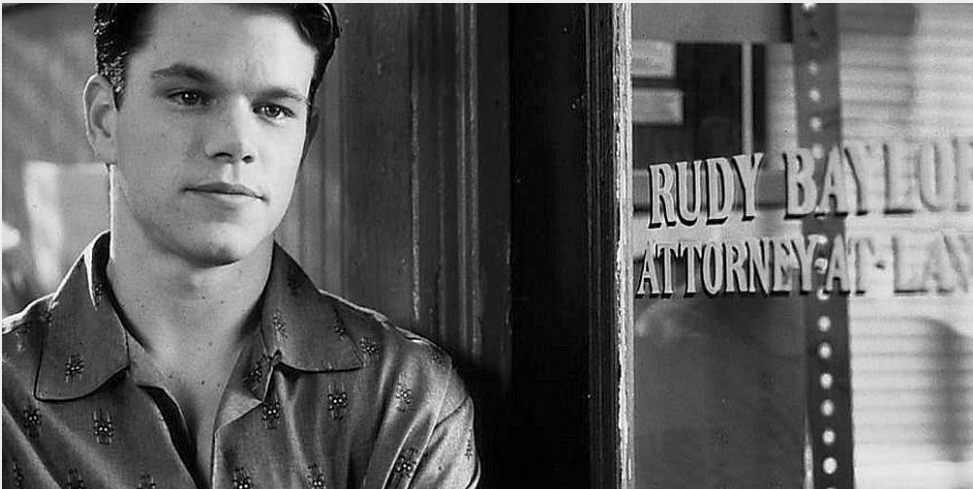
07:00 La zona que mola
09:30 El corcel negro
10:00 Escápate
10:30 Segovia es así Maga-
zine
12:00 Belinda
12:45 Más humor
13:45 Hoy en escena
14:00 CYL 8 Noticias
14:30 Silvestria
15:00 Matrícula
15:30 Más humor
15:45 Vuelta Ciclista a
Burgos
17:00 Torneo de tenis El
Espinar
18:30 Date el bote
19:30 Engancha2
20:15 Hoy en escena
20:30 CYL 8 Noticias
21:00 Documental. Reino
salvaje.
21:30 El corcel negro



07:00 Medicopter
07:45 Guardacostas
08:35 Cazatesoros
09:25 Buenos días, Madrid
11:20 Monk
12:05 Walker Texas Ranger
13:05 Documental. Mundo
natural III.
14:00 Telenoticias
15:00 El tiempo/Deportes
15:25 Cifras y letras
15:55 Cine de verano.
Tiempo de amar, tiempo de
morir. Director: Douglas Sirk.
18:30 Aquí no hay playa.
19:10 Cine del oeste. Las
vías de la traición.
20:55 Telenoticias
21:30 Deportes
21:40 El tiempo
22:00 Cine: una de acción.
Ocean's eleven.
00:15 Diario de la noche
00:50 Héroes III

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

PELÍCULAS ● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



CUATRO 22:15
LEGÍTIMA DEFENSA

★★★

La profesión se aprende con experiencia

Ficha técnica: Drama. EEUU, 1997. Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Matt Damon, Danny de Vito, Claire Danes, Jon Voight y Mickey Rourke. 129 minutos.

Rudy Baylor acaba de licenciarse en derecho. No tiene casa, ni coche, ni dinero, solo un caso contra una compañía médica de seguros por haber denegado un trasplante de médula ósea a un enfermo de leucemia de 20 años. Cuando el juicio comienza, Baylor, totalmente inexperto, no sabe cómo enfocar su acusación, pero conocerá los mecanismos que no le enseñaron en la facultad.

TVE 1 23:50
ROLLERBALL

★

Ruedas, velocidad, sangre y dinero... mucho dinero

Ficha técnica: Acción. EEUU, 2002. Dirección: John McTiernan. Intérpretes: Chris Klein, LL Cool J., Rebecca Romijn-Stamos, Jean Reno, Naveen Andrews y Pink. 99 minutos.

La bola de acero está nuevamente en la pista. El Rollerball está de regreso. Jonathan Cross, un amante de los juegos de riesgo ha encontrado un nicho a su afición en un nuevo deporte, el Rollerball, el mismo que está a punto de convertirse en el espectáculo más atractivo del momento. Al inicio todo es maravilloso y la adrenalina es parte del espectáculo.

LA 2 02:00
ACCEPTED

★★

Fugaz entretenimiento con aderezo de crítica social

Ficha técnica: Comedia. EEUU, 2006. Dirección: Steve Pink. Intérpretes: Justin Long, Adam Herschman, Jonah Hill, Blake Lively, Mark Derwin y Columbus Short. 90 minutos.

Después de pasar su joven vida camelándose al sistema y cuestionando las restricciones sociales, Bartleby 'B' Gaines (Justin Long), que acaba de graduarse en el instituto, descubre que las ocho universidades a las que ha mandado una solicitud de ingreso le rechazan una tras otra. ¿Qué puede hacer un joven cuando los dioses de las matrículas no tienen fe en él?

CYL 7 21:45

DONNIE DARKO

★★★

Las alucinaciones de un joven con mucha imaginación



Ficha técnica: Drama. EEUU, 2001. Dirección: Richard Kelly. Intérpretes: Jake Gyllenhaal, Jena Malone, Mary McDonnell, Drew Barrymore, Patrick Swayze y Holmes Osborne. 122 minutos.

Donnie es el perfecto chaval americano, dotado de gran inteligencia e imaginación. Tras escaparse por los pelos de una muerte casi segura al caerle encima de su casa un motor perdido de un avión, comienza a experimentar alucinaciones que le llevarán a actuar como no lo había hecho jamás y a descubrir un mundo insólito a su alrededor. Supuso la confirmación (tras despuntar en *October Sky*, del hoy famoso Jake Gyllenhaal, protagonista de *Brokeback Mountain*.

DIGITAL + (D. 1) 22:00
HACIA RUTAS SALVAJES

★★★

Viaje a través del interior de la naturaleza

Ficha técnica: Drama. EEUU, 2007. Dirección: Sean Penn. Intérpretes: Emile Hirsch, Marcia Gay Harden, William Hurt, Jena Malone, Brian Dierker, Vince Vaughn y Hal Holbrook. 140 minutos.

A comienzos de los años 90, el joven e idealista Christopher McCandless abandona su vida en la civilización, se cambia de nombre por el de Alexander Supertramp, deja sus posesiones y dona sus 24.000 dólares de ahorros a la caridad para poner rumbo a la salvaje Alaska, donde espera encontrarse con la verdadera naturaleza y con la verdad de su existencia.

Roca



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño



CALVO &
MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | LUIS V. HUERGA (EFE)/ LEÓN



Tumba de la Infanta-Reina Doña Sancha, hija de la Reina Urraca y del Conde Raimundo de Borgoña, que reposa en la Real Colegiata de San Isidoro. / J. CASARES (EFE)

El caso del manto desaparecido

El rico ropaje de bordados de oro que regaló Isabel II para el cadáver de Doña Sancha, hija de la Reina Urraca y del Conde Raimundo de Borgoña, desapareció misteriosamente

El cadáver de Doña Sancha, hija de la Reina Urraca y del Conde Raimundo de Borgoña, reposa sin el rico manto de bordados de oro que le dedicó Isabel II: un misterio para el que hay algunas respuestas y mucha tradición popular.

Varias teorías se han escrito al respecto del paradero de la prenda "de gran calidad, buen bordado, y cosidos en oro", aunque se trata de un suceso sobre el que la leyenda ha incidido y sobre el que se ha vertido la especulación popular, según Antonio Viñayo, abad emérito de la Real Colegiata de San Isidoro, en cuyo Panteón Real se encuentra el sepulcro de Sancha.

La Infanta nació en el año 1102 y fue nombrada por su hermano,

el Emperador Alfonso VII, como Reina para "ayudar en las tareas de gobierno", según Viñayo. Falleció en el año 1159 en "loor de santidad" y como Reina, por lo que le correspondía que su cuerpo descansara en el Panteón de los Reyes, dentro de la Basílica de San Isidoro, en un sepulcro cubierto por una piedra.

El abad señala que era "costumbre" de los reyes que, al visitar este Panteón Real, descubrieran las lápidas, por lo que se pudo constatar que el cuerpo de la reina leonesa permanecía incorrupto, "como si se hubiera momificado de forma natural".

Durante la Guerra de la Independencia, la Colegiata fue utilizada por las tropas francesas co-

mo cuartel y el panteón como "pesebre para bestias". También el sepulcro de Doña Sancha fue "maltratado", aunque una vez que las tropas abandonaron León, el Cabildo recuperó el cuerpo de la reina y habilitó el reposo para su cuerpo momificado.

Cuando Isabel II visitó San Isidoro y las obras de restauración del Panteón Real, quiso cumplir el "anhelado deseo de contemplar, momificado, el cuerpo de Doña Sancha". El Cabildo introdujo el cuerpo de la reina en una caja de madera de nogal, que actualmente se encuentra en el Parador de San Marcos, y la reina, emocionada ante la presencia de su ascendiente, ofreció, para dar a los restos regios el regio carácter adecua-

do, "unas ropas adecuadas, cetro y corona", según un artículo que publicó la prensa leonesa.

Sin embargo, la Revolución Gloriosa de 1868, que supuso el derrocamiento de Isabel II, trajo un cambio de autoridades y el nuevo Gobernador Civil, Tomás de Aquino Arderius, aparece como "principal sospechoso", pues "se le metió en la cabeza" ver el cuerpo de la Infanta Reina en el Panteón Real y, al parecer, ordenó retirar el manto para hacer una copia y enviárselo a su mujer: nunca más apareció. Algunos autores apuntan a que el gobernador, acompañado por la Guardia Civil, se incautó de ese ropaje y de otros objetos de valor del Panteón y de la Basílica para satisfacer al nuevo Gobierno.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **75** años

Conoci- mientos útiles

PARA LA LIMPIEZA DE LOS BORDADOS ESPÁRZASE SOBRE LOS MISMOS MAGNESIA INGLESA, frotando suavemente con un cepillo muy flojo y atrayendo el polvo sobre el bordado. Sacúdase después. También se recomienda para esta clase de limpieza el cianuro de potasio; pero se trata de un violentísimo veneno que haría necesario el cubrirse las manos, pues su contacto podría ser muy peligroso al menor roce que hubiera.

Para las pasamanerías de pura seda. Dos recetas: primera, prepárese la siguiente mezcla: jabón blanco, seis gramos; miel, seis; alcohol a 45 grados, 50. Bátase la mezcla hasta que la miel y el jabón (que estará raspado) se amalgamen, añadiendo después el alcohol. Empleo: extiéndase la pasamanería sobre una mesa empañándola por ambos lados con el preparado anterior. Enseguida se sumerge en agua caliente, dejándolo en ella una hora; sáquese y métase como ya se ha indicado y póngase a secar. Segunda: si los bordados o galones de seda están manchados de sudor, empléese el preparado siguiente: alcohol a 45 grados, 30 gramos; alcalí, 10; agua llovediza, un litro...

LA CRISIS DEL LÁPIZ Si la cosa no se remedia, dentro de poco no tendremos lápices, no por la falta de grafito, sino por la falta de madera. Sabido es que la que se emplea en esta industria es la del cedro rojo, pero este árbol escasea cada vez más...

imprenta rabalán
tel. 921 44 03 93

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com